

RA ECHO

YA 'BΕFI NÚ'U BI MΕFI YA APOSTOL

Ra Zidada Jesu bi ñatcah₧ da mencah₧ ra Maça Ndahi

¹ Núga drá Luca, nura m̄adi t'ofo dá ofo ne dá pεhn'abu, zi cu Teofilo, ja mani gatho nú'q te bi 'yøt'a ma zi Hmuh₧ ra Jesucristo, ne nú'q bi 'ñudi desde ra pa'q bi f̄uta rá 'bεfi, ² asta ra pa bi yopa mengui pa mahets'i. Pe ante da ma pa mahets'i, bi zofo yá apostol nú'u xqui huahni, ne po ra Maça Ndahi bi xipabi te mi ma da 'yøt'e'u. ³ 'Mεfa de xqui du ra Jesu ja ra pont'i ne de xqui yopa nte, nú'q bi 'mæcua má ñote ma pa, ne mri 'ñudi ja yá apostol pa bi gamfri'u gue ya xqui yopa nte ma'na'qui, ne pa mi xipabi'u de hanja ri manda Ajuá.

⁴ Y de mi ñäui yá apostol ante da ma'q pa mahets'i, bi 'ñembí'u:

—Oxqui ma gui pøñh₧ de guecua Jerusale, ja da 'buh₧ua asta hingui hañh₧ nú'q xa ñä't'ah₧ Ajuá ra Dada, nú'q ya stá xi'ah₧ gue ma gui hañh₧. ⁵ Ra Xuua mi xi'tsate co ra dehe, pe nu'ah₧ ya 'bestho ma da zø ra pa gui nxisteheh₧ co ra Maça Ndahi.

Ra Zidada Jesu bi mengui pa mahets'i

⁶ Y de mi ñäui yá apostol bi 'ñani'u bi 'ñembí:

—Ma zi Hmu'ihe, ¿ha gue nuya pabya ma gui umba ma'na'qui rá ts'edi ra hnini Israel pa da nda?

⁷ Nu'b₧ ra Zidada Jesu bi d̄atuabi'u ne bi 'ñembí:

—Hingo rí 'ñep'ahh gui pahh ha'mh ma da 'yøt'a Ajuq ra Dada nú'q xa bense'q da 'yøt'e. ⁸ Nu'ahh, nú'q ma da nja, ma gui haqñhh rá ts'edi ra Maca Ndahi sta zøhø, ne ma gui dahh majuqni de gueque nuua Jerusale, ne gatho rá nganni Judea, ne nuni Nsamaria, ne gatho maxøgue rá nganni ra ximhai.

⁹ Nu mi uadi bi manga njabh ra Zidada Jesu bi njats'i pa mañq ja yá thandi yá apostol. Neph bi hyandi'h gue bi go'ma 'nara guui, ne ya himbi za bi yopa hyant'h ma'n'a'qui. ¹⁰ Neph de mi nøts'e mi handa ra Jesu bi ma pa mahets'i, mi damfri'h mi 'bahni yoho ya εnxε con gue'h, mri hñe dega t'axi. ¹¹ Y nú'h ya εnxε'h bi 'ñembabi ya apostol:

—Nú'ahh gyá me Galileahh, ¿te 'be guí nø'tshh nuni mahets'i? Nura Jesu xcá hyanthhbya xa ma pa mahets'i, go guet'atho ma da yopa menguiua ngu xcá hyanthh bi ma, njabh ma da mengui.

Bri thahna ra Matía pa rá mpøte ra Juda

¹² Neph yá apostol ra Jesu bi gai de ja ra t'øhø 'bo Olivo pa bi ma ja ra hnini Jerusale. Nurá ñabh de ra t'øhø pa ja ra hnini pe'tsa ngu 'na kilometro.

¹³ Y nu de mi zøni'h mbo ja ra hnini, bi bøxa ja ra tøngu habh xqui mihi'h, ne ja mi 'bahni ri gatho'h, ra Pedro, ra Cobo, ra Xuua, ra Andre, ra Lipe, ra Toma, ra Tolo, ra Teo, ma'n'a ra Cobo rá t'h ra Alfeo, ne ra Simu nú'q mi t'embi ra Selote, ne ra Juda rá cu ra Cobo. ¹⁴ Gatho'h nzantho mi munts'i mi apabi Ajuq co 'nada ra mfeni, mahyegui co yá cu ra Jesu, ne ra Maria rá nanq'a, ne ma'ra ya 'behñqa.

¹⁵ Ha nuya pa'h bi munts'ini ngu 'na ntthebe ne 'nate ya cu, y 'na'qui, ra cu Pedro bi 'mai madetho de gue'h ne bi 'ñembi'h:

¹⁶ —Ma zi cu'ihu, pe'tsi te xi da njabu ngu nú'qa xqui mãnga ra Davi ne bi 'yofo ngu nú'qa xqui xipabi ra Mãca Ndãhi. Ra Davi bi mã de ra Juda nú'qa to'o bi zixa ya ja'i pa bá ju ma zi Hmuhra Jesu. ¹⁷ Y nuju dí pahu gue nu'qa go gue'qa nehe mrá nxadi ra Jesu, ne mahyegui ndí pephu'q. ¹⁸ Nu'q bi pa ma zi Hmuhra Jesu, y co nú'qa ra boja bi t'umbi, bi thanga 'nara hai. Nepu nu'qa bi dagui ma'memfo, ne 'bestho bi fø rá mai ne bi bønga yá xefo, y bi du. ¹⁹ Y gatho ya me Jerusale bi bãdi nú'qa xqui nja, hangue nu'u bi hñu'mbab*i* nura hai'qa de yá hñuqu'iu Aceldama, rí bøni da 'ñena ra Hai dega Ji. ²⁰ Pe'tsi te da njabu ngu nú'qa xa t'ofo ja ra Mãca T'ofo ja ya Salmo ne ena:

Dá nhuata rá ngu'qa,
oto sti ma da 'muini.
Nehe ena:

Nu'a mrá 'beffhma'qa, dá me ma'na ra ja'i.

²¹ Hangue mahyoni ga huañhubya 'na de nú'u to'o ndí 'ñohu gatho nú'u ya pa ndá 'buhu co ma zi Hmuhra Jesu, ²² desde mi xi'tsa ra Xuua asta mi ma mahets'i. Nu'q tó'o ma ga huahnih go gue'qa ma da maxcahuu ga dahu majuani gue ma zi Hmuhra Jesu ya xa yopa nte de ra du.

²³ Nepu bi huahni'u 'nara cu rá thuhu ra Jose nú'qa xqui thu'mbab*i* Barsabá ne mi t'emb*i* ra Justo, ne bi huahni'u ma'na ra cu rá thuhu ra Matía. ²⁴ Nepu bi 'yapabi'u Ajuq ne bi 'ñena:

—Ma zi Dada'ihe, go gue'e guí patca gatho ma mfenihe, 'ñutcahebya de nuya yoho ya cu 'bucua to'o de guehyu xcá huahni. ²⁵ Nu'i go guí padi nda'ñqa de guehyu xcá huahni pa da mep'a'i ne go di

guehni dri apostol pa drá mpøte ra Juda nú'a to'o bi nts'oqui ne bi 'uegue bi ma habu mri 'ñepi dà ma.

²⁶ Y nu'u bi rifa ne bi zo rá thuhu ra Matía, hangue ya bi ma 'mede co nú'u 'ret'ama'ra yá apostol ra Zidada Jesu, pa bi yopa nzøt'a nú'u 'ret'amayoho.

2

Xa zøhø ra Måca Ndahi

¹ Nu mi zøhø ra pa de ra Pentecoste yá ngo ya xodyo, gatho ya gamfri xqui munts'a 'nadbu co 'nada ra mfeni. ² Nepu mi dámfri'u bi nt'øde 'nara ñuni xi nts'edi xqui 'ñe de mahets'i. Bi nt'øde gatho mbo ra ngu habu xqui munts'i'u ngu 'ñena 'nara danga banthi xi nts'edi. ³ Ne 'mefa bi hnequi 'ra ngu ya t'uca faspi mañu de ja yá ñaqxu cada 'na de nuto gatho mi 'buhni. ⁴ Y gatho'u bi hñanga ra Måca Ndahi, ne bi maudi bi ñu 'rama'na'ño ya hñaqui cada 'na de gue'u ngu mi japabi ra Måca Ndahi da ñu'u.

⁵ Nuya pa'u mi 'buhni Jerusale 'raya xodyo xqui 'ñehe de haburaza ya hai de ra ximhai, ne nu'u xi mi camfri Ajuu ngu nú'a xqui t'utuabi. ⁶ Y nu de mi nt'øde nú'a ra danga ñuni, ndunthi ya ja'i xi bi dama munts'i habu mi 'bui ya cu, ne bi 'yø ngue'a mi øde yá hñaqui cada 'na de gue'u. ⁷ Ne himi pat te da beni, bi 'yø ne mri 'ñémbabi'u:

—¿Ha gue hingo guehyu ya me Galilea núyu dí øhu ñu? ⁸ Nu'bu ¿hanja cada 'na de guecju dí ø ma hñaquihu nú'a dá pahu desde dá 'buhu? ⁹ Ngue'a 'ra de guecju dyá menguhu Partia ne de Media, ne de Elam, ne de Mesopotamia, ne de Judea, ne

de Capadocia, ne de Mponto, ne de Asia. ¹⁰ Ne nu ma'ra de guecju ya me Frigia, ne Pamfilia, ne Egipro, ne 'raya hnini de Africa gueta Cirene. Ne nu ma'ra de guecju ya me Nroma, 'ra majuqani ya xodyo ha nu ma'ra bi nxodyo hønse ngue'a ri denga ma leyhu. ¹¹ Ne nu ma'ra de guecju ya me Creta ne Arabia. Ha gatho nugaguihu dí øhu xicju de ma hñaquihu gra ña cada 'na de guehyu, ne xicju de nuya danga t'ot'e xa 'yøt'a Ajua.

¹² Nepu nú'hu ya ja'i'hu bi ntsø'mi ne mi tu yá mui mri 'ñemba 'na ngu 'na:

—¿Xibya? ¿Te rí bømbyana?

¹³ Ha nu ma'ra mi øtbuhlatho mi ena:
—Nuyá xa nti.

Ra apostol Pedro bi zofo ya ja'i

¹⁴ Nu'bú ra ora'a ra apostol Pedro bi 'mai co nú'hu má 'ret'ama'ra ya apostol, nepu bi ña nts'edi'a, bi 'ñena:

—Nú'ahu gyá me Judeahu ne gatho nú'ahu guí 'buhua Jerusale, 'yøhu núna ma ga mä pa gui pahu. ¹⁵ Núyu guí øhu ña, hindi ti ngu guí beñhu, ngue'a ja nzanga guto xudi. ¹⁶ Núna guí hanthu, go guehna xqui mangra ra badi Joel gue mi pe'tsi da njabu, y nubyá ya gá hyanthu bi nja ngu nú'a bi mañ'a. Nu'á bi 'yofo njaua:

¹⁷ Ajuá bi 'ñena: Nuya pa da 'ñepu,
ma ga pëmpa ra Mäca Ndähi gatho ya ja'i de ra ximhai.

Nuri t'uhu ne ri t'ixuhu ma da ña co rá ts'edi ra Mäca Ndähi.

Nuya basja'i ma da hyanda 'raya nt'udi,
nuya ndaxjua ma da 'ui ya t'i.

¹⁸ Ne nuya pa'u gatho nú'u pεpqui, dra 'ñøhø que dra 'bεhñq, ma ga pεmpabi'u ra Måca Ndåhi pa da umba ra ts'εdi da ñq.

¹⁹ Ne ma ga u't'ahu 'raya dãnga nt'udi nuni m-a-hets'i
ne nuua ra ximhai,
dega ji, ne dega tsibi, ne dega 'bifi.

²⁰ Ma gui hyanthu ra hyadi hinda ma da unga ra
ñot'i, ma da 'mexuui.

Nura zãnq ngu ma da nji.

Nepu de gue'q ja da zøhø nú'q ra pa de rá 'ñehe ra
Zidada,
gue'q ra pa ma da hneca rá dãnga ts'εdi'q strá
nsunda.

²¹ Ne gatho nú'u to'o da 'yapa ra Zidada da mpøhø,
da pøhø'q.

²² Nú'ahu gyá me Israelhu, 'yødehu nuya ya noya
ma ga xi'ahu: Nu'ahá guí pahu gue ra Jesu nú'a
mrá me Nasare bi 'yøt'a gatho nú'u ya t'øt'e ne
gatho nú'u ya nt'udi bi 'yøt'e con gue'ahu po rá
ts'εdi Ajuq, ngu guí pãsεhu, y njabu bi hnequi gue
Ajuq xqui mεhni'q. ²³ Pe nu'q bri da ja ri 'yεhu,
nepu nu'ahu gá daphu ja yá 'yε ya 'yøt'ats'oqui pa
bi pont'a ja 'nara pont'i asta himbi du. Pe gatho
nú'q bi nja, bi njabu ngue'q Ajuq go bi bense da
njabu y nú'q gue'q mrá paha'q. ²⁴ Nu'ahu gá hyohu
ra Jesu, pe nu Ajuq go gue'q bi 'yøt'e pa bi yopa nte
ma'n'a'qui de ra du, ngue'q nura du otho rá ts'εdi
pa da zãmi'q. ²⁵ Ra ndq Davi xqui mq de gue'q ne
xqui 'ñena:

Nuga dí pãdi gue Ajuq nzãntho 'bui con gueque
pa da maxcagui ne da ñãngagui.

²⁶ Hangue nugá xi drí johya ne dí ñá co nura johya
dí pe'tsi.

Ne dí tó'mi gue nu xcrá tu, ma ga yopa nte de ra
du.

²⁷ Ngue'á nu'i, ma Dada'i, hingui ma gui hopi ja da
gohni ma te ja ra du,
nixi gui hopi da 'ya ma ndo'yo ja ra hai, ngue'á go
ri hmáca 'bégogui.

²⁸ Ngue'á nu'i xcá 'ñutca ra 'ñu dega te,
ne ma gui 'raca 'nara dänga johya nu xcrá 'búpá
mahets'i con gue'e.

Guehna bi mangá ra Davi ja ra Macea T'ofo.

²⁹ Nú'ahá ma cu'i ahá xcá munts'iháua, xi ma-
juani dí xi'ahá, xa du ma xitahá ra ndá Davi ne
bi nt'agui'á, ne jaua rá nt'agui asta mapaya. ³⁰ Ra
Davi mrá 'mehni Ajuá hangue nú'á bi mä nú'á mri
'bedi da nja. Ne mi pàdi gue mi ma da 'má 'nará t'á
pa drá mpóte'á, ngue'á njabá xqui ñá'tuabi Ajuá. Y
nú'á ra t'á'á go di gue'á ra Cristo nú'á xqui ñá'tuabi
da mehni pa da ndá. ³¹ Hangue nura Davi 'ñena ya
xqui hyanda nú'á bi nja 'mefa, ne bi 'yofo gue mi
pe'tsi da e da yopa nte ra Cristo nú'á xqui hñuts'i
Ajuá pa da ndá, ne himi ma ja da gohni rá te ja
ra du, nixi rá ndo'yo nehe hinda 'ya ja ra hai. ³² Y
nuna ra Jesu dí mäñhe, nuje dí dahe majuani gue
Ajuá bi 'yot'e pa bi yopa nte de ra du. ³³ Hangue
nubya po rá ts'edi Ajuá ra Dada, bi ma pa mahets'i,
ne ja bí huhni ja rá 'ñei ra Dada. Ne bá pehna
ra Macea Ndáhi ngu nú'á xqui ñagui Ajuá ra Dada.
Hangue gatho nú'á guí hanthá ne guí ñhabya, go ra
Macea Ndáhi øt'a njabá. ³⁴ Pe ra ndá Davi hingo bi
njats'i pa mahets'i, pe nu'á bi mäñ'á bi 'ñena:
Ajuá ra Dada bi 'ñemba ma zi Hmu:

“Bá ehe gui hñudiua ja ma 'ñei,
35 asta hinga tsin'a'i gatho ri ncontra pa da gohi'✉ ja nga'ti ri ua.”

36 Nubyá, mahyoni da badi gatho ya me Israel gue Ajuá ra Dada xa hñuxa ra Jesu pa go di gue'a dra Hmu ne da nda ngue'a go gue'a ra Cristo xpá pehni'a. Y go gue'a gá ponth✉ ja ra pont'i ne asta hingá hyoh✉.

37 Ha nu mi 'yode nú'a bi manga ra apostol Pedro, nú'✉ ya ja'i mi 'buhni xi bi du yá mui, ne bi 'yambabi ra apostol Pedro ne nú'✉ ma'ra ya apostol, bi 'ñembibi:

—Zi cuhu, nu'bá ¿xi te rá 'be mahyoni ga øthebya?

38 Nep✉ ra apostol Pedro bi 'ñembabi:

—Ñobrih✉ ne gui nxisteheh✉ gatho'ih✉ de rá thuhu ra Zidada Jesucristo pa njab✉ dra pun'a ri ts'oquih✉. Ne njab✉ ha, Ajuá da pen'a'ih✉ ra Maca Ndahi pa da 'mu ja ri corasoh✉. **39** Ngue'a nuna hñá'tina pa gue'ah✉ ne pa ri batsih✉ ne pa gatho ma'ra ya ja'i 'bu ja rá nguni ra ximhai nú'✉ da zohna Ajuá ma Hmuhi.

40 Ra apostol Pedro bi sigui bi zofo ya ja'i co ndunthi ma'ra ya noya ne bi 'ñembabi:

—Mpøhøh✉ pa hinda zu'ah✉ rá cue Ajuá nú'a ma da zu'di nú'✉ hingui ne da mpøhø.

41 Nep✉ gatho nú'✉ to'o bi hñani nú'a ra ts'ofo'a bi nxistehe 'bestho. Hangue nura pa'a bi hñuxa ngu má hñu 'mo ya gamfri. **42** Y nu'✉ bi 'yøt'a gatho nú'a bi xipabi ya apostol. Ne mi 'bu'✉ co 'nadra mfeni, ne nzantho mri munts'a mahyegui pa da zi ra Maca Nt'oxi ne pa mi apabi Ajuá.

Yá 'mui ya mudi gamfri

⁴³ Ne gatho ya mengu de guehni xi bi ntsu ngue'á xqui hyanda ya apostol mi øt'a ndunthi ya danga nt'udi ne ya danga t'øt'e co rá ts'edi Ajuá. ⁴⁴ Ne gatho nú'á ya gamfri mi 'bhi 'nadbú ne mri mfax'á 'na ngu ma'na pa hinte da 'bepi'á. ⁴⁵ Ne mi pa gatho nú'á te mi pe'tsi'á ne mi hecuabi gatho nú'á ma'ra ya zi hyoya cu nú'á mi othobi. ⁴⁶ Ne hyastho 'nara pa ngu 'nara pa mri munts'a ja ra nija co 'nadra mfeni. Ne mi tsi ra Macea Nt'oxi ja yá ngu'á, ne mri ñuni'á mahyegui co ndunthi ra johya ne co 'nara hoga mfeni. ⁴⁷ Ne mri nsunda Ajuá mahyegui. Ne ma'ra ya ja'i mi handi te mi øt'e'á, nu'bá nuya ja'i'á mi numahño'á. Ne 'nara pa ngu 'nara pa mi 'yo mi camfri ma'ra ya ja'i nú'á mi zofo Ajuá, ne mri munts'a 'nadbú'á co nú'á ya madi gamfri.

3

Bi t'øthe 'nara zi doua

¹ 'Nara pa ra apostol Pedro ne ra apostol Xuua mri ma pa ja ra ndanija ngu nzunga hñiu nde, ya mi gue'á ra ora pa ra sòcambeni ja ra nija. ² Y nuni ja ra gosthi nija nú'á mrá thuhu Mahotho, ja xqui hñudini 'nara 'ñøhø mrá doua desde xqui 'mái. Mi ts'ixa hyastho pa ja mi t'ehni pa mi apabi ra boja gatho nú'á to'o mi thohni mi cht'a mbo ra ndanija. ³ Nu'bá nu'á bi hyanda ra apostol Pedro ne ra apostol Xuua de mi ma da yut'a ja ra ndanija, bi 'yapabi ra boja. ⁴ Nepu nura Pedro ne ra Xuua bi gohi bi 'mai bi hyanda nú'á ra zi meti, ne ra Pedro bi 'ñembabi:

—Hyandgahe.

⁵ Ne nura zi doua xi bi gohi bi ná'ta nú'á yoho ya apostol, mi hu rá mai gue mi ma te da umbahmá'á.

⁶ Nepá ra Pedro bi 'ñembabi:

—Othogui ra t'axi nixi ra oro pa ga 'ra'a'i. Nú'á dí pe'tsi gue'á ma ga 'ra'i. De rá thuhu ra Jesucristo nú'á mrá me Nasare dí xi'a'i gui 'bai gui 'yo.

⁷ Nepá bi mipa rá 'ye ra 'ñei ne bi 'ba'mi, ne 'bestho bi nja yá ts'édi yá ua ne yá gut'égui. ⁸ Y nura ora'á 'bestho bi 'yénga 'nara sagui ne bi 'mai xá hño, nepá bi 'ño, ne bi meui ya apostol pa mbo ra nija xi mi ensagui mi xøcambeni Ajuá con gatho rá johya. ⁹ Y gatho ya ja'i bi hyanda nú'á mrá doua gue ya mi 'yo ne mi xøcambeni Ajuá. ¹⁰ Nepá nu'á 'bestho bi bädi gue go mi gue'á mrá douahmá nzantho mi hudi mi a ra boja ja ra gosthi nija mrá thuhu Mahotho. Ne xi bi 'yø'á de nú'á xqui nja.

Ra apostol Pedro bi mamba rá noya Ajuá ja ra porta rá thuhu rá Porta ra Salomó

¹¹ 'Méfa nú'á ra 'ñøhø mrá doua himi ne da 'uegue de ra apostol Pedro nixi de ra apostol Xuua. Y gatho nuya ja'i mi 'yo de guehni xi mri 'yø de nú'á xqui hyandi, hangue bi dama munts'i'u ja ra porta rá thuhu ra Porta de ra Salomó nuni habá mi 'bai ra Pedro ne ra Xuua co nú'á mrá doua. ¹² Y nu mi hyanda ra Pedro nú'á ya ja'i xqui munts'ini, bi 'ñembabi:

—Nú'ahá gyá me Israelhá, ¿hanja xi grí 'yøhá, ne hanja xi guí nætcahe 'ñena gue co ma ts'édiséhe go stá japhé xa 'ño nuna 'ñøhø, o 'ñena ngue'á gue por dí 'yohe xá nt'axi gue por gue'á stá japhé da ñani? ¹³ Nú'á ra Ajuá mi xøcambeni ra Abrá ne ra Isaac ne ra Cobo ne gatho nú'á ma'ra ndu ma

xitahu, nú'á go guet'q ra Ajuq bi japi bi 'ñó nuna ra 'ñøhø po rá thuhu ra Jesucristo nurá T'u'q, pa njabu da hneca rá ts'ɛdi nura T'u'q. Nú'á go gue'q gá daphu ya ndq, ne gá mañhu ja rá thandi ra Pilato gue hinda thegui, masque ra Pilato go mi nehma xa hyegui'q. ¹⁴ Pe nu'ahá hingá nehuu, masque go gue'q rá hmäca T'u Ajuq nú'á hinte ma ts'oqui xqui 'yøt'e. Pe nu'ahá gá eñhu gue ma'na xá hñó dra thøgue 'nara hyote. ¹⁵ Nepu nu'ahá gá hyohu nú'á to'o ri 'racju ra te, pe Ajuq bi 'yøt'e pa da yopa nte de ra du. Nuje go dá hanthe bi yopa nte, hangue dí damajuñnihe de gue'q. ¹⁶ Nuna 'ñøhø guí hanthu ne guí pahu gue mrá douahmä, go ra Jesu bi 'yøthe ngue'q dí camfrihe'q. Hangue bi njabu ngu guí hanthubya.

¹⁷ Nubyá, nú'ahu ma cu'ihe, dí pahe xá hñó gue gá dahu ra Jesu ngue'q hinte nguí pahu, ngu nú'u ma ndahu nehe himbi zo yá mfeni nehe nú'á bi 'yøt'e, hangue gá mfaxhu gá hyohu ra Jesu. ¹⁸ Pe nu Ajuq bi 'yøt'e da nja ngu nú'á xqui xipa yá 'mehni maya'bu ne xqui 'yofo'u gue nura Cristo nú'á rá 'mehni pa e da ndq mi pe'tsi da thogui ndunthi ya ugui asta rá du'q. ¹⁹ Hangue nubya mahyoní gui ñobrihu ne gui yopa jonihu co Ajuq pa da pun'a ri ts'oquihu, y nu'bá hä, nu'á da 'ra'a'ihu 'nara 'ra'yo mfeni ne 'nara hoga'mä. ²⁰ Ne da yopa pen'a'ihu ra Jesu nú'á to'o ra Cristo nú'á xqui hñuts'i'q pa da ndq. ²¹ Ne nu'á xi majuñni bi yopa mengui mahets'i pa ja dua 'bahni asta hinda zø ra pa da yopa hoca Ajuq gatho, ngu nú'á xqui xipa maya'bu yá mäca 'mehni da mä. ²² Ngu bi mänga ra Moise bi xipa ndu ma xitahu bi 'ñembi: "Nú'á Ajuq ma

zi Hmuhu ma da hñux'ahu 'na de gue'ahu pa drá 'mehni'qa ngu xa hñuxcagui nehe, y nú'á ma gui 'yøtehu nú'á da xi'ahu. ²³ Ne gatho nú'u to'o hindu ne da gamfribi rá noya nú'á ra 'mehni'qa, nu'u dra huati ne da 'medi de ja yá hnini."

²⁴ Gatho nú'u ma'ra yá 'mehni Ajuq desde ra Samue pa xqui 'ñecua, xqui maq nehe de nuya pabya dí 'buhu. ²⁵ Y nú'u ya hñaq'ti bi manga nuya 'mehni'u, gue'u pa gue'ahu. Y nú'u ya japi de ra cohi xqui gohui Ajuq ndu ma xitahu, nehe gue'u pa ri hñohu. Hangue Ajuq bi 'ñembabi ra Abrá: "Po 'nari 'roho ma da 'ñehe 'mefa, ma ga japi gatho ya ja'i de rá nguni ra ximhai." ²⁶ Y nu'ahu go yá mudi'ihu bá pen'ahu rá Tu Ajuq pa bi zo'ahu gui ñobrihu de ri ts'oquihu pa njabu da jap'a'ihu.

4

Ra apostol Pedro ne ra apostol Xuua bijot'a fadi ne bi ñqui ya nda

¹ Ra apostol Pedro ne ra apostol Xuua mi 'buhnitho ja ra ndanijq mi zofo ya ja'i. Nepu bi zoni 'raya macq ne ra ndq de ya nsunijq, ne ya saduceo nú'u himi camfri gue da yopa nte nú'u ya xa du. ² Nepu nu'u bi bø yá cue ngue'qa ra Pedro ne ra Xuua mi xipabi ya ja'i gue ra Zidada Jesu xqui yopa nte de ra du, hangue mi utuabi'u gue gatho ya ja'i ma da yopa nte. ³ Nu'bu nuya ja'l'u 'bestho bi gu nts'qahni ra Pedro ne ra Xuua, ne bi zits'i pa bá cot'a fadi. Y asta rá hyax'qa mi ma da nhyanthya, ngue'qa nú'á ra pa'qa ya bi nde. ⁴ Pe ya xi mi ndunthi nú'u to'o xqui 'yøde ne xqui gamfri nú'á mi manga

ra Pedro. Ya ngu mi cat'a 'mo ya 'ñøhø xqui gamfri, y himi pa 'mede ya 'behña nixi ya batsi.

⁵ Nurá hyax'a bi munts'a nuni Jerusale nuyá ndaxjua nda ya xodyo ne ya xahnate de ra ley ne gatho ma'ra ya nda gá xodyo. ⁶ Gatho'u bi munts'a mahyegui co ra Anás nú'a to'o mrá danga nda gá macja, nehe mi 'buhni ra Caifá ne ra Xuua ne ra Jandro, ne gatho ma'ra ya 'ñøhø nú'u mi ja te yá njaui ya danga nda gá macja. ⁷ Nepu nu'u bi manda bá ts'i ra apostol Pedro co ra apostol Xuua ne bri 'ba'ma madetho de gue'u pa bi t'ambabi, ne bi t'embabi:

—¿To'o yá 'mehni'ihu, ne to'o rá ts'edi guí hampahu pa guí Øthu njabu?

⁸ Nu'bu ra Pedro mi hampa rá ts'edi ra Maca Ndahi pa bi dadi ne bi 'ñena:

—Nú'ah gyá ndah de ma hninihu Israel, ⁹ ya gue guí angahe de nú'a ra hño bi t'ø'tua nuni ra zi 'ñøhø mrá doua, ¹⁰ ma ga xi'ahe hanja bi za bi ñanini, pa gui pah ne gatho nú'u ma'ra ya me Israel. Nuni ra zi 'ñøhø guí hanthu 'bahni, nuni bi ñan de rá thuhu ra Jesucristo nú'a mrá me Nasare nú'a gá ponth ja 'nara pont'i, pe nu'á bi 'yøt'e Ajuq pa bi yopa nte de ra du. ¹¹ Nú'á go gue'a gá utsah, nja ngu nú'u ya hyøngu mi 'bai maya'bu bi føthmabu ra mædi do nú'a mi ma xa hyoca rá nija Ajuq. Pe nubyá go gue'a ra mædi do bi megui Ajuq pa bi hyø rá nija. ¹² Jo'o ma'na to'o da za da pøhøguih, hønse ma zi Hmuh ra Jesu, ngue'a jo'o ma'na to'o bá 'behni nuua ja ra ximhai pa da pøhøguih, hønse ra Jesu go gue'a bá 'behni ne go gue'a tsa da pøhøguih.

¹³ Nu'bá nuya ndaq mi 'bahni xi bi 'yø ngue'q bi hyandi gue ra Pedro ne ra Xuua himi tsu, ne mi padí gue himyá 'ñøhø dega dængä mfadi ngue'q myá hyoya ja'i. Pe bi bædi'u gue mi gue'u 'raya 'ñøhø xqui 'ñoui ra Jesu. ¹⁴ Pe nu'q himbi za te bi datuabi ra Pedro ngue'q bi hyandi mi 'bahni con gue'u nú'q ra zi doua xqui ñaqni. ¹⁵ Nu'bá nú'u ya ndaq bi 'bepabi ra Pedro ne ra Xuua ne nú'q ra 'ñøhø mrá doua da bøhma de habu xqui munts'i'u, ne bi 'ñu'ti'u 'na ngu 'na, ¹⁶ ne bi 'ñémbi:

—Xibya, ¿te ga othu co nuya ya 'ñøhøyu? Ngue'q nú'q xa 'yø'tua nuna 'ñøhø mrá doua, ya padí gatho ya ja'i nuua ja ma hninihu Jerusale, y hingui tsa ga cønihu. ¹⁷ Ha nujá ya hindí nehü da fadi de guehna haburaza, hangue ma ga hø'tuahü ra hñña gue ya hinte da sigui da mä, ne ya hinto da zofo de rá thuhu ra Jesu.

¹⁸ Nepu bi ts'ohna ma'na'qui ra Pedro ne ra Xuua ne nú'q ra 'ñøhø mrá doua, ne bi t'embabi'u:

—Ya ote ma xqui mañhu, ne ya oxqui ma gui zofohu ma'ra ya ja'i de rá thuhu ra Jesu.

¹⁹ Nu'bá nura Pedro ne ra Xuua bi dædi ne bi 'ñena:

—¿Ha gue guí beñhu xá hñø njabu ja rá thandi Ajuá gue go ri 'ñepi ga ø't'ahe ri pahahu que rá paha Ajuá? ²⁰ Ngue'q nuje hinda za to'o da hñagahe ga mañhe de nú'q stá hanthe ne nú'q stá øhe.

²¹ Nu'bá nú'u ya ndaq hinte bi 'yø'tuabi ra Pedro ne ra Xuua, hønse bi xipabi gue ya hinda sigui da zofo ya ja'i, nepu bi hyeguitho. Himbi za te bi 'yø'tuabi ngue'q mi tsu ya ja'i xa bø yá cué, ngue'q gatho ya ja'i xi mi xøcambeni Ajuá po rá ngue nú'q

ra 'ñøhø xqui ñani. ²² Ngue'a nú'q̄ ra 'ñøhø xqui ñani ya mi pe'tsa thogui ñote njeya.

Ya gamfri bi 'yapabi Ajuq̄ mahyegui

²³ Nu mi thegui ra apostol Pedro ne ra apostol Xuua bi ma bá c'a'tsa nú'u ma'ra ya gamfri pa bi metuabi nú'q̄ xqui xipabi ya nda gá macja ne yá ndaxjua nda ya xodoxy. ²⁴ Ha nu mi 'yøde ya gamfri, bi xøcambeni Ajuq̄ co 'nadra mfeni ne bi 'ñena'u:

—Ma zi Hmu'ihe, nu'i go gue'e grá Ajuq̄ gá hoca mahets'i ne ra ximhai ne ra ndehe ne gatho nú'q̄ te ja. ²⁵ Ne nu'i po ra Mäca Ndähi gá xipa ri 'bego ra Davi da mängä njaua:

Yaja'i bi munts'i pa bi 'ñu'ti'u da 'yøt'a ya nts'o'mui, pe nú'q̄ ra nts'o'mui bi beñ'u da 'yøt'e, hinda za da 'yøt'e.

²⁶ Bi munts'a ya nda de gatho ya hnini de ra ximhai pa bi 'ñu'ti'u da utsa Ajuq̄ ne ra Cristo nú'q̄ xa hñuts'i'q̄ pa da nda.

²⁷ Ngue'a xi majuanji ja nuna hnininä bi munts'a ra nda Erode ne ra Poncio Pilato co ya me Israel ne co nú'u hingyá me Israel, pa bi utsa nuri mäca T'u ra Jesu nú'q̄ xcuá pehni pa da nda. ²⁸ Ne bi 'yøt'e'u ngu nú'q̄ gá beni ne gá mängä maya'b'u gue mahyonji da nja. ²⁹ Nubyá ma zi Hmu'ihe, hyanda nuna te øtcahe ya ja'i, ne faxcahe pa hinga ntsuhe ga ñahe de ri mäca noya, ngue'a go dí pep'ahe. ³⁰ Ne nu'i go ma gui hñuxa ri 'ye ja ya da'thi pa da ñani'u ne da hyanda ya ja'i. Ne gui 'yøt'a ndunthi ya nt'udi ne ya dænga t'øt'e de rá thuhu ri mäca T'u ra Jesu.

³¹ Ngu xi bi uadi'ʉ bi xəcambeni Ajuɑ, bi hməŋga ra ngu habʉ xqui munts'i'ʉ, ne gatho nú'ʉ mi 'bəhni bi hñəŋga rá ts'edi ra Məca Ndəhi, ne bi nənts'edi'ʉ de rá noya Ajuɑ, ne ya hinto mi tsu.

Gatho nú'ɑ mi pε'tsa ya gamfri myá meti 'na ngu ma'na

³² Y gatho nú'ʉ ya xqui gamfri Ajuɑ mi 'nada yá mfeni, ne mi 'nada yá hməte'ʉ. Ne mi mfax'ʉ 'na ngu ma'na nú'ɑ te mi ø'tua ra 'bədi, ngue'ɑ gatho nú'ɑ mi pε'tsi'ʉ mrá meti mahyəgui, ne ni 'nara cu himi pε'tsa ni 'nara t'øt'e nú'ɑ mrá metise. ³³ Ne co ndunthi ra ts'edi mi pε'tsa ya apostol bi damajuɑni gue xqui yopa nte de ra du ma zi Hmuhʉ ra Jesu, ne Ajuɑ xi bi mats'i'ʉ. ³⁴ Ha ni 'na de gue'ʉ hinte mi ø'tua ra 'bədi, ngue'ɑ gatho nú'ʉ to'o mi pε'tsa yá hai ne yá ngu bá pa gatho, ne bá hə gatho nú'ɑ ra bojɑ mi həni de yá hai ne de yá ngu, ³⁵ ne bi umbabi ya apostol. Y nuya apostol go gue'ʉ mi hecuabi cada 'nara gamfri ngu nú'ɑ te mi ø'tua ra 'bədi gue'ɑ mi t'umbabi nehe. ³⁶ Ne mi 'bəhni 'nara cu mrá thuhu ra Jose mrá me Chipre mrá levita. Ne bi hñu'mbabu ya apostol dra Berhna, rí bøni da 'ñena Nú'ɑ To'o Hu'mba yá mui ya Ja'i. ³⁷ Nu'á bi pa 'nará hai'ɑ ne bá hə gatho ra bojɑ pa bi umbabi ya apostol.

5

Ra Ananía ne ra Safira ya hyate

¹ Pe mi 'bʉ ma'na ra gamfri mrá thuhu ra Ananía ha nurá 'bəhñə ɿmrá thuhu ra Safira. Nú'ʉ bi pa 'nara hai myá meti'ʉ. ² Nepʉ bi beñ'ʉ gue hindu unga gatho ra bojɑ de nú'ɑ xqui pa yá hai, hangue

bi zāma 'na tāi ra bojā ra cu Ananía. Ne mi pāse co rá 'bēhñā gue xqui zāma ra bojā. Nu'bá ra cu Ananía bi hñāxa nú'q̄ ra bojā bi hyeque pa bá umbabi ya apostol, 'ñena gatho ra bojā mi hā, pe hina. ³ Nepu ra apostol Pedro bi 'ñembabi:

—Ananía, ¿hanja xcá hopi xa hya'a'i ra Satá pa xcá hyathmā ra Māca Ndāhi? Ngue'q̄ hingá unga gatho nú'q̄ ra bojā gá hāni de ri hai gá pa ngu nú'q̄ gá mā gue mi xøgue ra bojā. ⁴ ¿Ha gue hingo ri metihmā ra hai? ¿Ha gue hingo ri metihmā ra bojā nehe? ¿Hanja gá beni gui 'yøt'e njabu? Ya xcá nc'uamba ja rá thandi Ajuā, hingue hønse con guecje.

⁵ Ha nu mi 'yøde nya ya noya ra cu Ananía 'bestho ra ora'q̄ bi dagui bi du. Y gatho nú'u to'o mi 'buhni ne gatho nú'u ma'ra to'o bi 'yøde de nú'q̄ xqui nja, gatho'u xi bi ntsu. ⁶ Nepu nya båts'ñøhø mi 'buhni bi 'mai bá jøts'i ne bi mant'i bi duts'i'u pa bi ma bá agui.

⁷ Nepu xqui tho ngu hñu ora bi zøhø rá 'bēhñā ra cu Ananía nehe habu mi 'bui ya gamfri, pe nu'á nixi mi padi te xqui nja. ⁸ Nepu ra apostol Pedro bi 'yambabi de ra bojā, ne bi 'ñembabi:

—¿Ha gue gue'q̄ bi muui nú'q̄ ra hai gá pahu?

Nu'bá nú'q̄ ra nju bi dadi ne bi 'ñena:

—Hahā, gue'q̄ bi muui.

⁹ Nepu ra Pedro bi 'ñembabi:

—¿Hanja gá cohui 'nara cohi ri dame pa gui hyathmāhø rá Māca Ndāhi Ajuā? Ndi, 'bapu møte ja ra gosthi nú'u to'o ja bá juadi bá ac'a ri dame, y nubyá e da dux'a'i nehe pa da 'yac'a'i.

¹⁰ Y 'bestho nura ora'ā ra nju Safira bi dagui bi du ja yá ua ra apostol Pedro. Ha ngu mi yut'a nú'ā ya båts'ñøhø bi hyandi gue ya xqui du nú'ā ra nju nehe, 'bestho bi duts'i'ā pa bi ma bá agui nehe haba xqui 'yacuabi'ā rá dame. ¹¹ Nepa gatho ya gamfri xi bi hñaxa 'nara danga tsu, nehe gatho nú'ā ma'ra to'o bi 'yøde de nú'ā ya t'øt'e'ā, xi bi ntsu'ā.

Bi hnequi ndunthi ya nt'udi ne ndunthi ya danga t'øt'e

¹² Nuya apostol bi 'yøt'a ndunthi ya nt'udi ne ndunthi ya danga t'øt'e ja yá thandi ya ja'i. Mri munts'a gatho ya gamfri mahyegui 'na mfenitho ja ra porta nú'ā rá thuhu ra Porta de ra Salomó. ¹³ Gatho nú'ā himyá gamfri xi mi tsu da munts'i co ya gamfri, pe nuya ja'i'ā mi e'tsua yá nsu'ā. ¹⁴ Ne 'nara pa ngu 'nara pa mi 'yo mi camfri ndunthi ya ja'i, ya 'ñøhø ne ya 'bøhñä. ¹⁵ Ne 'yo mi fadi, hangue asta mi thuxa ya da'thi pa mbi 'begui co yá mfidi ja yá hyo ya 'ñu pa nura ora da thohni ra apostol Pedro, hønse co rá xudi'ā da go'ma nú'ā ya da'thi, nú'ā 'bestho da ñani. ¹⁶ Gatho nú'ā ya hnini mi ja gueta Jerusale mi pa ya ja'i pa guehni mi tsixa ya da'thi ne nú'ā to'o mi pe'tsa ya ts'ondahi, y gatho mi ñani.

Ya apostol briju nts'ahni

¹⁷ Nepa bi njuxa ra danga nda gá macja ne ya saduceo nú'ā myá mfats'i'ā, ngue'ā xi bi bø yá cue'ā ngue'ā mi ne da nsehe'ā ne ya ndunthi ya ja'i mri dëna ya apostol. ¹⁸ Nepa bi gø nts'ahni ya apostol ne bi got'a fadi. ¹⁹ Nepa nú'ā ra xuui'ā

'nará εnxε Ajuɑ bá ehe pa bi xoca ra gosthi fadi, ne bi pønga pa thi ya apostol, ne bi 'ñembabi:

²⁰ —Rí maha ja ra ndanijɑ ua zofohʌni ya ja'i, ne xipabihʌ ra hoga noya de nuna ra 'ra'yo te.

²¹ Nepu rá hyax'ɑ xi 'nitho, nu'ú bi ma pa ja ra ndanijɑ ngu nú'a xqui xipabi rá εnxε Ajua. Y ngu mi zøni bi yøt'a mbo 'bestho pa bi zofoni ya ja'i.

Y de mi zofo ya ja'i ya apostol, nura dǣngā ndå gá macjɑ ne yá mfats'i bi 'yøt'a 'nara hmunts'i con gatho ya ndå de ra hnini Israel. Ne bi mehn̄a to'o mi ma dua tsi nú'u ya apostol mi jot'a fadi. ²² Ha nu mi zønga nú'u ya nzints'ahni ja ra fadi, ya mi jo'oni ya 'yofadi. Nu'bú nu'ú bá dama pengui pa bi mǣgue ya mi jo'oni'u, ²³ ne bi 'ñena'u:

—Dá tsuhe ra fadi xi mi jot'i xá hñ̄o, ne nuya nsufadi ja mi 'bahni ja ra gosthi, pe nu ndá xocje ra gosthi hinto dá tsuheni mbo.

²⁴ Nu mi 'yøde njabu nura dǣngā ndå gá macja ne ra ndå de ya nsunijɑ ne ma'ra ya ndå gá macjɑ, xi bi du yá mǣui, ne himi pǣdi te da beni, y mri 'ñémbi'u:

—Xibya ¿te rí bømbya'a?

²⁵ Nepu bi zøhø 'nara ja'i bi 'ñembabi'u:

—Nú'u ya 'ñøhø gá cothmǣhʌ fadi, ya bí 'buhni ja ra ndanijɑ bí zofo ya ja'i ma'na'qui.

²⁶ Nu'bú ra ndå de ya nsunijɑ bi mǣui ya gants'ahni pa bá yopa ju ya apostol. Bá ju pe hinte bi 'yø'tuabi'u ngue'ɑ mi tsu xa bø yá cuε ya ja'i y xa hyøxa nc'ahni. ²⁷ Nepu bi zixa ya apostol ja ra hmunts'a ndå gá xodyo, ne ja bi 'ba'mni ja yá thandi'u. Nepu nú'a ra dǣngā ndå gá macjɑ bi 'ñembabi:

²⁸ —¿Ha gue hindá xi'ahe gue ya hinxcá zofohmāhü ya ja'i ne ya hinxcá ñahmāhü de rá thuhu ra Jesu? Nu'bá ¿hanja hinxcá 'yøhü? Ya gatho ya ja'i de guecua Jerusale xcá zofohü de ri noyahü. Ne go guí ne gui hyøxcahe ra thaibya de rá du nú'ä ra 'ñøhø'ä.

²⁹ Nu'bá ra apostol Pedro ne gatho ma'ra ya apostol bi dädi ne bi 'ñeñ'ü:

—Nuje ma'na rí 'ñepi ga øthe Ajua que yá hmarda ya meximhai. ³⁰ Ajuä nú'ä to'o mi xøcambeni ndu ma xitahü go gue'ä bi 'yøt'e pa bi yopa nte ra Jesu de ra du, masque nu'ahü gá ponthü ja 'nara za asta himbi hñu ri mäihü gá hyohü. ³¹ Y nubyá Ajuä xa 'ñegui ja rá 'ñei pa da ndä. Y nú'ä go gue'ä ra Pøhøte zo'ahü gatho nú'ahü gyá me Israelhü pa gui ñobrihü de ri ts'oquihü ne da pun'ahü. ³² Nuje dí dahe majuäni de gue'ä, ne ra Mäca Ndähi ri damajuäni de gue'ä nehe. Nehe Ajuä ri umba ra Mäca Ndahi nú'ü to'o øte'ä.

³³ Ha nu mi 'yøde njabü ya ndä xi bi bø yá cue ne asta mi ne xa hyohmä ya apostol. ³⁴ Pe mi 'buhni 'nara 'ñøhø mrá fariseo mrá thuhu ra Gamalie, nú'ä mi 'nara xahnate de ra ley, y gatho ya ja'i xi mi numahño'ä. Nu'ä bi 'mai ne bi manda dra pønga 'na zi ora nuya apostol. ³⁵ Nepü nura Gamalie bi 'ñembabi gatho nú'ü ya ja'i xqui munts'ini:

—Nú'ahü compahü de Israel, beñhü 'met'o xá hñö nú'ä guí ne gui 'yø'tuahü nuya 'ñøhø'ü. ³⁶ Beñhü gue pe'tsa 'raya pa bi nanga 'nara 'ñøhø mrá thuhu ra Teuda mi hu rá mäi gue mi pe'tsa 'nara nsu ne mi ne da ndängui de ma'ra, hangue bi dëna ngu goho nthebe ya 'ñøhø. Pe nura Teuda

bi tho, ne gatho nú'ʉ to'o mri 'ñoui bi nxani ne bi nhuati gatho'ʉ. ³⁷ Nepʉ 'mefa de gue'a bi 'mʉ ma'na ra 'ñøhø mrá thuhu ra Juda mrá me Galilea. Ne nú'ʉ ya pa dega nthuxa thuhu, nu'á bi 'yʉ'ta ndunthi ya ja'i pa go bri theni'a. Ne 'mefa nu'á bi tho nehe, ne bi nxanga gatho yá ja'i nú'ʉ mri 'ñoui. ³⁸ Hangue nuga dí xi'ahʉ, ma'na xá hñø hyεhʉ dí 'yobʉ nuya 'ñøhø'ʉ. Nu'bʉ nú'á øt'e'ʉ go xa bensehε, pe'tsi ga hanthʉ da nhuati nehe. ³⁹ Pe nu'bʉ go rá mëti Ajuá nú'á øt'e'ʉ, nu'bʉ hinda za gui hñacuahʉ. Ngue'a 'bʉ gui 'yøthʉ njabʉ, ja ra uenda go grí ntuñhʉ co Ajuá.

⁴⁰ Y nú'ʉ mi 'bʉhni ja ra hmunts'i bi 'yøde nú'á ra ts'ofo'a. Hangue bi yopa cʉ'ta mbo ya apostol pa hønse bi na'mbabí ne bi yopa hyø'tua ra hñá gue ya hinda sigui da ña de rá thuhu ra Jesu, nepʉ bi hyεgui bi ma'ʉ. ⁴¹ Y de mi bønga ya apostol de guehni, xi mri johya'ʉ ngue'a Ajuá xqui umba nsequi da tho 'nara 'bøtsa po rá thuhu ra Zidada Jesu. ⁴² Ha hyastho himi tsaya'ʉ da zofo ya ja'i de ja ra ndañija, ne mi pa ja ya ngu mi mἀng̃a ra hoga nt'øde de ra Zidada Jesucristo.

6

Bri thahna yoto ya maste

¹ Nuya pa'ʉ mri xu ma'ra ya gamfri. Ne mi 'bʉhni 'raya cu mi ña griego. Nepʉ nu'á bi 'ñembabi nú'ʉ ya cu mi ña de yá hñaqui ya xodyo, ne mi ambi hanja himi t'umbabi te da zi xá hñø nú'ʉ yá viuda ya griego ra ora mi t'umbabi te da zi ya hyoya ne nú'ʉ ma'ra ya viuda, ngue'a nu'á hyastho mi t'umbabi te

da zi. ² Nepu nú'u 'ret'amayoho ya apostol bi zohna gatho ya cu pa bi munts'i ne bi 'ñembabi'u:

—Ma zi cu'ihe, nuje dí 'buhe pa ga mañhe rá noya Ajuq, ne hingui tsa ga tsayahé ni 'na ora pa da za go ga hecuahé nú'q te da zi nú'u hingui tspabi. ³ Hangue mahyoní gui huañhu yoto ya cu de guecjuu nú'u xcá hanthu 'yo xá hñó ne hampa rá ts'edi ra Maca Ndaqhi ne xi di ja yá mfaqdi. Nú'u go gue'u dyá uenda da me nuna 'befinaq. ⁴ Ha nuje ma ga sigui ga aphe Ajuq ne ga mamfe rá noya'q.

⁵ Ha nu mi 'yøde bi sipa njabu ya cu, gatho xi bi ho'u. Rá mædi, bri huahna ra cu Teba nú'q mi pε'tsa ndunthi ra jamfri ne mi hampa rá ts'edi ra Maca Ndaqhi. Nepu bi huahna ra cu Lipe, ne ra cu Procoro, ne ra cu Nicano, ne ra cu Timu, ne ra cu Parmena, ne ra cu Cula nú'q ra me Antioquía xqui nxodyo ngue'q xqui demba yá ley'u. ⁶ Ne bi ts'ixa pa habu mbi 'bu*i* ya apostol pa bi 'yapabi Ajuq por gue'u. Nepu ya apostol bi hñuxa yá 'ye ja nú'u ya cu xqui thahni.

⁷ Y njabu ma'ná mri ntænga rá noya Ajuq, ne mri xu ndunthi ya gamfri nuni Jerusale, ne ndunthi ya macja bi gamfri rá noya Ajuq nehe.

Ra Teba bri ju nts'qhní

⁸ Ha nura cu Teba xi mi hampa rá ts'edi Ajuq ne mi ja rá mfaqdi pa mi pε'pa rá 'befi Ajuq, mi øt'a ya danga t'øt'e ne ya nt'udi de ja yá thandi ya ja'i. ⁹ Y nuni ja yá nija ya xodyo nú'q mrá thuhu ya Nzai 'Bego xa Thøgue, ja mi 'buhni 'raya 'ñøhø nú'u mri 'ñouí 'raya me Cirene, 'raya me Alejandría, 'raya me Cilicia, ne 'raya me Asia, gatho'u bi mædi bi ntsanoyaui ra cu Teba. ¹⁰ Pe nu'u himi tsa te da

datuabi'q ngue'a nu'á mi hą ra hoga mfądi ne mi hampa rá ts'edi ra Mąca Ndąhi pa mi ñą. ¹¹ Nepu nū'u ya ja'i'ą bi 'yu'ta 'raya 'ñøhø ne bi gu'tuabi pa da mą̄ga ya nc'uamba ne da 'ñena njaua: "Nuje stá øhe gue nura 'ñøhø'q̄ xa ñama'ñu de ra Moise ne de Ajuą." ¹² Hangue bi bø yá cuę yá ndaxjua ndą ya xodyo ne ya xahnate de ra ley ne gatho ya ja'i. Nepu bri ją ra cu Teba bi ts'ixa ja ra hmunts'a ndą gá xodyo. ¹³ Ne bri japabi 'raya ja'i da hyøxa ra thai ra cu Teba ne bi 'ñena'u:

—Nuna 'ñøhøni hingui tsaya ñama'ñu de nuna ra mą̄ca nija ne de rá ley ra Moise. ¹⁴ Nuje go stá øhe nū'q̄ xa mą̄ni xa 'ñena gue nū'q̄ ra Jesu mrá me Nasare ma da huata nuna nija ne ma da pata ma nzaih u nū'u bi 'ñutcah u ra Moise ga øthu.

¹⁵ Nepu gatho nū'u to'o mi 'buhni ja ra hmunts'i xi mi heta ra cu Teba ne mi handuabi rá hmi gue mi ngu rá hmi 'nará enxe Ajuą.

7

Ra Teba bi mambu rá noya Ajuą

¹ Nepu de gue'a ra danga ndą gá macja bi 'yambabi ra cu Teba ne bi 'ñembibi:

—¿Ha gue xi majuani xcá ñama'ñu de Ajuą ne de ra Moise?

² Nu'bú ra cu Teba bi dądi ne bi 'ñena:

—Nú'ah u ma cu'ih u, ne nū'ah u ma ndą'ih u xcá munsh uua 'nadb u, 'yøh u nūna ma ga xi'ah u. Ajuą nū'q̄ xá nsunda bi zofo ndu ma xitah u ra Abrá nū'b u hinxqui matho pa ja ra hai Arán ne mi 'buhnitho Mesopotamia. ³ Ne bi 'ñembabi: "Pøni de guecua ri hai, tsopu nū'u ja te ri njaui, ne grí ma pa ma'na ra hai nū'q̄ ma ga u't'a'i pa ja gui

'buhni.' ⁴ Nu'bá bi bøni de guehni habu mi 'bui, habu myá hai ya Caldeo, ne bi ma pa bá 'bu ja ra hai Arán. Ha nu mi du rá dada, Ajuá bá tsi pa guecua habu dí 'buhabya, ja bi 'mucua nehe'a.

⁵ Pe nu Ajuá himbi umbabiua ni 'na xeni ra hai pa drá meti'a, pe xqui ña'tuabi gue nuna hai habu dí 'buhabya go drá meti'a 'mefa ne gatho yá ja'i de rá ji'a nú'u da 'mui 'mefa. Pe nuya pa'u ra Abrá hinxqui me'tstho ni 'nara batsi. ⁶ Y Ajuá bi 'ñembabi'a: "Nuri båtsi ri 'beto ne ri mbong'beto ma da 'mø ja 'nara hai habu hindyá meti'u ngue'a dya nzøhøtho de guehni. Ne ja ma da 'muhni'u ngu goho nthebe njeya, ne ma da 'megotho'u, ne ma da t'ø'tua ndunthi ra nts'o'mui." ⁷ Nehe bi 'ñembabi Ajuá: "Nuga go ma ga ha'mba nguenda ya ja'i de nú'a ra hnini habu ma da 'mego'u. Ne 'mefa ma ga yopa tsi de guehni pa da 'ñehe da mepcagui de guecua." ⁸ Nepu Ajuá bi gohui 'nara cohi ra Abrá, ne bi manda gue gatho yá båtsi yá 'beto ne yá mbong'beto da me'tsa 'nara seña ja yá ndo'yo de nú'a ra cohi bi gohi. Hangue nu mi 'møi rá t'u ra Abrá nú'a mrá thuhu ra Isaac, nurá hñato ma pa de xqui 'møi bi 'yø'tua nú'a ra seña xqui gohui Ajuá da 'yøt'e. Ne guet'a bi 'yøt'a ra Isaac co rá t'u nú'a mrá thuhu ra Cobo, ne guet'a bi 'yøt'a ra Cobo co nú'u 'ret'amayoho yá t'u, y go gue'u yá dada nú'u 'ret'amayoho ya 'møi de Israel.

⁹ Nepu nú'u yá t'u ra Cobo xi bi utsa 'na de nuyá cu nú'a mrá thuhu ra Jose. Hangue nu'u bi papabi ya me Egípto nú'a yá cu'u, ne bi ts'its'i pa guehni. Pe Ajuá himbi hyese'a. ¹⁰ Hangue xi bi ñani de ja yá ts'othogui bi thogui, ne bi umba ndunthi ra mfadi ne bi mats'i pa njabu ra Faraó bi hopa rá 'møi. Ra

Faraó go gue'á mrá ndá de Egipto. Nepu ra Faraó bi umba 'nará nsu ra Jose pa bi gohi ngu rá ñoho de gue'á, ne bi manda maxøgue ja rá ngu ra Faraó.

¹¹'Mefa bi nja 'nara dǣnga thuhu nuni Egipto ne nuni Canaán, ne bi nja 'raya dǣnga dumai, ne bi 'ñotho te bi zi ndu ma xitah. Himi tsudi habu da dai ngue'á mi otho te da dañ'u. ¹²Nepu ra Cobo bi 'yøde gue mi ja ra trigo nuni Egipto, hangue bi mǣhna yá t'u pa guehni. Gue'á ra mǣdi 'mi'qui bi ma pa Egipto. ¹³Nepu nurá ño'qui bi ma'u, ra Jose bi xipabi'u to'o mi gue'á pa bi bǣdi'u gue go mi gue'á myá cu. Hangue nura Faraó bi bǣtuabi yá ja'i ra Jose. ¹⁴Nepu nura Jose bá pëmpa ra noya rá dada pa da ma da 'm Egipto con gatho ma'ra yá ja'i. Nu'u mi hñu'rate ne 'ret'amacut'a. ¹⁵Nepu 'bestho bi ma'u pa Egipto. Y nepu ja bá tuni'á, ne ja bá tuni gatho yá t'u, y nú'u go gue'u ndu ma xitah. ¹⁶Ne 'mefa de ya xqui thogui ndunthi ya jeya de xqui du'u, bá thǣmpa yá ndo'yo'u de guehni pa e bi t'acua ja yá hai nuni Siquem 'nara hnini de Canaán. Ne bi t'acuabi nuyá ndo'yo ja 'nara nt'agui xqui danga ndu ra Abrá xqui damba yá t'u ra Amor nuni Siquem.

¹⁷Y ya xqui nxǣnda ndunthi yá t'u yá 'bëto ne yá mbong'bëto ra Cobo nuni Egipto, ne ya mi ma da zø ra pa da hñǣnga nú'a ra hñǣti xqui xipabi Ajuá ra Abrá. ¹⁸Nepu de nú'u ya pa'u bi 'm ma'na ra nda nú'a himi padi to'o mi gue'á ra Jose ne te xqui mǣfi'á, ngue'á ya mi pë'tsa ndunthi ya jeya xqui du'a. ¹⁹Nú'a ra nda'a xi bi 'yø'tua ra nts'o'mai nú'u ndu ma xitah. Ne bi manda dra japi da 'yëi gatho yá zi 'ueñe nú'u myá ts'unt'u, pa njabu da du gatho'u. ²⁰Y gue'u ya pa bi 'm ra Moise, y Ajuá xi

mri hopa rá 'm̄ai. Nu'á bi tede rá dada ne rá n̄an̄a hñu nz̄an̄a ja yá ngu'á. ²¹ Nep̄ bi thogui nú'á hñu nz̄an̄a, nu'á bi ma bá ei ngue'á njab̄ xqui manda ra Faraó da t'øt'e. Pe 'nará t'ixu ra Faraó bá j̄uxa ra Moise de hab̄ xqui t'ei, nú'á mrá zi 'uēnetho, pa bi tede, ja ra uēnda go mrá båtsi'á. ²² Hangue ra Moise bi te ne bi båtua yá mfådi ya me Egipto, ne xi mrá nimfeni, ne mi h̄a ra ts'ëdi pa da ñ̄a ne pa te da 'yøt'e.

²³ Nep̄ de ya mi pe'tsa ñote njeya ja bi zo rá mfeni da ma da c'a'lsa ya me Israel nuyá ja'i pa bá nu te ngra 'm̄u'. ²⁴ Nep̄ ngu mi z̄oni hab̄ mi 'b̄u yá ja'i, bi hyanda 'nara me Egipto mi na'mbabí 'na de gue'á. Hangue pa bi za bi ñ̄anga rá ja'i, ra Moise bi hyo nú'á ra me Egipto. ²⁵ Nura Moise mi beni yá ja'i'á xa unga nguēnda gue Ajuá xqui m̄ehni'á pa da ñ̄ani'á, pe nu'á himbi zo yá mfeni ua mrá 'm̄ehni Ajuá ra Moise. ²⁶ Nep̄ rá hyax'á bi yopa thohni ra Moise, ne bi hyanda yoho ya me Israel mri ntunseh̄e. Ne mi ma da hyeque'á ne bi 'ñembabi: "Nu'ahá gyá me Israelh̄, ne grí ncuh̄. ¿Hanja grí ntunseh̄ 'na ngu ma'na?" ²⁷ Nep̄ nú'á to'o mi na'mba nú'á ma'na, bi umba 'nara nt'ent'i ra Moise ne bi 'ñembabi: "¿To'o xa hñux'ague dega nzaya ne dega nda pa go gui hñagahe nú'á dí øthe? ²⁸ ¿Ua gue guí ne gui hyogagui nehe ngu gá ø'tua ra me Egipto mande?" ²⁹ Nu mi 'yøde njab̄ ra Moise xi bi ntsu, ne bi 'bat'i bi ma pa ja 'nara hai rá thuhu Madián, y ja bá 'buhni dega nzøhø, y ja bá nthåtini ne bi m̄e'tsa yoho yá t'á.

³⁰ Ne ya xqui thogui ñote njeya de xqui bønga ra Moise de Egipto pa bá 'b̄u ja ra hai Madián, nep̄

'nara pa xqui bønga de rá ngu mbi 'yo asta ja rá ua 'nara t'øhø rá thuhu Sinaí. Ne de guehni bi hyanda 'nara 'bai gá ndapo mi zø 'nara faspi madetho de gue'a, ne mi 'bahni 'nará εnxe Ajuá madetho de ra faspi. ³¹ Nepu nura Moise himbi bødi há bi nja, pe bi uat'a ja ra faspi pa bi hyandi te rá 'be'a, ne bi 'yøde bi ña Ajuá y bi 'ñembabi: ³² "Nuga go gueque rá Ajuagui ra Abrá, ra Isaac, ra Cobo, ne gatho nú'u ma'ra ndu ri xitahu." Nu'bú ra Moise asta mri huat'i co ra ntsu hangue ya himi nehma da sigui da hyanda nú'a ra faspi mi handi. ³³ Ha nu Ajuá bi 'ñembabi: "C'o'ta ri zësthi ngue'a nuua habu guí net'i guehna 'nara macea hai xá nt'axi. ³⁴ Xi majuani stá handa nuya ts'othogui thogui ma ja'i nuni Egipto, ne stá øtua yá ts'oni'u, ne stá ehe pa ga ñani. Nubyá ma ga peñ'a'i gui yopa penga Egipto." Njabu bi xipabi Ajuá ra Moise.

³⁵ Masque nuyá ja'i ra Moise xqui ūtsa'a ne xqui 'ñembi: "¿To'o xa hñux'ague dega nzaya ne dega nda pa go gui hñagahe nú'a dí øthe?", pe xi majuani go Ajuá xqui məhna ra Moise pa da nda ne pa da zinga nú'u yá ja'i mbi o ja yá 'ye ya me Egipto, ngue'a njabu xqui xipa rá εnxe Ajuá nú'a bi hnequi madetho de 'nara faspi nuni ja rá ua ra t'øhø Sinaí.

³⁶ Nepu ra Moise bá penga pa Egipto pa bá tsinga gatho ya me Israel nú'u mbi 'bəhni. Ne bi 'yøt'a ndunthi ya dængä t'øt'e ne ya nt'udi nuni Egipto ne ja ra Thënga Ndehe, nehe bá øt'a nuni ja ra mbonthi habu bá 'yo'u ñote njeya. ³⁷ Go guet'a ra Moise nú'a bi xipabi yá ja'i nú'u myá me Israel bi 'ñembi: "Ajuá ma da hñux'ahu 'na de gue'ahu pa drá 'mehni'a ngu xa hñuxcagui nehe. Y nú'a ma gui 'yøtehu nú'a da xi'a'ihu." Njabu bi xipa ra Moise yá

ja'i. ³⁸ Nura Moise go guet'á mi 'ñoui ya me Israel nuni ja ra mbonthi, ne ja bi munts'ini'á ja ra t'øhø Sinaí. Ne ja bi ñaquiní ra Moise rá εnxe Ajuá. Nepu ra Moise bi xipa ndu ma xitahá ngu nú'á xqui xipa ra εnxe. Njabu ra Moise bi hñanga ra noya dega te pa bi 'racju nehe.

³⁹ Pe nú'á ndu ma xitahá himbi ne bi 'yøta ra Moise, ne himi ne go da nda de gue'á, ne bi benga ja yá mfeni gue ma'na xá hñ da mengui pa Egipto. ⁴⁰ Ha nu mi ma ra Moise bá ñaqui ra εnxe, nu'bá nuya ja'i bi 'ñembabi ra Aarón: "Stá beñhe gue xá hñ 'bu ga hocju 'rama ajuahá pa go gue'á dri 'bet'o de guecjá, ngue'á nura Moise hønse bá jøgaguihu de Egipto pa e bi hyøgaháua ja ra mbonthi, ha nu'á, hadifa'á te xua ja'a." ⁴¹ Hangue nu'á bi hyoca 'nara t'untfani dega bøja, ne bi thopabi ya mbo'oni pa bi t'umbabi'á, ne mri nsunda'á, ne xi mri johya ngue'á bi hyandi gue mi mahotho nú'á ra c'oi xqui hyocse'á. ⁴² Hangue nu Ajuá 'bestho bi 'uegue de gue'á, ne bi hyøpu da nsunda ya tsø ne ra zaná ne ra hyadi. Njabu bi 'yofo maya'bá 'na de yá 'mehni Ajuá nú'á ena njaua:

Nu'ahá gyá me Israelhu, ¿ha'má rá 'nandi gá hyohá
'raya mbo'oni pa gá ñøtcahá
de nú'á ñote njøya gá 'yohu ja ra mbonthi?

⁴³ Hinya'má gá øtcahá njabu. Nu'á ngui øthá,
ngrí ndudehá nú'á ri c'oihá gá hocju pa gui
nsundahá,
'na ngui hu'mbabihá ra Moloc,
ha nu'á ma'na gá hocju ngu 'nara tsø, ngui
hu'mbabihá ra Renfán.
Hangue nubyá ma ga pøñ'a'ihá de ri haihá pa ga
peñ'ahá asta thogui de ra hai Babilonia.

Guehna bi xipa Ajuã ya me Israel.

⁴⁴ Nú'ã ra mbonthi habu bi 'ranga ndu ma xitahu, ja guehni xqui hocni'u 'nara ngu dega dutu habu mi 'b'e'tsa nú'ã ra xingdo habu mi nt'ofo nú'u 'ret'a ya hmanda. Nú'ã ra ngu'ã bi thoqui ngu xqui xipa Ajuã ra Moise da hyoqui, ne ngu nú'ã xqui 'ñutuabi. ⁴⁵ Nepu 'mefa nú'ã ra ngu'ã bi gohui ndu ma xitahu nú'u mri zi ra Josue. Nepu bá ha'u pa nuua habu bi ntuncui ya ja'i nú'u himyá me Israel nú'u bi guui Ajuã de guecua nú'bu mi zøcua nú'u ndu ma xitahu. Y ja nura ngu'ã ja bi nsundani'u Ajuã asta mi 'mui ra Davi nú'ã bi nda. ⁴⁶ Y Ajuã xi bi hopa rá 'mui'ã. Y ra Davi mi nehma xa hyoca 'nara ngu pa habu dra nsunda hmahu Ajuã nú'ã rá Ajuã ndu ma xitahu ra Cobo. Pe himbi za bi hyoqui. ⁴⁷ Pe nu 'nará t'u hau, nú'ã mrá thuhu Salomó, nu'ã hau, go gue'ã bi hyocua rá ngu Ajuã nú'ã mi behma da hyoca rá dada. ⁴⁸ Masque nu Ajuã bí 'bui maña mahets'i, hingui 'bu ja 'nara ngu nú'ã xa thoqui co yá 'ye ya ja'i, ngu bi 'ñenga ra budi Isaía gue Ajuã mi ena njaua:

⁴⁹ Nuua mahets'i ja guecua ma hudiga habu dí 'bui dega nda,

ha nu ja ra ximhai ja guehni dí tøta ma ua.

Nehe ena: ¿Te ma ngu nú'ã ra ngu ma da thogaga 'bu?

O ¿habu ma ga 'buca 'bu?

⁵⁰ ¿Ha gue hingue co ma ts'edi stá hocaga gatho nuya t'øt'e ja ja ra ximhai?

⁵¹ Y ra cu Teba bi sigui bi 'ñembabi ya ja'i: Pe nu'ahu nzantho xi xcá njahubu, xi xá me ri mfenihu, hinguí ne gui 'yøhu. Guí njahu ngu nú'u ya ja'i hingui pa Ajuã, ngue'ã nu'ahu hinguí ne gui

'yøthu nú'a xi'ahu ra Mäca Ndähi ngu mi nja ndu ma xitahu nehe. ⁵² ¿Hangu hmä yá 'mehni Ajuaq bi t'ø'tua ra nts'o'mui? Y nú'u ndu ma xitahu go gue'u bi 'yøt'a njabu. Nú'u go gue'u bi hyo nú'u to'o mi mä desde rá mädi gue mi ma da 'ñehe nú'a ra hoja*l*'i hinda ma da 'yøt'a ni 'nara ts'oqui. Ha nu mi zøhø'aq, go gue'ahu gá dahu ne gá hyohu. ⁵³ Nu'ahu gá hñäñhu ya hmanda nú'a e bi zogahu yá enxe Ajuaq, pe hinxcá ne xcá 'yøthu ngu nú'a bi hmanda'ihu.

Rá du ra Teba

⁵⁴ Nepu mi 'yøde njabu nuya ja'i nuya noya'u, xi bi bø yá cue nts'edi co ra cu Teba. ⁵⁵ Pe nura cu Teba mi hampa rá ts'edi ra Mäca Ndähi, ne bi nøxa pa mahets'i ne bi hyandua rá nsunda Ajuaq, nehe bi hyanda ma zi Hmuhu ra Jesu mi 'bahni ja rá 'ñei Ajuaq. ⁵⁶ Nepu ra cu Teba bi 'ñemba ya ja'i:

—¡Ndi! Dí handa mahets'i xogui, nehe dí handa Nú'a To'o e bi Njä'i bí 'bai ja rá 'ñei Ajuaq.

⁵⁷ Y nura ora'aq gatho nú'u ya ja'i mi 'bahni bi go'ta yá gu ne bi dø ya hmafi, ne bi nest'ihi ri gatho bi mfats'i bi mihi ra cu Teba. ⁵⁸ Nepu de guehni nuya ja'i'u bi pønga ra cu Teba de ra hnini, nepu bi c'ahni. Ne mi 'bahni 'nara bäsja'i mrá thuhu ra Saulo, nú'a nehe go gue'aq bi hyandua rá du ra cu Teba, nehe go gue'aq mi supa yá he ya hyote nú'u xqui hñäqui pa bi za bi hñote'u. ⁵⁹ Y nú'a ra ora mi thøxa ya nc'ahni ra cu Teba, nu'a bi 'yapabi Ajuaq ne bi 'ñena:

—Ma zi Hmu'i Jesu, dí a'i gui hñäni ma te ja ri mäca 'yεbya.

⁶⁰ Nu'bu nu'aq bi ndandiñähmu ne bi 'ñena:

—Ma zi Hmu'i, oxqui hä'mba nguenda nuyä ya ja*'i* de nü'ä øtcagui.

Y ngu bi uadi bi mänga njabä, 'bestho bi du.

8

Ra Saulo xi bi 'yø'tua ndunthi ra nts'o'mäi nuya gamfri

¹ Ha nura Saulo xqui dä rá hñä gue da tho ra cu Teba.

Nepä 'bestho nü'ä ra pa*'ä* bi mädi bi nja 'nara dänga nt'utsate contra nü'ä xqui gamfri Ajuä nuni Jerusale. Ne bi nxanga gatho ya gamfri habäraza maxøgue ra hai Judea ne Nsamaria, hönse ya apostol himbi bønga de Jerusale. ² Y nu 'raya cu xi mi ja yá jamfri co Ajua, go gue'ä bi 'ñoni pa bi 'yagui ra cu Teba, ne xi bi nzoni ndunthi ngue'ä xi mri mädi'ä. ³ Ha nura Saulo xi bi 'yø'tua ndunthi ra nts'o'mäi ya gamfri, ne 'rama'na ra ngu mi cät'i pa mi jäca ya 'ñøhø ne ya 'behñä pa da zits'i da got'a fadi.

Bi hmamba rá noya Ajua nuni Nsamaria

⁴ Ha nü'ä ma'ra ya gamfri xqui 'bat'i ne xqui nxani, go gue'ä mi 'yo mi mämäba rá noya Ajua habäraza. ⁵ Ha 'na de gue'ä mrá thuhu ra Lipe bi ma pa ja 'nara hnini nuni Nsamaria pa bá xipa ya ja*'i* de ra Zidada Jesucristo. ⁶ Y nuya ja*'i* de guehni mri munts'i pa mi huxa nt'øde xá hño de nü'ä mi mänga ra cu Lipe, ne mi handi'ä nü'ä ya nt'udi mi øt'e*'ä*. ⁷ Ngue'ä nu'ä mi emba ya ts'ondähi nü'ä to'o mi pe'tsi, ne nuya ts'ondähi asta mi mafi da bøni. Ne ndunthi ya ts'onate mi øthe*'ä*. ⁸ Hangue njabä bi mä'tsa 'nara dänga johya nü'ä ra hnini*'ä*.

9 Ne mi 'bəhni 'nara 'ñøhø mrá thuhu ra Simu nú'ä mrá 'ñete de nú'ä ra hnini'ä. Nura 'ñete'ä xi xqui hyat'a ndunthi ya me Nsamaria, ne xi mri 'ñets'i co nú'ä rá mfədi mi pədi. **10** Ne gatho nuya ja'i de guehni notsi ndəngui xi mi huxa nt'øde de nú'ä mi mənga nú'ä ra 'ñete'ä, ne mi eñ'ä:

—Nura 'ñøhø'ä həmpa rá dənga ts'edi Ajuä.

11 Ne gatho ya ja'i xi mi huxa nt'øde ngue'ä ya ya'mə xqui hyat'i'ä co rá nt'ete. **12** Pe nu mi zønga ra cu Lipe ja nú'ä ra hnini'ä bi mənga ra hoga nt'øde de rá hmanda Ajuä ne bi mə de ra Zidada Jesucristo. Nepə gatho ya ja'i bi gamfri ne bi nxistehe, ya 'ñøhø ne ya 'bəhñä. **13** Nehe nú'ä ra 'ñete mrá thuhu ra Simu bi gamfribi rá noya Ajuä ne bi nxistehe. Ne nzəntho bi 'ñoui ra cu Lipe, mi handa nú'ä ya nt'udi ne ya dənga t'øt'e mi øt'e, ne nu'ä xi mri 'yø de nú'ä mi handi.

14 Nepə mi bədi nú'ä ya apostol mi 'bəhni Jerusale gue ya me Nsamaria ya xqui hñənga rá noya Ajuä, 'bestho bi mehna ra apostol Pedro ne ra apostol Xuua pa guehni. **15** Y ngu mi zøñ'ä bi 'yapabi Ajuä po ya gamfri de guehni Nsamaria pa bi za bi hñənga ra Məca Ndəhi, **16** ngue'ä ni 'na de gue'ä hinxqui hñəni thoho ra Məca Ndəhi, hønse xqui nxistehe de rá thuhu ma zi Hmuha ra Jesucristo. **17** Hangue ra Pedro ne ra Xuua bi hñuxa yá 'yε ja ya gamfri, nepə nu'ä 'bestho ra ora'ä bi hñənga ra Məca Ndəhi.

18 Ha nu mi hyanda ra Simu nú'ä mrá 'ñetehmə gue xqui hñənga ra Məca Ndəhi nú'ä to'o xqui hñu'tsua yá 'yε ra Pedro ne ra Xuua, hangue nú'ä asta bi ñə'tuahmə ra bojə nú'ä ya apostol, **19** ne bi 'ñembabi:

—'Racaguihu nehe nú'q ra ts'edi guí hahu, pa njabu necagui da za ga huxa ma 'yε ja ya ja'i ne nu'ú da hñanga ra Maca Ndaqhi.

²⁰ Nepu ra Pedro bi dädi ne bi 'ñemb*i*:

—Ma'na xá hño 'mediui ri boja. ¿Hanja xcá beni gue rá ts'edi Ajuq da za da thai co ra boja? ²¹ Hinguí pe'tsa ra nsequi nixi rí 'ñep'a'i gui pefí nuna 'befina, ngue'q hingui ho núna xcá beni de ja rá thandi Ajuq. ²² Hangue nu'q mahyoní gui 'yøt'ebya, ntsø'mi de nú'q ri ts'oqui xcá beni, ne 'yapabi Ajuq pa xahmq da pun'a'i de nú'q ra ts'omfeni xcá beni. ²³ Ngue'q nuga dí handi gue xi 'nagrá ts'omfeni ne 'nagrá 'yøt'ats'oqui.

²⁴ Nepu nú'q ra Simu bi dädi ne bi 'ñena:

—'Yaphu ts'u Ajuq por gueque, pa hinda njabu ngu nú'q xcá mä.

²⁵ Ha nú'u ya apostol ngu bi damajuqní'u de ma zi Hmuhra Jesu ne bi mamba rá noya Ajuq, bi bøní'u de nú'q ra hnini'q. Ne bi thohni ja ma'ra ya t'uca hnini de Nsamaria mi mängura hoga nt'øde de ra mpøhø. Nepu nu'ú bi yopa menga Jerusale.

Ra Lipe bi xi'tsa 'nara me Etiopíia

²⁶ 'Mefa de gue'q 'nará εnxε Ajuq bi zofo ra cu Lipe ne bi 'ñembabi:

—Lipe, stá ehe ga peñ'a'i grí ma grí cai, ju nú'q ra 'ñu nexa Jerusale pa rí zønga asta ja ra hnini Gasa.

Nú'q ra 'ñu'q thogui ja 'nara mbonthi. ²⁷ Nepu ra cu Lipe 'bestho bi gu ra 'ñu bi ma. Ne de má 'ñu bi nthøui 'nara 'ñøhø mrá me Etiopíia. Nú'q mrá eunuco, ne mi gue'q 'namrá dängu mfats'i nú'q ra 'behñq mrá ndq nuni Etiopíia ne mrá thuhu ra Candace. Nura 'ñøhø'q go gue'q mrá me'sboja de

ja rá ts'atbi nú'a ra 'bəhñä mrá ndä. Y nu'á xqui mengui xqui xøcambeni Ajuä nuni Jerusale. ²⁸ Ne ya mri menga pa ja rá hai ne mri zi rá carro mri gat'a ya fani. Nuni ja mi huhni mi he'ta ra Mäca T'ofo nú'a bi 'yofo ra bådi Isaía. ²⁹ Nepu ra Mäca Ndahi bi 'ñemba ra cu Lipe:

—Rí ma ua tsu nuna carro xa mani ne rí meui.

³⁰ Nepu nura cu Lipe bi nest'ihi bi ma bá tsu nú'a ra carro, ne bi 'yøde nú'a ra 'ñøhø mi he'tua rá t'ofo ra bådi Isaía, ne bi 'ñembabi:

—¿Ha gue gui padi te rí bønga nú'u ya noya guí he'ti?

³¹ Nepu nu'á bi dadi ne bi 'ñena:

—¿Hanja da za ga padi te rí bøni 'bu hinto da 'ñutcagui?

Ne bi 'ñemba ra cu Lipe:

—Bá pøxa ja ra carro ne bá e ga huhui.

³² Y nú'a ra xeni de ra Mäca T'ofo mi he'ti'a nu habu ena njaua:

Nú'a bi ts'its'i nja ngu 'nara zi deti pa da tho; ne 'besthó himbi xoxa rá ne
nja ngu 'nara zi deti bi 'begui pa da t'axi.

³³ Mri 'ñenda ya ja'i, ne hinto bi ñani;
ha nú'u yá ja'i xi bi nts'o'mai,
ne bi thacua rá te de guecua ja ra ximhai.
Njabu mængä ra Mäca T'ofo.

³⁴ Nepu nú'a ra me Etiopía bi 'ñembabi ra cu Lipe:

—Dí bante'i gui xicagui de nú'a rá 'mehni Ajua,
¿ha gue mi mæ de gues'e'a, o mi mæ de ma'na ra ja'i?

³⁵ Nepu nura cu Lipe bi mædi bi ña, ne bi xipabi gatho ra hoga nt'øde de ma zi Hmuhu ra Jesu desde habu mi he'ta ra me Etiopía go gue'a 'nara xeni de ra Mäca T'ofo nú'a xqui 'yofo ra bådi Isaía. ³⁶ Nepu

de mi 'yo'ʉ ja ra 'ñu bi zønga habʉ mi ja 'nara mothe, ha bi 'ñenga nú'ã ra me Etiopía:

—Jani 'nara zi mothe po ra dehe. ¿Ha hinda za ja ga nxisteheni?

³⁷ Ha nura cu Lipe bi 'ñembabi:

—'Bʉ xi guí camfri con gatho ri mfeni da za, hanja hina.

Nura me Etiopía bi 'ñena:

—Hahá, dí camfri gue ra Jesucristo go gue'ã rá T'ʉ Ajuá.

³⁸ Nu'bú nu'á bi 'bəpa rá 'bəgo bi 'ba'ma ra carro, nepʉ bi gai ri yoho'ʉ, ne bi yət'a mbo ra dehe. Nepʉ ra cu Lipe bi xi'tsa nú'ã ra cu me Etiopía. ³⁹ Y nu mi bøxa ra cu Lipe de ja ra dehe, bi 'mətho ngue'ã rá Maça Ndahi Ajuá bi zits'i. Nepʉ nura cu me Etiopía ya himbi yopa hyanda ra cu Lipe ma'na'qui. Y ya mri sehe'ã bi sigui bi ne rá 'ñu co ndunthi ra johya mi pe'tsi. ⁴⁰ Nepʉ nura cu Lipe bi zønga nuni Asoto, ne de mi 'rani de guehni bi mədi bi məngä ra hogá nt'øde asta bi zønga nuni Cesarea.

9

Ra Saulo bi gamfri ra Zidada Jesu

(Hch. 22:6-16; 26:12-18)

¹ Ha nuya pa'ʉ ra Saulo mi hu'tsa ya gamfri da hyo, ne bi ma bá nu ra dǣngä ndǟ gá macjä. ² Bi ma bá a nse qui pa da ma nuni ja yá ni ja ya xodyo nuni Ndamasco pa da gʉ nú'ʉ ri də̄mba rá jamfri ra Zidada Jesu, gue dra 'bəhñä gue dra 'ñøhø, ne dua tsi pa Jerusale da got'a fadi. ³ Ne de mri ne ra 'ñu ya mi ma da zønga Ndamasco, mi də̄mfri bi got'atho 'nara ñot'i asta mi huexqui nú'ã ra hyats'i

mri 'ñehe de mahets'i. ⁴ Nepá ra ora'a 'bestho bi dagui ma'memfo ja ra hai. Ne bi 'yøde 'nara noya mi ena:

—Saulo, Saulo, ¿hanja guí hongagui pa gui 'yøtca ra nts'o'mui?

⁵ Nu'bá ra Saulo bi dädi ne bi 'ñena:

—¿To'o'i, zi Hmu?

Nu'á bi dädi ne bi 'ñena:

—Nuga go gueque drá Jesu. Ha nu'i guí hongui pa gui 'yøtcagui ra nts'o'mui ngue'a guí honi pa gui 'yø'tua ra nts'o'mui nú'u to'o xa gamfrigui. Pe nu'i go grí 'ñunse, guí nja ngu nú'a øt'a ra ndamfri ora tica ra nsümboi.

⁶ Y ra Saulo asta mri huät'i co ra ntsu ne bi 'ñena:

—Ma zi Hmu'i, ¿te rá 'bé guí ne ga øt'ebya?

Nu'bá ra Zidada bi 'ñembabi:

—Nangui ne rí ma ja ra hnini, nuni ja guehni ma da si'a'i nú'a rí 'ñep'a'i gui 'yøt'e.

⁷ Y nú'u ya 'ñøhø mri 'ñoui ra Saulo xi bi ntsu ngue'a nu'á xqui 'yøde nehe nú'a ra noya pe hinxqui hyandi ua to'o mi 'bahni. ⁸ Nepá nura Saulo bi nangui de ja ra hai, ne xi mri zøthma yá da pe himbi za bi hyandi. Hangue bri jühni bi ts'its'i pa asta ja ra hnini Ndamasco. ⁹ Y nuni ja bá 'bühni hñu pa ne himi handi. Y nú'u hñu pa ni ts'u hinte bi zi.

¹⁰ Nuni Ndamasco mi 'bühni 'nara gamfri mrá thuhu ra Ananía, y nura Zidada Jesu bi zofo ngu dega t'i ne bi 'ñembabi:

—¡Nugue Ananía!

Nu'á bi dädi:

—¿Te'a, zi Hmu?

¹¹ Ha nura Zidada bi 'ñembabi:

—Rí ma, ju nú'q ra 'ñu rá thuhu ra Juq'ñu, ne thogui ja rá ngu ra Juda, ne ja gui 'ñanini ra Saulo nú'q ra me Tarso. Nu xcri tsøni gui tsødi di øt'a rá søcambeni. ¹² Nu'q ya stá xipabi ngu dega t'i gue ma da tsøni 'nara 'ñøhø rá thuhu ra Ananía, ne da hñu'tsua yá 'yε pa da yopa hyandi.

¹³ Nu mi 'yøde njabu ra cu Ananía bi daqdi ne bi 'ñena:

—Zi Hmu, stá øde ndunthi de nú'q ra 'ñøhø'q gue xi mi ø'tuabi ndunthi ra nts'o'mai ya cu nuni Jerusale. ¹⁴ Ha xa umba nsequi ya nda gá macja pa da za da gu gatho nú'u di xøcambeni'i ri thuhu de guecua nehe.

¹⁵ Nepu ra Zidada bi 'ñemba ra cu Ananía:

—Grí ma gui 'yøt'a nú'q dí xi'i, ngue'q go gue'q ra 'ñøhø stá huahni pa da mæpcagui ne da 'ñutua ma thuhu ya me Israel ne gatho nú'u hingyá me Israel ne nuyá nda'u, pa da baqdi'u to'ogui. ¹⁶ Ne nuga go ma ga utuabi gatho nú'u ya ts'othogui pe'tsi da thogui po rá ngue ma thuhu.

¹⁷ Nu'bá ra cu Ananía bi ma ne bi yat'a ja ra ngu habu mi 'bu ra Saulo. Ne bi hñu'tsua yá 'yε, ne bi 'ñembabi:

—Zi cu Saulo, ra Zidada Jesu nú'q to'o gá handa ja ra 'ñu nú'q ngrí nehi pa guecua, go gue'q xa mæncagui pa da yopa xo ri da ne gui hñanga ra Mäca Ndahi.

¹⁸ Ne 'bestho ra ora'q bi dagui nú'q te mi co'tua yá da, ne 'bestho bi yopa hyandi. Ne nu'q bi 'mai bi ma bá nxisteh. ¹⁹ Ne bi ñuni, nepu bi yopa nja rá ts'edi, ne bi 'muhni 'raya pa co ya gamfri nuni Ndamasco.

*Ra Saulo bi mambá rá noya Ajuá ja ra hnini
Ndamasco*

²⁰ Nepa 'bestho bi ma bá damajuani de ma zi Hmuhu ra Jesucristo ja yá nija ya xodyo, ne mi ma gue ra Jesu go gue'a rá T'u Ajuá. ²¹ Y gatho nú'u to'o mi øde nú'a mi mañ'a xi mri 'yø ne mi eñ'u:

—¿Ha hingo guehni núni xi mi ø'tua ra nts'o'mai nú'u to'o xocambenibi rá thuhu ra Jesu nuni Jerusale? ¿Ha hingo guehni xqui 'ñehe da gu nts'ahni ya gamfri pa da zi'tsua ya nda gá macja?

²² Pe nura cu Saulo ma'na mi ju rá ts'edi pa da damajuani gue ra Jesu go gue'a ra Cristo rá 'mehni Ajuá ne xqui hñuts'i'a pa da e da nda. Y nuya xodyo himbi bädi te da beni gatho nú'u mi 'bahni Ndamasco.

Ra Saulo bi c'ot'i de jayá 'yε ya xodyo

²³ Bi thogui ndunthi ya pa, nepa bi mädi bi mámbi ya xodyo pa da hyohma ra cu Saulo. ²⁴ Pe nú'a ra cohi bi gohi'u, bi t'umba nt'øde ra cu Saulo gue nu'u ma pa ra xuui mi su gatho ya gosthi de nú'a ra hnini'a pa xa thohma'a. ²⁵ Pe nu mi bädi ya cu njabu, bi 'yent'a ra cu Saulo ja 'nara danga 'böts'e pa bri tonts'a dega xuui pa móte de ra jado nú'a mi cot'a ra hnini, pa bi za bi 'bat'i'a.

Nú'a ra pa bi zønga ra Saulo nuni Jerusale

²⁶ Nu mi zønga ra cu Saulo Jerusale mi nehma'a da munts'iui ya gamfri, pe nu'u mi tsu ngue'a himi camfri'u gue nu'u ya mi 'nara gamfri. ²⁷ Pe nura cu Berhna bi zits'i pa habu mbi 'bu ya apostol, ne bi metuabi hanja xqui hyanda ra Zidada Jesu ja rá 'ñu ra cu Saulo, ne xqui ñäqui. Ne bi metuabi'u gue nu'u ya xqui ñä de rá thuhu ra Zidada Jesu

co ndunthi ra ts'edi nuni Ndamasco. ²⁸ Y njabu
bi za bi 'mai co ya gamfri nuni Jerusale. ²⁹ Nu'á
himi tsu da ma de rá thuhu ra Zidada Jesu, ne mi
ntsanoyaui ya xodyo nú'u mi ñaca griego, ha nu'á
mi ecuabi da hyo'a. ³⁰ Pe nu mi baudi njabu ya cu bi
zixa ra cu Saulo pa nuni Cesarea, nepu bi mehní'u
pa Tarso.

³¹ 'Mefa gatho ya gamfri bi me'tsa 'nara
hoga'mai nuni Judea ne Galilea ne Nsamaria,
ne mi zedi yá jamfri, ne mi 'yo'u co ndunthi rá
ntsu Ajua, ne ma'nna mri xu ya gamfri co rá mfats'i
ra Maca Ndahi.

Ra Enea bi ñani

³² Ha nura apostol Pedro bi 'ño bi zønga gatho ya
gamfri, ne bi ma bá c'a'tsa ya cu nú'u mi 'behni
Lida. ³³ Ne ja bi zehni 'nara 'ñøhø rá thuhu ra
Enea, ne ya mi øt'a hñato jeya xqui 'menga ja ra
mfidi ngue'á mi tsu 'nara hñeni nú'a nixi mi tsa da
anga rá ndo'yo. ³⁴ Nepu ra cu Pedro bi 'ñembabi:

—Enea, ra Zidada Jesucristo xa 'yøthe'i. Nanguí
juxa ri mfidi.

Nepu nu'á 'bestho bi nanguí. ³⁵ Y gatho ya
mengu de guehni Lida ne ya me Sarón bi zogui yá
ndaxjua jamfri ne bi gamfri ra Zidada Jesu co nú'á
xqui hyandi'u.

Ra Dorca bi yopa nte de ra du

³⁶ Nuni Jope mbi 'bu 'nara 'behña mrá gamfri
nú'u mrá thuhu ra Tabita, dega griego t'emb*u* ra
Dorca. Nú'u nzantho mi øt'a ndunthi ra hñoja'i ne
mi faxa ya hyoya. ³⁷ Ha nuya pa'u bi zu 'nara hñeni
ne bi du. Nepu bi sati ngu myá nzai'u ne bá 'begui
ja 'nara tøngu. ³⁸ Pe de guehni Jope mi guetbu pa ja

ra hnini Lida, ne nuya gamfri de guehni xqui 'yøde
gue ja mbi 'bøhni ra cu Pedro nuni Lida, hangue bi
'bøhna yoho ya 'mehni pa dua tsi ne da 'ñembi:

—Dí bønte'ihe ga maha 'bestho pa Jope.

³⁹ Nepø nura cu Pedro 'bestho bi meui'ø. Ne nu
mi zøni bi ts'its'i pa ja ra tøngu habø xqui munts'a
ndunthi ya viuda mi zoni. Ne bi t'utuabi ra cu
Pedro nuya pahni ne ma'ra ya he xqui hyoca ra
nju Dorca nú'bø mi te'ø. ⁴⁰ Nu'bø ra cu Pedro bi
'bøpi da bønga pa thi gatho nú'ø mi 'bøhni, ne nu'ø
bi ndandiñahmu ne bi 'yapabi Ajuø. Nepø bi zofo
nú'ø xqui du ne bi 'ñembabi:

—Tabita, nangui.

Ne nu'ø 'bestho bi zøt'a yá da, ne nu mi hyanda
ra cu Pedro bi nangui bi hñudi'ø. ⁴¹ Ha nura cu
Pedro bi mipa 'nará 'yø ne bi 'ba'mi. Nepø bi zohna
ya viuda ne ma'ra ya gamfri pa bi 'ñutuabi gue ya
xqui yopa nte. ⁴² Y gatho de guehni Jope bi nt'øde
de nú'ø xqui nja, ne ndunthi to'o bi gamfri ra
Zidada Jesu. ⁴³ Ha nura cu Pedro bi gohi ndunthi
ya pa de guehni Jope ja rá ngu ra cu nú'ø rá thuhu
ra Simu døxifri.

10

Ra apostol Pedro ne ra Cornelio

¹ Mi 'bø 'nara 'ñøhø nuni Cesarea mrá thuhu ra
Neyo nú'ø mrá me Italia ne himrá xodyo, nehe go
mrá ndø de nú'ø ya soldado myá mengu rá hai'ø.
² Nú'ø xi mrá hojø'i ne xi mi tsu Ajuø, ne gatho nú'ø
ya mengu rá ngu. Ne mi øt'a ndunthi ra hñø ngue'ø
mi faxa ya xodyo nú'ø xi myá hyoya. Ne nzøntho
mi xøcambeni Ajuø. ³ Nepø 'nara pa ngu mi nzønga

hñu nde bi hyanda 'nará εnxε Ajuã ngu dega t'i, bi yut'a habu mi 'bui'ã ne bi 'ñembabi:

—¡Neyo!

⁴ Nu mi hyandi xi bi nu'ti ne xi bi ntsu, ne bi 'ñena:

—¿Te'a, zi Hmu?

Nura εnxε bi 'ñembi:

—Nuri nt'adi xa 'yøde Ajuã ne nú'u ri mfats'i xcá 'yøt'e xa hyandi'a. ⁵ Hangue nubyá pehna 'raya 'mehni pa ja ra hnini Jope pa dua tsi ra Simu nú'a thu'mbabi nehe ra Pedro. ⁶ Nú'á bí 'bui ja rá ngu ma'na ra Simu nú'a ra dæxifri, 'bui guetbu ja rá hyo ra ndehe. Y nú'a ra Pedro go gue'ã ma da xi'a'i te rí 'ñep'a'i gui 'yøt'e.

⁷ Nu mi ma ra εnxε nú'a mi ñäui ra Neyo, bi zohna yoho yá 'bego ne 'namrá nzai soldado nú'a mi xøcambeni Ajuã nehe. ⁸ Go gue'u bi xipabi te 'bæ'a bi nja, ne bi mehni pa ra hnini Jope.

⁹ Ha nurá hyax'ã de mi 'yo yá 'ñiu'u y ya mi ma da zønga ja ra hnini Jope, nu'bú nura ora'a ra cu Pedro bi bøxa ja 'nara tøngu pa da 'yapabi Ajuã nuni ja ra hnini Jope, y mi ngu nde ma pa nura ora'a. ¹⁰ Y xi mi tsu 'nara thuhu y ya xa nehmä xa ñuhmä, pe ja mi thocuabi te da zi. Y nú'a ra ora'a bi hyanda 'nara nt'udi ngu dega t'i. ¹¹ Ne bi hyandi bi xogui mahets'i ne bá ja'ma pa ja ra hai 'ñena 'nara dængä dutu mi thu'tsa gatho goho yá ñani. ¹² Y ja nú'a ra dutu'a mbra cæni gatho ya mbo'oni ne gatho ya zu'ue nú'u ja goho yá ua, ne ya qu'eñä ne ya ts'ints'u. ¹³ Nepu bi 'yøde 'nara noya bi 'ñena:

—Pedro, jü nuyu ya mbo'oni ne ya zu'ue ne hyo pa gui tsi.

¹⁴ Nu'bú nura cu Pedro bi dædi ne bi 'ñena:

—Hina, zi Hmu, ngue'á hinhya'mu stá tsi nú'á xánts'o ne hingui t'axi.

¹⁵ Ne nú'á ra noya'á bi 'ñemba ma'na'qui:

—Oguí embi xá nts'o nú'á xa xuca Ajuá ne xánt'axi.

¹⁶ Bi njabu hñu'qui, nepu bi bøxa ma'na'qui pa mahets'i nú'á ra dutu. ¹⁷ Ha nura cu Pedro mi 'buhni mi 'yo rá mfeni ne mi ne da bødi te mri bønga nú'á ngu ra t'i xqui hyandi. Nura ora'a bi zøhø yá 'mehni ra Neyo ja ra gosthi, xqui 'ño xqui 'ñani habu mi ja rá ngu ra Simu døxifri. ¹⁸ Ha nu mi zøni ja nú'á ra ngu'a bi 'ñani ua ja mi 'buhni ra Simu nú'á xqui thu'mbabu nehe ra Pedro. ¹⁹ Pe nura cu Pedro tobya mi oda rá mfeni nú'á ngu ra t'i xqui hyandi, ne ra Måca Ndåhi bi 'ñembi:

—Bi zø hñu ya 'ñøhø hoñ'alí. ²⁰ 'Bai cai rí meui'ü. Ne ote xqui ma gui tsu, ngue'á go stá penca'ü.

²¹ Nepu ra cu Pedro bi gai habu mi 'ba nú'ü yá 'mehni ra Neyo, ne bi 'ñembi:

—Nuga go gueque guí honjü. ¿Te xqui 'beñ'ahü?

²² Nu'ü bi dødi ne bi 'ñena:

—Xpá mencahe ma nda gá soldadohe ra Neyo, 'nara hoga 'ñøhø xi tsu Ajuá, ne gatho ya xodyo ñamahñó de gue'á. Y 'nará enxe Ajuá bi xipi gue mahyoni da mehní to'o da e da zix'alí pa gui ma ja rá ngu'a, pa da 'yøde nú'á ma gui xipabi.

²³ Nepu ra cu Pedro bi umba ntsaya'ü habu mi 'bu'a, ne ja bi 'ñoxini'ü con gue'a nú'á ra xuui'a. Ha nurá hyax'á ra cu Pedro bi ma con gue'ü ne bi me ma'ra ya cu nú'ü mi 'buhni Jope.

²⁴ Y rá hyax'á bi zøñ'ü nuni Cesarea habu mi 'bu ra Neyo mi tø'mi, ne xqui zohna gatho nú'ü ja te myá njaui, ne nú'ü xi myá hmødi'a. ²⁵ De mi zønga

ra cu Pedro ja rá ngu ra Neyo, nu'á bi bøni pa da dadi, ne bi ndandiñahmu ja yá ua'a. ²⁶ Pe nura cu Pedro bi 'ba'mi ne bi 'ñembabi:

—'Bai, ngue'a nequi 'nadrá 'ñøhø nehe ngu'atho.

²⁷ Y de mi ña'ü bi yut'a ri yoho mbo ra ngu, ne mi 'buhni ndunthi ya ja'i xqui munts'i. ²⁸ Nepü ra cu Pedro bi 'ñembabi'ü:

—Nu'ahü guí pähü gue núje dyá xodyohe hingui tsa ga nthantshe co nú'ahü hingyá xodyohü, y nixi tsa ga cüthe ja ri nguhü, ngue'a 'rama'na'ño ma jamfrihü. Pe Ajuä xa xicagui gue hinga embabi xá nts'o o hingui t'axi ni 'nara ja'i. ²⁹ Hangue ngu mi xicagui ya 'mehni gue ga eheua, 'bestho duá ehe nsinque te dá ma. Ne dí ne ga padi pa te uá tsigaguihü.

³⁰ Nu'bü ra Neyo bi dätuabi ne bi 'ñembi:

—Øt'a goho ma pa ngu ra zi orabya ndí 'bucua ja ma ngu stí ayuna ne ndí apabi Ajuä ngu ma nzai dega nde, ndá thamfri dá handa 'nara 'ñøhø mi he 'raya dutu asta mi huexqui. ³¹ Ne bi 'ñengagui: "Neyo, Ajuä xa 'yø't'a'i ri t'adi ne xa hyanda nú'a xcá 'yø'tua ya hyoya xcá fats'i. ³² Pehna pa ja ra hnini Jope to'o ma dua tsi ra Simu nú'a xa thu'mbabi nehe ra Pedro. Nu'á bí 'bü ja rá ngu ma'na ra Simu ra dexifri nú'a bí 'bü guetbü ja rá hyo ra ndehe. Y nu sta zo'a ma gui ñaui pa da zo'a'i," njabü bi 'ñengagui. ³³ Hangue 'bestho dá pempü to'o bá hoñ'a'i, ne xá hñó'a xcá ehe. Y nubyá dí 'bøheua gatho ja rá thandi Ajuä, ne dí ne ga øhe gatho nú'a xa xi'a'i pa gui xicje.

*Ra apostol Pedro bi mambá rá noya Ajuá ja rá
ngu ra Cornelio*

³⁴ Hangue nura cu Pedro bi mudi bi ña ne bi
'ñena:

—Nubyá ha, stá padi gue xi majuani Ajuá hingui huahna ya ja'i 'ra co ma'ra. ³⁵ Ngue'a nu'á ri mādi gatho nú'á to'o 'yo ja rá ntsu'a ne øt'a nú'a xá hñó, masque haburaza dya mengu. ³⁶ Ajuá bi zocje núje dyá me Israelhe pa dá mádihe con gue'a po ra Zidada Jesucristo nú'á to'o ma Hmuha drí gathohá. ³⁷ Ngu guí pasehá nú'á bi nja nuni ja ma haihe núje dyá xodyohe, ra Xuua bi 'yøt'a ra sistehé, 'mefa ma zi Hmuha ra Jesu bi futa rá 'befi nuni Galilea ne bi 'ño gatho ja ra hai Judea. ³⁸ Ne guí pasehá gue Ajuá bi umba ra Maca Ndahi ra Jesu nú'á mrá me Nasare pa bi umba ra ts'edi. Nú'á bi 'ño bi 'yøt'a ra hñó, ne bi 'yøthe gatho nú'á mi hñeni ne mi pe'tsa ya ts'ondahi. Ra Zidada Jesu mi øt'a njabá ngue'a Ajuá mi 'bai con gue'a. ³⁹ Y nuje go drí damajuanihe gatho nú'á bi 'yøt'a ra Zidada Jesu nuni ja ya t'aca hnini Judea ne ja ra danga hnini Jerusale. Y'mefa nu'á bi ts'uta ja 'nara pont'i asta himbi tho. ⁴⁰ Pe Ajuá bi 'yøt'e pa rá hñupa bi yopa nte, ne bi 'yøt'e pa bi hnecanja'i pa dá hanthe ma'na'qui. ⁴¹ Pe hingo gatho ya ja'i bi yopa hyant'a, hñseguihe dá hanthe, ngue'a Ajuá xqui huancahe desde rá mādi pa ga dahe majuani de gue'a gue nu'á bi yopa nte ma'na'qui de ja ra du. Y nu de ya xqui yopa nte de ja ra du, dá yopa ñuñhe ne dá ntsithehe con gue'a. ⁴² Nepa nu'á bi 'bepcahe ga zofohe ya ja'i ne ga dahe majuani gue Ajuá go xa hñuts'i'a pa da hñ'a'mba nguenda nú'á te, ne nú'á xa du. ⁴³ Nehe gatho yá 'mehni Ajuá mi

'bái desde rá mudi bi damajuani de ra Zidada Jesu gue nu'q to'o da gamfribi rá thuhu dra pumbabi yá ts'oqui.

Bi hñanga ra Macea Ndahi nú'u hingyá xodyo

⁴⁴ Ha de mi mangra cu Pedro nuya ya noyaya, bá cai ra Macea Ndahi ne bi yut'a ja yá coraso gatho nú'u to'o mi øde nú'q mi mangra cu Pedro.

⁴⁵ Ha nú'u ya xodyo myá gamfri nú'u bá 'ñoui ra cu Pedro, xi bi 'yø ngue'q xqui hñanga ra Macea Ndahi nehe nú'u himyá xodyo. ⁴⁶ Ngue'q bi 'yøde mi ña nehe de ma'ra ya hñaqui nú'u himi padi, ne mri xøcambeni'u Ajuá. ⁴⁷ Nepu nura cu Pedro bi 'ñena:

—¿To'o ja da hñacuabi da nxistehe núyú to'o xa hñanga ra Macea Ndahi ngu stá hañhu?

⁴⁸ Nu'bú ra cu Pedro bi 'bepabi'u da nxistehe de rá thuhu ra Zidada Jesucristo. Nepu nu'q bi bantebi ra cu Pedro gue da gohi con gue'u ma'ra ya pa.

11

Ra apostol Pedro bi xipa ya gamfri me Jerusale de rá ts'edi Ajuá

¹ Bi 'yøde nú'u ya apostol ne ma'ra ya gamfri mbi 'bú Judea gue ne nú'u himyá xodyo ya xqui hñanga rá noya Ajuá. ² Ne mi menga ra cu Pedro pa Jerusale, ja bá nuuini nú'u yá mixodyoui ya myá gamfri pe mri dønbatho yá nzai ya xodyo. Nú'q bi zai ra cu Pedro, ³ ne bi 'ñembabi:

—¿Hanja xcá cút'a ja yá ngu nú'u ya 'ñøhø hingyá xodyo ne xcá ñuni con gue'u?

⁴ Nu'bú ra cu Pedro bi metuabi gatho nú'q xqui njá desde ra mudi ne bi 'ñembabi'u:

⁵ —Nuga ndí 'bahni ndí apabi Ajuaq ja ra hnini Jope, ne dá handa 'nara nt'udi ngu dega t'i. Bá ja'mi de mahets'i 'ñena 'nara danga dutu mi thu'tsa gatho goho yá ñani, ne bi zøhø habu ndí 'bai. ⁶ Ne dá handa xá hño te mi chni, dá handi mi ch gatho ya mbo'oni ne gatho ya zu'ue nú'u ja goho yá ua, ne ya qu'eñq ne ya ts'ints'u. ⁷ Ne dá øde 'nara noya bi 'ñengagui: "Pedro, ju nuyu ya mbo'oni ne ya zu'ue, ne hyo pa gui tsi." ⁸ Ne dá embabi: "Hina, zi Hmu, ngue'a hinhya'mu stá tsi nú'u xá nts'o ne hingui t'axi." ⁹ Nepu nú'u ra noya de mahets'i bi yopa ñaq ne bi 'ñengagui: "Oguí embabi xá nts'o nú'u xa xuca Ajuaq ne xá nt'axi." ¹⁰ Bi njabu hñu'qui, nepu bi njuts'i pa mahets'i nú'u ra dutu. ¹¹ Ha nú'u ra ora'a bi zøhø ja ra ngu habu ndí 'bai hñu ya 'ñøhø xqui 'behni de Cesarea pa da zixcagui. ¹² Y nura Maca Ndaqhi bi 'ñengagui ga mε'be'u, masque himyá xodyo. Nehe dá mε'be nú'u má 'rato ya cu, ne dá tsøñhe dá cuthe ja rá ngu nú'u to'o xqui mehna ya 'mehni da zixcagui. ¹³ Nura 'ñøhø'u bi xicje hanja xqui hyandua 'nará enxe Ajuaq de guehni ja rá ngu gue nú'u bi 'ñembabi 'naq: "Pehna 'raya 'mehni pa ja ra hnini Jope pa dua tsi ra Simu nú'u xa thu'mbab*i* nehe ra Pedro. ¹⁴ Nu'u go da xi'a'i hanja da za gui mpøhø ne gatho ya mengu ri ngu." ¹⁵ Ha nu ndá fudi dá ñaq, bi hñani'u ra Maca Ndaqhi mahyegui ngu dá haqñhe ra medi nehe. ¹⁶ Ra ora'a dá beni de nú'u xqui manga ma zi Hmuhu nú'u bi 'ñena: "Ra Xuua mi xi'tate co ra dehe, pe nu'ahu ma gui nxistehehu co ra Maca Ndaqhi." ¹⁷ 'Bu Ajuaq njabu rá paha xa umbabi'u ra Maca Ndaqhi ngu bi 'racaguihu núju dí camfrihu ma zi Hmuhu ra

Jesucristo, to'oguiga pa go ga hacua rá 'bəfi Ajuá.

¹⁸ Ha nu mi 'yøde njabu nū'ʉ ya cu mi 'bəhni Jerusale, ya bi go'tatho yá ne, ne bi nsunda Ajuá bi 'ñena:

—;Njabu rá paha Ajuá gue da ñobri nehe nū'ʉ hingyá xodyo pa da mε'tsa ra te pa nzantho ngu nū'ɑ dí pe'tshʉ nehe!

Ya gamfri me Antioquía

¹⁹ Desde bi tho ra cu Teba, bi mədi bi t'utsa nū'ʉ ma'ra ya gamfri. Hangue nu 'ra de gue'ʉ bi 'bat'i gá ma Fenicia, ha nu ma'ra Chipre, ha nu ma'ra Antioquía. Y nu habu gá ma'ʉ bá zo yá mixodyoui de rá noya Ajuá, hinto ma'ra bá zofo. ²⁰ Pe mi 'bʉ 'raya cu myá me Chipre ne nu ma'ra myá me Cirene, nū'ʉ bi zønga ja ra hnini Antioquía, y bi zofo nehe nū'ʉ ya ja'i himyá xodyo de ra hogá nt'øde de ra Zidada Jesu. ²¹ Ajuá bi umba ra ts'edi'ʉ ne bi mats'i, ne ndunthi ya ja'i bi hyepu yá ndaxjua jamfri ne bi gamfri ra Zidada Jesu.

²² Ne mi bədi ya gamfri nū'ʉ mi 'bʉhni Jerusale de nū'ɑ mbi ja de guehni Antioquía, hangue nu'ʉ bi məhna ra cu Berhna pa guehni. ²³ Ne nu mi zøñ'ɑ bi hyandua rá 'bəfi Ajuá, nu'bá nu'ɑ bi bədi gue Ajuá xqui japi'ʉ, ne nu'á xi bi johya. Ne bi zofo gatho nū'ʉ xqui gamfri de guehni gue xá hño da sigui da gamfri Ajuá co yá mfeni strá nt'axi ne da zədi yá jamfri. ²⁴ Ngue'a nū'ɑ ra cu Berhna 'namrá hogá cu mi həmpa rá ts'edi ra Maçá Ndəhi ne xi mi ja rá jamfri. Y ndunthi ya ja'i bi gamfri ra Zidada por gue'ɑ.

²⁵ Nepu ra cu Berhna bi ma pa Tarso pa da hyonga ra cu Saulo, ne de mi zədi bi zits'i bi

meui pa Antioquía. ²⁶ Ne ja bi 'məhni'ʉ maxøgue 'na njεya, ne mri munts'i'ʉ co ya gamfri, ne bi 'ñutuabi ndunthi ya ja'i de rá noya Ajuá. Y nuni Antioquía ja guehni bi mədi bi thu'mba ya gamfri gue dya cristiano ngue'a bi gamfri ma zi Hmuha ra Jesucristo.

²⁷ De nuya pa'ʉ bi bønga 'rayá 'məhni Ajuá de guehni Jerusale pa bi ma Antioquía. ²⁸ Ne 'na de gue'ʉ mrá thuhu ra Agabo bi 'mai madetho de habʉ xqui munts'a ya cu ne bi mə gue xqui xipa ra Maça Ndahi gue mi ma da nja 'nara dǣngā thuhu maxøgue rá ngəni ra ximhai. Y hə bi njabʉ nū'ʉ ya pa mrá ndə̄ ra Claudio. ²⁹ Nepʉ nuya gamfri de Antioquía bi beni gue da məmpa 'nara mfats'i nū'ʉ ma'ra ya gamfri mi 'bʉ nuni Judea, bi uni cada 'na de gue'ʉ ngu nū'ə̄ mi tsəpa yá ts'edi. ³⁰ Y nū'ə̄ ra mfats'i bi uñ'ʉ bi 'bəmpa nuya ndə̄ de ra nija Judea, y go bi hñəxa ra cu Berhna co ra cu Saulo pa guehni.

12

*Bri tho ra apostol Cobo, nepʉ ra apostol Pedro
bri jʉ nts'ahni*

¹ Nuya pa'ʉ ra ndə̄ Erode bi mədi bi 'yø'tua ra nts'o'məhi ya gamfri. ² Nú'á bi manda da thecua rá 'yøga ra apostol Cobo rá cu ra apostol Xuua. ³ Ha nu mi hyandi'a gue ya xodyo mri ho njabʉ, nu'bʉ bi manda dra jʉ ra apostol Pedro nehe. Ne bri jʉ ja 'nará ngo ya xodyo de rá pa ra thuhme nsinque rá nzoi. ⁴ Ha nu mri jʉ'a bi jot'a fadi ne bi t'ent'ua ja yá 'yε goho ya hmunts'a soldado pa da su'a, cada 'nara hmunts'i mi goho ya soldado.

Ngue'á ra Erode mi beni gue de xa ua ra ngo de ra pascua xa pønga de ra fadi pa xa thohmá ja yá thandi ya ja'i. ⁵ Pe nu de mi ofadi ra cu Pedro ne mri su xá hñó, nuya gamfri himi tsaya mi apabi Ajuá por gue'á con gatho yá jamfri.

Ra Zidada bi xocuabi ra apostol Pedro ra gosthi fadi

⁶ Y nú'á ra xuui'á ante da manda ra Erode dua ts'i de ja ra fadi, ra cu Pedro mi áha de guehni, y mi that'i co 'nara soldado ja rá 'ñei ne ma'na ja rá ngaha, gatho ri hñu mi that'i co ya cadena, y nu ma'ra ya soldado mi 'bai ja ra gosthi fadi mri su ra cu Pedro pa hinda bøni. ⁷ Y masæctho bi zøhø 'nará enxe Ajuá ne asta mri yot'a mbo ra fadi, y nura enxe bi døni ra cu Pedro pa bi 'ya, ne bi 'ñembabi:

—Nxøni dama nangui.

Y nura ora'á 'bestho bi xot'a ya cadena de ja yá 'yε ra cu Pedro. ⁸ Ha nura enxe bi 'ñembabi:

—Du'ta ri ngut'i ne ti'ta ri thiza.

Y nu'á 'bestho bi 'yot'a njabu. Nepu ra enxe bi 'ñembabi:

—Pat'a ri pat'i ne maha.

⁹ Nu'bá ra cu Pedro bi bøni bi døna ra enxe, nixi mi pødi gue xi majuqani xqui 'yot'a njabu ra enxe ngue'á mi hu rá mui'á gue mi 'ui'tha. ¹⁰ Ne bi thogui'á habu mi 'ba ya mudi soldado, nepu bi thogui habu mi 'ba rá ñoho ra hmunts'a soldado, ne 'bestho bi zønga ja ra dønga gosthi dega bøja nú'á mi ja de thi ja ra 'ñu. Y nú'á ra gosthi'á bi xoguisse. Nepu bi bøni'á pa ja ra 'ñu. Y de guehni bi 'ñó 'na tui'á, nepu 'bestho ra ora'á ra enxe bi 'uegue

de ra cu Pedro. ¹¹ Nu'bá ra cu Pedro ya bi gá rá mfeni, ne bi 'ñense:

—Nubyá hágdí padi gue xi majuāni Ajuá xpá mēhni rá enxé pa bi ñangagui de yá'yé ra Erode ne de gatho nú'ú mi ne xa 'yotcagui ya xodyo.

¹² De mi beni njabá ra cu Pedro bi gá ra 'ñu bi ma pa ja rá ngu ra nju Maria nú'á rá nana ra cu Xuua, nú'á xqui thu'mbabí ra Marco nehe. Ne ja mi 'bahni ndunthi ya gamfri mi apabi Ajuá por gue'á. ¹³ Nepá nu'á bi gant'a ra gosthi, ne 'nara nxutsi mrá thuhu ra Rode bi ma ja ra gosthi pa da nu to'o mri gant'i. ¹⁴ Y nú'á ra nxutsi 'bestho bi batua rá noya gue go mi gue'á ra cu Pedro. Pe co ra johya mi pe'tsi himbi xocua ra gosthi. Bi nest'íhi bá xipabi nú'ú ma'ra ya gamfri gue ya mi 'bahni ra cu Pedro ja ra gosthi. ¹⁵ Nepá nu'ú bi 'ñembabí:

—¡Xcá 'bé ri mfeni!

Pe nu'á xi mi zedi gue go mi gue'á ra cu Pedro. Hangue nu'ú bi 'ñembabí:

—Hingo gue'á, zai go di gue'á rá enxé Ajuá nú'á su'a.

¹⁶ Pe nura cu Pedro himi tsaya mi gant'a ra gosthi. Ne de mi xoca ra gosthi'ú bi hyandi gue go mi gue'á ra cu Pedro. Nepá nu'ú xi bi ntsu. ¹⁷ Pe ra cu Pedro mi utua ra seña co rá 'yé gue da go'ta yá ne, ne bi metuabi gue Ajuá xqui pønga ja ra fadi. Nepá nu'á bi 'ñembabí'ú:

—Xiphá ra cu Cobo ne gatho ma'ra ya cu hanja bi za duá pønga ja ra fadi.

Y nu'á 'bestho bi ma de guehni pa ja ma'na ra hnini.

¹⁸ Y nurá hyax'á xi mi tu yá mái ya soldado y himi págte da beni, ngue'á himi padi te xqui nja

co ra cu Pedro. ¹⁹ Nepu ra nda Erode bi manda da yopa thoni'q, pe himbi za bi ts'udi. Hangue nura nda Erode bi xacua ra uenda nu'u ya nsufadi, nepu bi manda da tho'u. Nepu nu'q bi bønga de guehni Judea, bi ma bá 'bu ja ra hnini Cesarea.

Ra nda Erode bi du

²⁰ Ra nda Erode xi mri utsta ya me Tiro ne ya me Sidó. Pe nuya mengu de guehni bi go 'nara cohi pa da ma da c'al'tsa ra Erode, pe 'met'o bi gu'tuabi ra Blasto nu'q mi supa rá hudi, pa nu'q da zofo ra Erode pa da za da ñaqui'u, pa njabu da bæntebi gue ya hinda ntuhni'q con gue'u. Bi 'yøt'e njabu ngue'q ra Erode mi ja rá nsu pa da umba nsequi ya me Sidó ne ya me Tiro da ts'ocui te da zi'u ja yá hai. ²¹ Hangue 'nara pa ra Erode bi zohna ya me Tiro ne Sidó, y nu'q ra pa'q xqui nhye dega nda, bi hñudi ja ra hudi habu mi ja ra ts'utb*i* ne bi mædi bi zofo'u. ²² Nepu nu'u ya ja'l i xqui munts'ni xi mi thø ya hmafi mi ena:

—¡Núni dí Øhu ñia, go 'nara zidada, hingrá ja'i!

²³ Nura ora'q 'nará εnxε Ajuq bi japi bi hñenga ra Erode ngue'q hinxqui umba rá nsu Ajuq pa da ñia njabu, ngue'q nu'q xqui gusε ra ts'ledi. Hangue ra Erode bi zu' 'nara ts'ohñeni nu'q bi yu 'raya zu'ue mbo rá mæi, ne 'bestho bi du.

²⁴ Ha nuya pa'u bi 'ñó bi ntænga rá noya Ajuq habæraza ya hnini.

²⁵ De mi ua yá 'befi ra cu Berhna co ra cu Saulo nuni Jerusale bi bøni pa bi menga Antioquia, ne bá 'ñoui ra cu Xuua nu'q xqui thu'mbab*i* nehe ra Marco.

13

*Ra apostol Berhna ne ra apostol Saulo bi m_ɛdi bi
'ñ_o bi mamba rá noya Ajua*

¹ Mbi 'b_u ja ra nija nuni Antioquía 'rayá 'm_ɛhni Ajua ne 'raya xahnate, ra cu Berhna ne ra cu Simu nú'_q xqui thu'mbabí nehe ra Negro, ne ra cu Lucio nú'_q mrá me Cirene, ne ra cu Saulo, ne ra cu Manaén nú'_q bi teui mahyegui ra nd_q Erode.

² 'Nara pa xqui munts'i mi x_øcambeni Ajua ne xqui ayuna. Nep_u ra M_aca Nd_qhi bi 'ñembabi'_u:

—'Uegaguih_u ra Berhna ne ra Saulo pa da m_ɛ nú'_q ra 'b_{efi} stá umbi.

³ Nu'b_u ya cu bi ayuna ne bi 'yapa Ajua po ra cu Berhna ne ra cu Saulo, ne bi hñu'tsua yá 'ye'_u, nep_u bi 'ñehui'_u.

Ya apostol bi mamba rá noya Ajua nuni Chipre

⁴ Nu'b_u ra cu Berhna ne ra cu Saulo xqui m_ɛhna ra M_aca Nd_qhi da m_ɛ rá 'b_{efi} Ajua ne bi zits'i pa bi ma ja ra hnini Seleucia, ne de guehni bi ma co ra motsa bi 'raxa ja ra ndehe pa bi ma ja 'nara zi hai rá thuhu Chipre bí o madetho de ja ra ndehe. ⁵ Nu mi zønga de guehni ja ra hnini Salamina ja rá hyo ra ndehe bi m_ɛdi bi m_mamba rá noya Ajua mbo ja yá nija yá mixodyoui. Ne mi 'ñoui'_u ra cu Xuua mi faste nehe. ⁶ Y de ya xqui 'ranga gatho maxøgue ra hai de Chipre bi z_u ma'ná ra zi t'_uca hnini mrá thuhu Pafos ja rá hyo ra ndehe. Ne de guehni bi nth_uei 'nara xodyo mrá thuhu ra Barjesu mrá 'ñete ne mi 'ñet'a b_{aq}di de Ajua. ⁷ Nú'_q nz_qntho mri 'ñoui ra nd_q Sergio Paulo nú'_q xi mrá nimfeni. Nep_u nú'_q ra nd_q bi zohna ra cu Berhna ne ra cu Saulo ngue'_q mi ne da 'yøtua rá noya Ajua. ⁸ Ne nú'_q

ra 'ñete'a mi t'emb̄i nehe ra Elimá rí bøni da 'ñena 'ñete, nú'á bi nø'tua ra cu Berhna ne ra cu Saulo, ne mi ne da hñacuahm̄a ra nd̄a pa hindā gamfribi nú'a mi udi'⁹. ⁹ Nu'bá ra cu Saulo nú'a xa thu'mbi nehe ra Paulo, mi hamp̄a rá ts'edi ra Macea Ndahi ne xi bi n̄a'ta nú'a ra 'ñete, ¹⁰ ne bi 'ñembabi:

—¡Nu'i 'nagrá 'yū'tate ne 'nagrá c'uamba, rá t'u'i ra ts'ondahí grí ātsa gatho nú'a xá hñó! ¿Hanja xi guí ts'ocua yá mfeni nú'u ne da gamfri Ajua? ¹¹ Nubyá Ajua ma da castigalí. Ma gui ngoda pa ndunthi ya pa, nixi da za gui hyanda ra hyadi.

'Bestho ra ora'a bi go'mba yá da 'nara 'bexuui, himbi za bi hyandi. Nep̄ mi honi to'o da gähni ngue'a ya himi tsa da hyandi. ¹² Nu'bá nú'a ra nd̄a nu mi hyanda nú'a bi nja, bi gamfri Ajua ngue'a xi bi ho nú'a bi 'yøde de ra Zidada.

Ra apostol Pablo ne ra apostol Berhna bi 'ñó ja ra hnini Antioquía de Pisidia

¹³ Ra cu Pablo co nú'u ma'ra mi 'ñoui bi ḡa ra motsa de guehni Pafos pa bi 'raxa ja ra ndehe pa bi ma ja ra hnini Perge de ja ra hai Panfilia. Pe nura cu Xuua bi 'uegue de gue'^u, bi menga pa Jerusale. ¹⁴ Nep̄ de guehni Perge bi ḡa yá 'ñu bi ma'u pa ja ra hnini Antioquía nú'a bí ja ja ra hai Pisidia, ne bi 'm̄ahni 'raya pa. Ne nú'a ra pa dega tsaya bi yut'a ja yá nijá yá mixodyouí ne bi hñudini'^u. ¹⁵ Nep̄ de mi uadi bi the'ta ra Macea T'ofo nú'a xa 'yofo ra Moise ne nú'u xa 'yofo ma'ra yá 'mehni Ajua, nu'bá ya nd̄a de ra nijá bi zohna ra cu Pablo ne ra cu Berhna, ne bi 'ñembabi:

—Zi cuh̄, 'b̄ guí ne te gui xiph̄ ya ja'i pa gui zofoh̄, da za gui xiph̄abya.

16 Nu'bá ra cu Pablo bi 'mai ne bi 'ñu ra seña co rá 'yε pa hinto da ña ne bi 'ñembabi:

—Nú'ahú gyá me Israelhú, ne gatho'ihú guí tsuhú Ajuá, 'yøhú núna ma ga xi'ahú. **17** Nu Ajuá nú'a ri xøcambeni ma ja'i'hú ya me Israel bi huahna nú'u ndu ma dadahú pa bi japi'u, ne bá nxandi nuni Egipto de mi 'buhni ngu myá nzøhø'u. Nepú Ajuá co rá dænga ts'edi bá pøni'u de nú'a ra hai'a. **18** Ne bi zetua yá nts'o'mai de guehni ja ra mbonthi ngu ñote njeya. **19** Nepú Ajuá bi huata yoto ya hnini de nuni ja ra hai Canaán, pa go bi t'umba nú'u ndu ma dadahú pa ja bi 'mehni'u. **20** De guehni Ajuá bi hñuxa ya nzaya pa bi manda'u ngu goho nthebe made ya jeya, asta bi 'mai ra badi Samue pa bi sigui bi manda nehe'a. **21** Nepú nu'á bi 'yadi 'nayá nda pa da nda de gue'u. Y Ajuá bi umba ra Sau pa bi nda ñote njeya, nú'a mrá t'u ra Cis, mi gue'a 'nara 'ñøhø desde yá t'u ra Benjami. **22** Y 'mefa Ajuá bi zica ra Sau dega nda, pa go bi hñuxa ra Davi. Ne bi mä de gue'a bi 'ñena: "Nuni ra Davi rá t'u ra Isaí, guehni stá hopa rá 'mäi, ne ma da 'yøtca gatho nú'a ma pahaga." **23** Y de ja yá t'u ra Davi bá ehe ra Jesu. Y nú'a ra Jesu go gue'a xqui hñuxa Ajuá pa da pøhø ya ja'i de Israel ngue'a njabu xqui ñagui. **24** Ne ante da mäta rá 'befi ra Jesu, nura Xuua mi zofo gatho ya ja'i de Israel gue da ñobri ne da nxistehe. **25** Ne de ya mi ma da ua rá 'befi ra Xuua bi 'ñena: "Nuga hingo gueque ngu guí beñhú gue go gueque nú'a xi guí tø'mhú. Pe 'mefa de gueque xa 'ñepú ma'na nú'a to'o ma'na ja ndunthi rá nsu de gueque, nú'a hindí 'ñepcagui nixi ga xo'tua yá thiza."

26 Zi cuhú, nú'ahú yá ja'i'hú ra Abrá, ne nú'ahú

guí tsuhu Ajua, pa gue'ahu xpá 'behni nuna ra noya pa gui mpøhøhu. ²⁷ Nuya me Jerusale ne yá ndq'u himi pädi'u to'o gue'q ra Jesu, y nixi mi tso yá mfeni'u te 'be'q mi ne da mq nú'u ya noya bi 'yofo maya'bu yá 'mehni Ajua, masque mi he'ti'u nú'q ra pa dega tsaya. Hangue nu'u bi 'ye'mbi pa da hyo pa bi njabu ngu nú'q xqui mänga maya'bu yá 'mehni Ajua. ²⁸ Ne masque hinhya'mu bi zätua 'nara ts'oqui xqui 'yøt'e'q pa xa za xa hyohma, pe nu'u bi 'yapa ra Pilato pa da manda'q da tho. ²⁹ Ne bi uadi bi 'yø'tuabi'u gatho ngu nú'q xqui 'yofo yá 'mehni Ajua ja ra Maca T'ofo, nepu bi ja'ma de ja ra pont'i pa bá t'agui. ³⁰ Pe nu Ajua bi japi bi yopa nte de ra du. ³¹ Ne nú'u to'o xqui 'ñoui de Galilea pa Jerusale, go gue'u bi hyandi ndunthi ya pa 'mefa de xqui yopa nte. Ne nubya go gue'u ri damajuani de gue'q ja ya ja'i.

³² Hangue nuje dí xi'ahe ra hoga noya gue Ajua ya bi 'yøt'e nú'q xqui ñä'tua ndu ma dadahu. ³³ Y nú'q xqui ñä'tuabi'u go bi 'racju núju dyá bätsihu de ndu ma dadahu, ngue'q bi japi da yopa nte ra Zidada Jesu de ja ra du, ngu xa nt'ofo ja rá ñoho ra Salmo ne ena njaua: "Nu'i go gue'e ma T'u'i, ne nubya ri hnequi ja yá thandi ya ja'i gue go ri dadagui." ³⁴ Ajua xqui mq gue mi ma da japi da yopa nte de ra du, ne nurá ndo'yo'q hinda 'ya ja ra hai. Hangue bi mänga njaua ja ra Maca T'ofo: "Ga 'ra'ahu gatho nú'u ya japi stí ñä'tua ra Davi." ³⁵ Nehe ja ma'na ra Salmo bi 'ñenga njaua ra Davi: "Stá pädi gue nu'i hingui ma gui hopi da 'ya ma ndo'yo ja ra hai, ngue'q go ri hmäca 'begogui." ³⁶ Xi majuani ra Davi bi 'yø'tua rá paha Ajua de nú'u

ya pa bi nte'á ne mi p̄epabi nuyá ja'i'á. Nep̄ bi du ne bi t'agui, ha nurá ndo'yo bi 'ya ja ra hai ngu gatho nú'á ma'ra ndu ma dadahú. ³⁷ Pe nura Zidada Jesu himbi 'ya rá ndo'yo ja ra hai, ngue'á Ajuá bi japi bi yopa nte de ra du. ³⁸ Hangue zi cuhú, dá zo ri mfenihú nuna dí xi'a'ihú, gue por gue'á da za gui tsuhú ra pumbate de ri ts'oquihú. ³⁹ Nurá ley ra Moise himi tsa ja da ts'ahni ra pumbate, pe nubyá gatho nú'á to'o camfri ra Zidada Jesu, ya xra pumbabi yá ts'oqui. ⁴⁰ Hangue nubyá jamasuhú pa hinda zu'ahú nú'á xa māngá yá 'mehni Ajuá ne bi 'ñena njaua:

⁴¹ Nú'ahú guí øtbuhlathohú, 'yøhú. Ma gui 'yøhú nú'á ma ga øt'e co ma ts'edi, pe ma gui 'medihú. Ngue'á nuga drá Ajuá ma ga øt'a 'nara dānga t'øt'e de nú'á ya pa gri 'buhú, pe nu sta si'ahú, hingui ma gui camfrihú.

⁴² Y nu mi uadi bi māngá njabú ra cu Pablo, bi bønga de ja yá nija ya xodyo mahyegui co nú'á mri 'ñoui. Y mi 'buhni 'ra himyá xodyo, ne bi bantebi ra cu Pablo da gohi pa ma'na ra pa dega tsaya pa da yopa zofo'á ma'na'qui. ⁴³ Ne mi ua ra hmunts'i ja ra nija, ndunthi ya xodyo ne ndunthi ma'ra ya ja'i nú'á xqui demba yá jamfri ya xodyo, bi gamfri nú'á bi xipabi ra cu Pablo ne ra cu Berhna, ne bi meui. Ne nu'á bi xipi gue mahyoní da zedi yá jamfri ne da sigui da 'má ja rá hñojá'i Ajuá.

⁴⁴ Y rá hñato'á ra pa dega tsaya bi munts'a maxøgue nú'á ra hnini'á pa da 'yøtua rá noya Ajuá. ⁴⁵ Pe nu mi hyanda ya xodyo gue xi mi ndunthi ya ja'i, xi bi bø yá cue ngue'á mi ne da nsehe'á, ne bi madi bi mā gue nú'á mi māngá ra cu Pablo hinga

majuqani, ne bi ñama'ñu'u de gue'aq. ⁴⁶ Hangue nura cu Pablo ne ra cu Berhna mi ña con gatho ra ts'edi ne bi 'ñembi:

—Rá mudi dá xi'ahe rá noya Ajuq nú'ahu gyá xodyohu ngue'aq mahyoni njabu. Pe hingá ne gá camfrihuu, ne guí mansehuu gue hindí 'ñep'ahu ra te pa nzantho. Hangue nubyá ma ga zofohe nú'u hingyá xodyo. ⁴⁷ Ngue'aq njabu bi 'bepcahe Ajuq bi 'ñenje:

Stá hux'a'iihu ngu 'nara ñot'i pa gui yo'tuahu yá mfeni gatho ya ja*'i*,
ne pa gui mañhu ra noya dega pohøte haburaza maxøgue de ra ximhai.

⁴⁸ Nu mi 'yøde njabu nú'u himyá xodyo xi bi johya ne bi mudi bi mañ'u gue rá noya Ajuq xá hñio, ne bi gamfri gatho nú'u xqui thahni pa da me'tsa ra te pa nzantho. ⁴⁹ Ne bi mudi bi hmamba rá noya Ajuq maxøgue ja nú'q ra hai'aq. ⁵⁰ Pe nuya xodyo bi 'ñu'tiui ya ndaq de ra hnini co ya 'behñq nú'u xi ya 'yonija, pa da t'utsa ra cu Pablo ne ra cu Berhna, ne da juui de nú'q ra hnini'aq. ⁵¹ Nu'bu ra cu Pablo ne ra cu Berhna bi huat'a ra hai nú'q mi tu ja yá thiza, gue'aq 'nara seña gue ya hinda ma da ñaqui ya ja*'i* de guehni ne hinda ma da daqdi de gue'u ngue'aq nu'u himbi ne bi gamfri Ajuq. Nepu nu'u bi ma pa ja ra hnini Iconio. ⁵² Pe nuya gamfri xqui gohini xi mi johya'u ne mi hampu rá ts'edi ra Maca Ndahi.

14

*Ra apostol Pablo ne ra apostol Berhna bi mamba
rá noya Ajuq nuni Iconio*

¹ Ra cu Pablo ne ra cu Berhna bi zønga ja ra hnini Iconio, nepu bi yat'a ja yá nija yá mixodyoui pa bi zofo ya ja*'i* de rá noya Ajuq co ndunthi ra ts'edi. Ne ndunthi de gue'u bi gamfri, ngu ya xodyo ngu nú'u himyá xodyo. ² Pe nú'u ya xodyo himbi ne bi gamfri bi 'yu'ta nú'u himyá xodyo pa da benga ya ts'omfeni de nú'u ya cu. ³ Hangue ra cu Pablo co ra cu Berhna bi gohni ndunthi ya pa, ne himi tsu da mambá rá noya Ajuq ngue'q mi camfri gue Ajuq mi fats'i'u. Ne nu Ajuq mi umbabi'u ra ts'edi pa da 'yø't'a ya nt'udi ne ya danga t'øt'e de ja yá thandi ya ja*'i* pa da gamfri'u gue nú'q mi mañ'u go gue'a majuqani. ⁴ Pe nuya mengu de guehni xqui hyegue, 'ra mri dena ya xodyo ha nu ma'ra mri dena ya apostol. ⁵ Nepu 'raya xodyo ne 'ra de nú'u himyá xodyo bi 'ñu't*i'*u co ya ndaq de ra hnini pa da 'yø'tua ra nts'o'mai ya apostol ne da c'ahni co ya do. ⁶ Pe nura cu Pablo ne ra cu Berhna bi 'yøde de nú'u mi ma da t'ø'tua'u, hangue bi 'bat*i*' ne bi ma pa ja ra hnini Listra ne Derbe, ya hnini de ja ra hai Licaonia. Ne bi thexa ja gatho nú'q ra hai'q. ⁷ Ne ja mi mambani rá noya Ajuq.

Ya me Listra bi c'ahna ra apostol Pablo co ya do

⁸ Nuni ja ra hnini Listra mi 'bu 'nara 'ñøhø himi tsa da 'ño ngue'q desde mi 'mai ya mi njabu, ne hinhy'a'mu xqui 'ño, ha mi huhnitho. ⁹ Nura 'ñøhø'q bi 'yøde nú'q mi manga ra cu Pablo. Nepu ra cu Pablo bi nu't*i*' ne bi baqdi gue mi ja rá jamfri pa da ñani.

¹⁰ Hangue nura cu Pablo bi 'ñembabi nts'edi:

—'Bai manjuqantho.

Y nura 'ñøhø'q 'bestho ra ora'q bi 'yønga ra sagui bi 'mai ne bi 'ño. ¹¹ Nepu ndunthi ya ja*'i* de guehni

bi hyanda nú'á xqui 'yøt'a ra cu Pablo, ne bi m̄anga nts'ëdi de yá hñaqui de Licaonia bi 'ñena:

—¡Ma ajuah✉ xa mp̄anga ja'i ne xuá 'ñehe pa ja ra ximhai, xiy✉ 'bahni!

¹² Hangue ra cu Berhna bi t'embabi gue go mi gue'á ra zidada Jupite, ha nura cu Pablo ra zidada Mercurio ngue'á nú'á go gue'á mi ña'á. Ngue'á mi gue'á yá thuhu yá ajuá ya me Licaonia. ¹³ Nep✉ nura macja bá tsi ya ndamfri ne bá h̄a ya thødri pa ja rá nijá ra Jupite nú'á mi ja ja ra gosthi hnini, ne ja bi munts'ini co ndunthi ya ja'i pa da nsunda'á ya apostol, ne mi ne da hyopa ya ndamfri dega hñaq'ti. ¹⁴ Pe nu mi badi njab✉ ya apostol bi d̄anga yá dutu co ra dumai ngue'á hingo rí 'ñepi da t'ø'tuabi'á njab✉. Ne bi yat'a ja ra hmuntsja'i ne bi 'ñena njaua:

¹⁵ —¿Hanja guí øtha njab✉? Nuje dyá ja'ihe ngu'ah✉. Nuje stá ehehe pa ga xi'ahe gue nuya c'oi grí nsundah✉ hinte ri muui, hangue mahyoní gui 'uegueh✉ de gue'á pa gui peph✉ Ajuá nú'á te, nú'á bi hyoca mahets'i ne ra ximhai ne gatho nú'á te ja. ¹⁶ Maya'b✉ nu'á mi hopta ya ja'i da 'yøt'a gatho nú'á go mi beni'á. ¹⁷ Pe nzantho xa 'ñutuabi'á tengu rá 'm̄ai'á ngue'á xa 'yø'tuabi ya hñó, ngue'á go gue'á pehna ra 'ye ne ya hoga sofo, ne 'racj✉ te ga tsih✉, ne hubga ma m̄aih✉ pa ga johyah✉.

¹⁸ Pe masque ra cu Pablo ne ra cu Berhna bi xipa ya ja'i njab✉ pa hinda hyopa ya ndamfri nú'á ma xa t'umbi'á dega hñaq'ti, pe xmá hñei pa da hñacuabi'á.

¹⁹ Ra ora'á bi zøhø 'raya xodyo xqui 'ñehe de ra hnini Antioquía ne Iconio. Nú'á bi 'yá'ta ya ja'i pa

bi c'ahna ra cu Pablo co ya do. Nepu bi gut'i'u bi pønga de ja ra hnini pa bá føte ngue'a mi hu yá mai'u gue ya xqui du. ²⁰ Y nu de ya xqui munts'a ya gamfri habu mi 'benga ra cu Pablo, nú'a ra ora'a bi 'mai ne bi yopa yut'a ja ra hnini. Nepu rá hyax'a bi meui ra cu Berhna pa ja ra hnini Derbe.

²¹ Ne ja bá mambani'u rá noya Ajuq nehe, ne ndunthi ya mengu de guehni bi gamfri. Nepu bi mengui pa bi ma Listra, ne bi 'ranga Iconio, nepu bi ma Antioquía. ²² De nú'u ya hnini'u bi japi da zedi yá jamfri nú'u ya gamfri mi 'buhni, bi xipi gue hinda 'uegue de yá jamfri, ne bi xipi gue mahyoni da zeta ya nt'utsate ne ya ts'othogui pa da hyandua rá nsunda Ajuq. ²³ Ne bi thahna 'raya cu pa da ndq cada 'nara nija de nuya ya hnini habu xqui 'rani. Nepu bi 'yapabi Ajuq ne bi ayuna, ne nú'u to'o xqui thahni pa da ndq bi 'yent'ua ja yá 'ye Ajuq nú'a to'o xqui gamfri'u.

Ra apostol Pablo ne ra apostol Berhna bi mengui pa ja ra hai Antioquía de Siria

²⁴ Nepu bi thogui bi ma ja ra hai Pisidia ne bi zøñ'u ja ra hai Pamfilia. ²⁵ Nepu nu'u bi mambá rá noya Ajuq ja ra hnini Perge, nepu de guehni bi ma'u ja ra hnini Atalia. ²⁶ Ne de guehni bi gu'u ra motsa pa bi 'raxa ja ra ndehe pa bi menga Antioquía nuni habu xqui t'ent'ua yá 'ye Ajuq pa bi me nú'a ra 'befi xqui t'umbi'u ne ya bi uadi. ²⁷ Ne nu mi zøni bi munts'a mahyegui con gatho ya gamfri ne bi xipabi'u gatho nú'a xqui 'yøt'e co rá ts'edi Ajuq. Ne bi xipi gue Ajuq bi mats'i pa bi zofo nehe nú'u himyá xodyo, ne bi xocua yá mfeni'u pa bi za bi gamfri'u ra Zidada Jesu nehe. ²⁸ Nepu ra cu

Pablo ne ra cu Berhna bi 'mahni ndunthi ya pa co ya gamfri de guehni.

15

Ya nda de ya gamfri bi munts'a Jerusale

¹ De nú' ya pa'u 'raya cu xqui 'ñehe de ra hai Judea pa ja ra hnini Antioquia bi medi bi xipa gatho ya cu gue pa da mpøhø' mahyoni da thu'tsua nú'q ra seña xqui manga ra Moise da thu'tsua gatho ya xodyo nú'u dya 'ñøhø. ² Nu'bú ra cu Pablo ne ra cu Berhna bi ntsanoyaui'u ndunthi. Hangue bi thahna ra cu Pablo ne ra cu Berhna ne ma'ra ya cu pa da ma pa Jerusale da c'a'tsa ya apostol ne ya nda de ra nija de guehni, pa da ñaqui'u de nú'q ra seña'aq.

³ Nepu ya gamfri de ra nija Antioquia bi 'ñehui nú'u ya cu. Ne dega 'ñu bi 'ranga ja ra hai Fenicia ne Nsamaria, ne bi xipa ya cu gue nú'u himyá xodyo ya xqui hyepu yá ndaqjua jamfri ne ya xqui gamfribi rá noya Ajuq nehe. Nu'bú gatho ya cu xi mri johya ndunthi.

⁴ Ne nu mi zønga Jerusale, nuya apostol de guehni ne ya nda de ra nija co ma'ra ya cu mi 'buhni bi umba'u 'nara hoga 'ñehe. Ne ra apostol Pablo ne nú'u to'o mi 'ñouí bi xipabi'u gatho nú'q xqui 'yøt'e co rá mfats'i Ajuq. ⁵ Pe 'raya fariseo mi 'buhni nú'u ya xqui gamfri, bi 'mai ne bi 'ñena:

—Mahyoni da thu'tsua nú'q ra seña gatho ya gamfri masque hingyá xodyo, ne dra 'bepabi da 'yøt'a gatho nú'q manga rá ley ra Moise.

⁶ Nepu ya apostol ne ya nda de ra nija bi munts'i'u pa da ñaq'u de rá ley ra Moise ne de nú'q ra

seña, ua mahyoní da t'øt'e pa da mpøhø 'na. ⁷ Nepu de ya xqui ña'ü ndunthi, ra apostol Pedro bi 'mai ne bi 'ñena:

—Zi cuhu, ngu guí pasehu ya øt'a ndunthi ya pa Ajuá bi huancagui pa dá umba ra hoga nt'øde de ra mpøhø nú'ü hingyá xodyo pa bi gamfri'ü nehe. ⁸ Ne Ajuá nú'ä to'o pøtca gatho ma mfenihü bi 'ñudi gue mi ja yá jamfri'ü, ngue'ä bi umba ra Måca Ndahí'ü njabü ngu bi 'racju nehe. ⁹ Njabü stá pahü gue Ajuá handgaguihü gue dí mahyeguihü con gue'ü, ngue'ä nu'á bi xacua yá mfeni ngue'ä bi gamfribi rá noya'ä. ¹⁰ Nu'bá ¿hanja hinguí ne gui camfrihü nú'ä xa 'yøt'a Ajuá? ¿Hanja guí japhü ya cu da 'yøt'a núna himbi za dá øthü, ne nixi ndu ma dadahü himbi za bi 'yøt'e? ¹¹ Hingui tsa ga øthü njabü. Nujá dí camfrihü gue stá mpøhøhü po rá hñojá'i ra Zidada Jesucristo, y njabü xa mpøhø'ü nehe.

¹² Nepu mi uadi bi mänga ra cu Pedro njabü, bi go'ta yá ne gatho pa da 'yøde nú'ä mi mä ra cu Berhna ne ra cu Pablo. Nu'ü bi mä de gatho ya nt'udi ne ya danga t'øt'e xqui 'yøtuabi Ajuá nú'ü himyá xodyo por gue'ü. ¹³ Y de mi uadi bi ña'ü bi 'ñenga ra cu Cobo:

—Zi cuhu, 'yøhü nú'ä ma ga mangá. ¹⁴ Ra cu Pedro ya bi xicju hanja Ajuá xqui mëdi xqui japa nú'ü hingyá xodyo ne go xqui huahna 'ra de gue'ü pa nehe'ü drá hnini'ä. ¹⁵ Hangue bi njabü ngu nú'ä xqui 'yofo 'nará 'mehni Ajuá ne bi 'ñena:

¹⁶ 'Mëfa de guehna ma ga japi da yopa nja rá hmanda ra ndä Davi masque ya xa du, ne masque ya xa nhuati ma da yopa nja ngu rá mëdi.

¹⁷ Pa njabh gatho ma'ra ya hnini da hyongagui, ne gatho'h da xøcambenigui ma thuhu.

¹⁸ Njabh bi 'ñena Ajuq nú'q to'o xa 'yøt'a nuya ya t'øt'e nú'h bi 'ñudi maya'bh.

¹⁹ Hangue ringue'q nuga dí beni gue hindí 'ñepi ga xaxhh nú'h hingyá xodyo nú'h xa hyeph yá ndaxjua jamfri ne xa gamfri Ajuq. ²⁰ Hønse mahyoní ga opabihh pa ga hacuahh hinda zipa yá ngø ya mbo'oni nú'h xa hñq'tua ya c'oi. Nehe ga ophh gue hinda hñuxui 'nara 'bøhñq nú'q hingue xi rá 'bøhñq, ne hinda zipa yá ngø nú'h ya mbo'oni hinxra 'bømba yá ji. Nehe ga xiphh gue hingui ho da zipa yá ji ya mbo'oni. ²¹ Nuga dí beni ga xiphh njabh ngue'q desde ya'bh 'bøi to'o he'tuabi rá ley ra Moise tat'a pa dega tsaya ja gatho ya hnini.

²² Hangue nuya apostol ne nú'h ya ndq de ra nija ne gatho ya gamfri bi beñ'h gue xá hñø da huahna 'raya cu pa da mehna Antioquía co ra cu Pablo ne ra cu Berhna. Ne bri thahna yoho ya dqanga cu, ra cu Juda nú'q xqui thu'mbabí nehe ra Barsabá, ne ra cu Sila. ²³ Ne bi umbabí'h 'nara hq'mi pa da hñq'tsua ya cu nuni Antioquía habh mi ena:

"Núje dyá apostolhe ne núje dyá ndqhe de ra nija, ne gatho ya cu de guecua Jerusale, dí pen'ahebh ra nzengua nú'ahh ma cu'ihe hingyá xodyohh guí 'bøhhbh Antioquía, ne nú'ahh guí 'bøhhbh ja ra hai Siria ne Cilicia. ²⁴ Stá pahe gue 'raya cu de guecua xa ma xqui mabh nsinque ma nsequihe, ne xpá xax'ahh, y co nú'h yá noya xa xi'ahh'h xa ts'oc'a ri mfenih. Xa xi'ahh gue mahyoní gui 'yøthh nú'q ra seña xqui mangá ra Moise, ne mahyoní gui 'yøthh gatho nú'q bi mañ'q ja ra ley.

²⁵ Hangue nuje dá beñhe xá hñó ga huañhe 'raya cu de guecje pa ga peñhebú da ma da c'a'ts'ahú pa da meui mahyegui ma zi cuhú ra Berhna ne ra Pablo.

²⁶ Nuyú ri yoho xa hñuxa yá te pa da mambá rá noya ma zi Hmuuhú ra Jesucristo. ²⁷ Hangue stá pen'ahebú ra cu Juda ne ra cu Sila, y nú'ú go ma da xi'aséhú nehe núna dí xi'ahe. ²⁸ Ra Maça Ndahi, necaguihe stá beñhe gue xá hñó hinga 'bep'ahe ndunthi ya hmanda, hñose ga 'bep'ahe gui 'yøthú nú'á xi mahyoni. ²⁹ Hangue oxqui ma gui tsiphú yá ngø ya mbo'oni nú'ú xa hñá'tua ya c'oi, ne oxqui ma gui tsiphú yá ji ya mbo'oni, ne oxqui ma gui tsiphú yá ngø ya mbo'oni nú'ú hinxra 'bømba yá ji, nixi gui hñuxhú 'nara 'bøhñá nú'á hingue xi ri 'bøhñáhú. 'Bú gui jamasuhú hingui øthú nuya t'øt'e dí xi'ahú, nu'bú gui 'buhú xá hñó. Nsøct'á ndí ne ga xi'ahe. Nubyá Ajuá da max'ahú."

³⁰ Nepú nú'ú to'o xqui 'bøhni bi ma pa Antioquía. Ne mi zøñ'ú bi munts'a gatho ya gamfri ne nu'ú bri dapabi ra he'mi. ³¹ Y nu mi uadi bi hñe'ti'ú, xi bi johya co nú'á ra danga humái xqui 'bømpabi. ³² Ra cu Juda ne ra cu Sila myá 'møhni Ajuá nehe, ne mi ñá'ú co rá ts'edi'á, hangue bi zofo ya cu ne bi nupa yá mfeni'ú pa da ze yá jamfri. ³³ Ne bi gohni ndunthi ya pa con gue'ú. Nepú 'møfa ya cu me Antioquía bi 'ñedi co 'nara hmåte pa da menjhma pa Jerusale habú xqui 'bøhni. ³⁴ Pe nura cu Sila bi beni gue ja da gohni'á nuni Antioquía. ³⁵ Nehe ra cu Pablo ne ra cu Berhna ja bi gohni nehe'ú, ne mi udi ra hogá nt'øde de rá noya Ajuá co ma'ra ya cu de guehni mi mfax'ú.

Ra apostol Pablo bi yopa 'ñó ma'na'qui bi mambá

rá noya Ajua

³⁶ Nepu xqui tho 'raya pa, ra cu Pablo bi 'ñembabi ra cu Berhna:

—Maha ma'na'qui, ma ga c'a'tshu ya cu gatho nú'u ya hnini habu dá mamfu rá noya Ajuaq pa ga nuhu te gra ma'u.

³⁷ Ra cu Berhna mi nehmq xa zixa ra cu Xuua nú'a xqui thu'mbabi ra Marco nehe. ³⁸ Pe ra cu Pablo bi 'ñena gue hinxá hñó da zits'i'a ngue'a 'nara pa mri 'ñoui bi 'ueguese de guehni Panfilia, ne ya himbi ne bi meui'u da mamamba rá noya Ajuaq.

³⁹ Y por gue'a ra cu Pablo ne ra cu Berhna bi ntsanoya'u, nepu bi beni gue ma'na xá hñó da ma 'ra 'nambu. Hangué nura cu Berhna bi zixa ra cu Marco, ne bi meui ja ra motsa bi 'raxa ja ra ndehe pa bi ma Chipre. ⁴⁰ Ha nura cu Pablo bi huahna ra cu Sila pa da meui. Ne nuya cu de guehni Antioquía bi 'yent'uabi'u ja yá 'yen Ajua. ⁴¹ Nepu bi gu yá 'ñu bi ma'u pa ja ra hai Siria ne bi 'ranga Cilicia, ne mi nupa yá mfeni ya cu mbi 'bui de guehni pa da zedi yá jamfri.

16*Ra Timoteo bi meui ra Pablo ne ra Sila*

¹ De mi zønga ra cu Pablo co ra cu Sila ja ra hnini Derbe, de guehni bi thogui pa rí ma Listra, y ja bi ntheuini 'nara gamfri rá thuhu ra Timoteo, nurá naña mrá xodyo ne mrá gamfri'a, y nurá dada mrá me Grecia. ² Ha nuya cu mbi 'bu Listra ne Iconio mi ña xá hñó de ra cu Timoteo. ³ Ha nura cu Pablo mí ne da zits'i pa da meui'a. Pe 'met'o bi japi da thu'tsua nú'a ra seña manga rá ley ra Moise, pa hindu bo yá cue nú'u ya xodyo mi 'buhni,

ngue'á gatho'á mi padi gue mrá me Grecia rá dada.
⁴ Nepu nu'á bi ma de guehni bi thogui pa ja ma'ra ya hnini, ne mi xipa ya cu nú'á ya noya xqui məhna ya apostol ne ya nda de ra nija nuni Jerusale pa da 'yøt'e'á. ⁵ Ne njabu ma'na bi te yá jamfri gatho nú'á ya gamfri de nú'á ya hnini habu xqui 'rañ'á. Ne hyastho mi 'yo mi camfri ma'ra ya ja'i de rá noya Ajuá, ne mi munts'ini ma'ra ya cu.

*Ra apostol Pablo bi hyanda 'nara me Macedonia
ngu dega t'i*

⁶ De guehni bi thogui'á pa bi ma ja ra hai Frigia ne Galacia, ngue'á ra Mąca Ndąhi himbi hopabi da thogui ja ra hai Asia pa da mambá rá noya Ajuá de guehni. ⁷ Ne bi thogui'á pa bi ma ja ra hai Misia, ne mi ne xa mahma'á pa ja ra hai Bitinia, pe rá Mąca Ndąhi ra Jesu himbi hopi da ma'á. ⁸ Hangue bi thoguitho de guehni Misia pa bi ma ja ra hnini Ntroa. ⁹ Ne mi nxuui ra cu Pablo bi hyanda 'nara nt'udi ngu dega t'i. Bi hyanda 'nara 'ñøhø mrá me Macedonia, mi 'bahni ne bi 'ñembabi: "Thogui pa Macedonia pa grí faxcaheni." ¹⁰ Ne nu mi hyanda njabu ra cu Pablo nú'á ra nt'udi'á ngu dega t'i, 'bestho dá hñocje pa dá mahe ja ra hai Macedonia, nuga drá Luca ne ra cu Pablo ne nú'á ma'ra ya cu. Dá pahe gue Ajuá mi pencahe pa ma grá mañheni ra hoga nt'ode de ra mpøhø.

Ra Pablo ne ra Sila bi 'ñø ja ra hnini Filipo

¹¹ Hangue dá pøñhe de guehni Ntroa dá juhe ra motsa pa dá 'raxhe ja ra ndehe. Ne dá mahe manjuantho ja ra zi t'aca hai rá thuhu Samotracia o madetho ra ndehe. Nepu rá hyax'á dá tsøñhe ja ra hnini Neapoli de ra hai Macedonia. ¹² De

guehni dá mahe pa Filipo gue'á 'nará hnini ya me Nroma, ne gue'á 'nara dänga hnini de ra hai Macedonia. Y ja dá 'buheni 'raya pa. ¹³ Ha ra pa dega tsaya dá pøñhe de ra hnini ne dá mahe ja ra dathe habu xqui nzai ya ja'i da ma dua apabi Ajuá. Ne ja dá huheni habu xqui munts'a 'raya 'beshñá, ne dá fuhe dá xiphe de rá noya Ajuá. ¹⁴ Ne 'na de gue'á mrá thuhu ra Lidia mrá me Tiatira, mi pa ya hogá dutu xqui jat'i dega murado, ne mi xøcambeni Ajuá. Bi 'yøde nú'á mi mængá ra cu Pablo, y Ajuá bi xocua rá mfeni pa bi gamfri. ¹⁵ Ne bi nxistehé'a con gatho ya mengu rá ngu. Nepu bi banteguihe bi 'ñenje:

—'Bü nu'ahü guí hanthü gue xi majuani drá gamfri de ra Zidada Jesu, maha pa ja ra ngu ga 'buhuni.

Ne bi jacje dá 'buheni 'raya pa.

¹⁶ Ne 'nara pa ndrá mahe habu nzantho mi t'apabi Ajuá, de má 'ñu dá nthéhe 'nara nxutsi mrá 'bego ne mi pe'tsa 'nara ts'ondahi nú'á mi japi da xipabi te ma suerte mi pe'tsa cada 'nara ja'i, y nuyá hmu'á mi tähä ndunthi ra boja po nú'a ra 'bëfi mi peñi'á ngue'á nura nxutsi'á mrá bëdi. ¹⁷ Nepu nu'á bi dëngahe ne bi ñá nts'ëdi bi 'ñena:

—Nuyá ya dæmeyá go guehyá yá 'bego Ajuá de mahets'i, ne utua ya ja'i hanja da za da mpøhø.

¹⁸ Ndunthi ya pa bi dëngahe ne nzantho mi mængá njabu. Pe ra cu Pablo ya himi ne da 'yøde da mængá njabu. Hangue bi mpants'i ne bi zofo nú'á ra ts'ondahi mi pe'tsa nú'á ra nxutsi ne bi 'ñembi:

—De rá thuhu ra Zidada Jesucristo dí 'bep'a'i gui pøni de gue nuna nxutsina.

Y nura ora'á 'bestho bi bønga ra ts'ondahi.

¹⁹ Ha nu mi hyanda yá hmu gue ya himi tsa da dāhā ra boja co rá 'bəfi nū'q̥a ra nxutsi, bi bø yá cuε ne bi g̥a ra cu Pablo ne ra cu Sila pa bi zi'tsua ya ndā ja ra tai. ²⁰ Ne bi zi'tsua ya nzaya ne bi 'ñembabi:

—Nuya ya 'ñøhø go ya xodyo, ne hønse rí 'ñehe pa da japi da nxaxni ma hninihꝫ. ²¹ Ne udi yá nzai nū'ꝫ hindí 'ñepi ga øthꝫ ngue'q̥a dyá me Nromahꝫ y dí ohꝫ ja yá 'yε ma ndāhꝫ me Nroma.

²² Nu'bá nū'ꝫ ya ja'i xqui munts'ini bi bø yá cuε con gue'ꝫ, nepꝫ ya ndā bi manda da 'bøcua yá dutu ne dra fet'i co ya ts'ut'o. ²³ Y mi uadi bi hna'mbabnts'edi, bi jot'a fadi ne bi sipa ra nsufadi gue da su xá hñ. ²⁴ Y mi 'yøde njabꝫ ra nsufadi, bi c̥u'ta asta xi ra ts'at'a fadi, ne bi ze'mba yá ua ja 'nara dānga za habꝫ hingui tsa da xocse'ꝫ.

²⁵ Pe ngu made ra xuui ra cu Pablo ne ra cu Sila mi apabi Ajuq̥ ne mi tutuabi ya jahñq̥ Ajuq̥, ne gatho ma'ra ya 'yofadi mi øde'ꝫ, ²⁶ mi dāmfri bi njia 'nara dānga mbimhai, asta mi 'ñāngā yá ua ya jaðo de ra fadi, ne asta bi xogui gatho ya gosthi fadi, ne bi xot'a gatho ya cadena nū'ꝫ mi that'a ya 'yofadi. ²⁷ Ha nura nsufadi bi nuhu bi hyanda ya gosthi fadi gatho mi xogui, hangue bi g̥aca rá mahuai pa xa hñosehma'q̥a, ngue'q̥a mi hu rá mui gue ya xqui 'bat'a gatho ya 'yofadi. ²⁸ Pe nura cu Pablo bi ma'ti ne bi 'ñembi:

—Oxqui ma gui hñose. Nuje dí 'bøheua gatho.

²⁹ Nepꝫ nura nsufadi bi 'yadi 'nara ñot'i, ne bi yat'i hnests'ihia asta mri huat'i co ra ntsu, ne bá ndandiñahmu ja yá ua ra cu Pablo ne ra cu Sila. ³⁰ Nepꝫ 'bestho bi pøni pa thi ne bi 'yambabi'ꝫ bi 'ñembi:

—'Ñøhøhø, ¿te rá 'be ga øt'e pa ga mpøhø?

³¹ Nu'bá nu'ú bi 'ñembi:

—Camfri ra Zidada Jesucristo pa njabø gui mpøhø nu'i ne gatho ya mengu ri ngu.

³² Nepø ra cu Pablo ne ra cu Sila bi xipa rá noya Ajuá nú'a ra nsufadi ne gatho ya mengu rá ngu.
³³ Y mi nxuuitho ra nsufadi bi xæcuabi'ø habø xqui t'umba ya mfei. Nepø nu'á bi nxistehe 'bestho ne gatho ya mengu rá ngu. ³⁴ Ne bi zixa pa ja rá ngu ne bá umbi te bi zl'u. Y nú'a ra nsufadi ne nú'ø ya mengu rá ngu xi mri johya ngue'a xqui gamfri'ø Ajuá.

³⁵ Nurá hyax'a ya ndø bi mëhna ya polecia da xipa ra nsufadi gue da hyegui ra cu Sila ne ra cu Pablo. ³⁶ Hangue ra nsufadi bi 'ñembabi ra cu Pablo:

—Xuá menca ra noya ya ndø ga hæc'ahø. Hangue da za gui pøñhø ne gui maha te rá entho.

³⁷ Pe ra cu Pablo bi zofo nú'ø to bá hø ra noya pa da thegui'ø, ne bi 'ñembi:

—Hina, ngue'a nuje dyá me Nromahe nehe y dí ohe ja yá 'ye ma dænga ndøhø me Nroma, ne bri fætc'ahe ja yá thandi ya ja'i nsinque bi t'angahe 'nara nt'ani, ne bi jotcaguihe ja ra fadi. Ha nubyá go ne da hyegaguihe nsinque to da bødi. Hinda za. Duá ese'ø pa da pøngaguihe de guecua.

³⁸ Nu'bá ya polecia bi ma bá xipa njabø ya nda. Nu'bá nu'ú bi ntsu nu mi bødi gue myá me Nroma ne mi o ja yá 'ye ra dænga ndø Nroma. ³⁹ Hangue nu'ú bi ma bá apa ra pumbate ra cu Pablo ne ra cu Sila, bi pøni de ra fadi ne bi bøntebi da bøni'ø de ja ra hnini. ⁴⁰ Ha nu mi bønga fadi'ø bi ma ja rá ngu

ra nju Lidia. Ne bá hu'mba yá mai ya cu. Nepu bi ma'u.

17

Ya me Tesalonica bi ñunts'i'u

¹ Ra cu Pablo ne ra cu Sila bi ma bi 'ranga ja ra hnini Anfipoli ne ja ra hnini Apolonia, ne de guehni bi zønga asta ja ra hnini Tesalonica. Ne ja mi jani 'nará nija ya xodyo. ² Y nuni ra nija'a nú'a ra pa dega tsaya ra cu Pablo ngu xi mrá nzai bi ma bi yut'ini hñu semana dega tat'a hñato pa mi ntsanoyaui ya xodyo. ³ Mi he'ta ra Maca T'ofo ne mi xipabi'u hanja mi pe'tsi da sufri ra Cristo nú'a rá 'mehni Ajuq, ne da du ne da yopa nte. Ne mi embabi:

—Nuna ra Jesu dí xi'ahu go guehna ra Cristo bá pehna Ajuq pa da ndq.

⁴ Ne 'ra de ya xodyo bi gamfri ne bi munts'ui ra cu Pablo ne ra cu Sila. Nehe bi gamfri ndunthi ya me Grecia nú'u mri xøcambeni Ajuq, ne ndunthi ya 'behñq nú'u xi myá fadi de ra hnini. ⁵ Hangue xi bi bø yá cuε ya xodyo nú'u himyá gamfri, ne bá munts'a 'raya ts'oja'i mbi 'yo dega dahñei ja ra hnini pa bi 'yu'ti ne bi japi da ñunts'i maxøgue ra hnini. Nepu bi ma'u ja rá ngu ra cu Jasón pa xa gacjhmahq ra cu Pablo ne ra cu Sila pa xa 'yent'ua ja yá 'yε ya ja'i. ⁶ Pe nu'u mi jo'oní, hangue go bri juca ra cu Jasón co ma'ra ya cu, bi ts'ixa ja ya nda de ra hnini, ne mi mafi nts'εdi ya ja'i mi ena:

—Nú'u ya 'ñøhø to'o xa ts'oca gatho ra ximhai co yá ts'ont'udi ya xa zøcjuua nehe. ⁷ Nuna Jasón go guehni xa umba nsequi ja rá ngu. Gathoyu hingui øta ma ndahu Nroma ngue'q nuyu maq gue

'bu ma'na ra nda, ne nú'q ra nda'q rá thuhu ra Jesu,
'na.

⁸ Y nu mi 'yø njabu ya ja'i ne ya nda de ra hnini,
xi bi bø yá cuε gatho ne mri ñahnitho'u. ⁹ Pe ra cu
Jasón ne nú'u to'o mri 'ñouí bi 'yadi'u 'nara fiansa
pa bi thegui.

Ra Pablo ne ra Sila bi 'ñó ja ra hnini Berea

¹⁰ Ne ngu bi nxuui ya cu bi mehna ra cu Pablo
ne ra cu Sila pa bi ma ja ra hnini Berea. Ne nu
mi zøni de guehni bi yø'u ja yá niju ya xodyo.
¹¹ Y nuya xodyo de guehni Berea xi myá hoja'i'u,
hingue ngu ya me Tesalonica. Co ndunthi ra paha
bi gamfri'u rá noya Ajuu, ne hyastho mi honga ja
ra Maca T'ofo pa da bødi ua gue xi majuuni nú'q
mi mañu'. ¹² Hangue ringue'q ndunthi de gue'u bi
gamfri, ne 'raya me Grecia bi gamfri nehe, nehe
ndunthi nú'u to'o xi myá fadi ngu ya 'behñu ngu ya
'ñøhø, gatho bi gamfri'u. ¹³ Pe nu mi 'yøde ya xodyo
me Tesalonica gue ra cu Pablo mi manga rá noya
Ajuu de guehni Berea, bi ma de guehni'u pa bá u'ta
ya ja'i. ¹⁴ Pe nuya cu de guehni Berea bi dama zixa
ra cu Pablo pa bi ma ja ra ndehe. Pe ra cu Sila ne ra
cu Timoteo ja bi gohnitho'u Berea. ¹⁵ Ha nú'u to'o
bi zixa ra cu Pablo bi meui asta ja ra hnini Atena.
Nepu nu'ú bá pengui bá haq ra noya nú'q bá xipa ra
cu Pablo gue da xipa ra cu Sila ne ra cu Timoteo da
ma 'bestho pa ja dí ntheuini.

Ra apostol Pablo bi 'ñó ja ra hnini Atena

¹⁶ Ha nu de mi 'buhni Atena ra cu Pablo mi tø'ma
ra cu Sila ne ra cu Timoteo, xi mi tu rá mai ngue'q
bi hyandi xi mi ja ndunthi ya c'oi nú'u mi nsunda
ya ja'i de guehni. ¹⁷ Hangue bi zofo ya xodyo ja yá

nija, ne nú'u ma'ra mi xøcambeni Ajuq de guehni. Ne hyastho mi 'yoni ja ra tai mi zofo ya ja'i. ¹⁸ Ne bi ntsanoyaui 'raya 'ñøhø de guehni mri nxadi nú'a mi utuabi ya ja'i nú'u mi t'emb*i* ya epicureo, ne ma'ra mri nxadi de ya estoico. Ne 'ra de gue'u mi ena:

—¿Te xicju 'bu nuna 'ñøhø xi ñq ndunthi?

Ha nu ma'ra mi ena:

—'Matho mamba rá noya ma'ra ya zidada.

Nu'u bi mãnga njabu ngue'q ra cu Pablo xqui xipabi'u de ra Zidada Jesu, ne xqui xipabi gue xqui yopa nte de ra du. ¹⁹ Nepu de guehni bi zixa ra cu Pablo ja 'nara zi loma rá thuhu Areópago, ngue'q mri nzai ja da munts'ini gatho ya ja'i pa da nxahni'u 'na ngu ma'na, ne bi t'ambabi:

—¿Ha da za gui 'ñutcaguihe nuna ra 'ra'yo nt'utuate guí udi? ²⁰ Ngue'q guí xicaguihe ya 'ra'yo noya hinstá øhe, hangue dí ne ga pãhe te rí bønga nuya noya guí ma.

²¹ Bi mãnga njabu'u ngue'q gatho ya me Atena ne ya nzøhø gá ja'i mi 'bui de guehni mri nzai mri munts'i hønse pa da 'yøde ne da mã de nú'u ya 'ra'yo noya xqui 'yøde.

²² Hangue ra cu Pablo bi 'mai madetho de gue'u nuni ja ra Areópago ne bi 'ñena:

—Nú'ahu gyá me Atenahu, dí handi gue nu'ahu xi grí xøcambenih gatho nú'u ri zidadahu.

²³ Ngue'q de dá thogui de guehni ja ri nijahu habu guí xøcambeni ri zidadahu, dá handa 'nara ata habu nt'ofo ne ena: "Nuna ata ja guecua di xøcambeni nú'q ra ajuq hinhya'mu xa fãdi", njabu ena. Y nú'q Ajuq hinhya'mu xcá pãhu, go gue'q dí xi'ahubya.

²⁴ Nú'á Ajuá to'o bi hyoca ra ximhai ne gatho nú'á jaua, go gue'á ra Ndá de mahets'i ne de ra ximhai. Nu'á hingui 'bá ja ya nijá nú'á xa hyoca ya ja'i. ²⁵ Ne nixi hingui ø'tua ra 'bèdi nú'á øt'a ya ja'i pa gue'á, ngue'á go guesé'á ri 'racjá ra te ne ra ndáhi pa ga júnshá, ne gatho ya t'ot'e nú'á dí hoñhu.

²⁶ Ne 'nadra ji bi hyoca gatho ya ja'i nú'á 'bá habaraza nuua ja ra ximhai. Ne nu'á go bi ma hangu ya jéya da nte'á ne habá da 'má'á. ²⁷ Ajuá njabá bi hyogaguihá pa ga hoñhá pa xahmá ga tsádihá, masque nu'á hingui 'bá yabá de guecjá. ²⁸ Ngue'á por gue'á dí 'báhá ne dí 'ñánihá, nja ngu 'rari 'yofohá bi 'yofo njaua bi 'ñena: "Xi majañi nujá go yá bátsiguihá Ajuá", njabá bi 'ñena. ²⁹ Hangue nu'bá yá bátsiguihá Ajuá, hinda za ga eñhá gue Ajuá 'nara c'oi dega oro o dega t'axi o dega do nú'á xa hyoca ya ja'i ngu nú'á beni hanja da hyocse'á. ³⁰ Ajuá mi hopi da thoguitho nú'á xqui 'yøt'a ya ja'i maya'bá ngue'á hinte myá fádi, pe nubyá ri manda gue da ñobri gatho ya ja'i. ³¹ Ngue'á Ajuá xa hñuxa 'nara pa, ne nú'á ra pa'á ma da hñá'mba nguenda gatho ya ja'i de ra ximhai co 'nara hoga ts'áthbi. Y nú'á to'o bi hñuts'i pa da hñanga nguenda go gue'á ra Zidada Jesucristo. Ne ngu 'nara nt'udi de gue'á, Ajuá bi japi bi yopa nte de ra du.

³² Y nu mi 'yøde'á gue ra Zidada Jesu xqui yopa nte de ra du, 'ra mi 'ñant'átho, ha nu ma'ra mi ena:
—Ma'na xá hñó ma'na ra pa gui xicje nú'á guí ma.

³³ Nepá ra cu Pablo bi 'uegue de gue'á. ³⁴ Pe 'ra de gue'á bi gamfri ne bi dëni'á. Ne 'na de gue'á

mrá thuhu ra Nisio, mi gue'á 'na de nuya ndá mri munts'ini ja ra Areópago. Nehe 'nara 'bəhñá mrá thuhu ra Damari bi gamfri rá noya Ajuá, co ma'ra ya mengu de guehni.

18

Ra apostol Pablo bi zofo ya me Corinto

¹ Nepá de gue'á ra cu Pablo bi bøni de guehni Atena pa bi ma ja ra hnini Corinto. ² Ne ja bi ntheuini 'nara cu mrá xodyo mrá thuhu ra Aquila, mrá me Ponto ne ja xqui 'ñehe de ra hai Italia, ne mri 'ñoui rá 'bəhñá mrá thuhu ra Priscila. Nú'á xqui bøni de ra hnini Nroma ngue'á ra ndá Claudio bi manda da juui de guehni gatho ya xodyo. ³ Ra cu Pablo bi ma bá 'bəhui ra cu Aquila co rá 'bəhñá ngue'á mi 'nada yá 'bəfi'á, mi hoca ya carpa dega dutu. ⁴ Ne cada ra pa dega tsaya ra cu Pablo mi pa ja yá njá ya xodyo pa mi ñáui'á, nehe mi ñáui nú'á himyá xodyo, y mi zofo'á de rá noya Ajuá.

⁵ Ne nu mi zøhø ra cu Sila ne ra cu Timoteo xqui 'ñehe'á de ra hai Macedonia, bi zəhni'á ra cu Pablo mi ja ndunthi ra 'bəfi ngue'á hyastho mi zofo ya xodyo mi xipabi gue ra Jesu go gue'á ra Cristo nú'á xqui məhna Ajuá pa da ndá. ⁶ Pe nuya xodyo bi nø'tuabi ne bi zani. Nu'bá ra cu Pablo bi hñäca rá pat'i ne bi huqt'i, gue'á 'nara seña gue mi ma da 'uegue de gue'á ne hinda ma da dədi de yá ts'oqui, ne bi 'ñembabi:

—Nu'ahá go ma gui thədischá de ri duhá, ngue'á nuga ya hinte dí thədi de gue'ahá. Desde nubya ma ga zofo nú'á hingyá xodyo.

⁷ De guehni ra cu Pablo bi 'uegue de gue'á ne bi ma ja rá ngu 'nara 'ñøhø mrá thuhu ra Justo mi

'bu gueta yá nija ya xodyo, ne nu'á mi xøcambeni Ajua.⁸ Nepu 'nara 'ñøhø mrá thuhu ra Crispo mrá nda de yá nija ya xodyo bi gamfri ra Zidada Jesu con gatho ya mengu rá ngu. Ne ndunthi ya me Corinto bi 'yøtua rá noya Ajua mi mãnga ra cu Pablo, bi gamfri'u ne bi nxistehe.⁹ Nepu 'nara xuui ra Zidada Jesu bi zofo ra cu Pablo ngu dega t'i ne bi 'ñembabi:

—Ogui tsu, sigui gui mãnga ra mãca noya, ogui tsaya gui ñqa.¹⁰ Ngue'a nuga dí 'bui con gue'e, y hinda za to da 'yø't'a ra nts'o'mui. Ngue'a ja nuna hnininq 'bui ndunthi ya ja'i go ma meti, y nú'á ma da gamfrigui.

¹¹ Hangue ra cu Pablo bi gohni 'na njeya made nuni ja ra hnini Corinto. Ne nzantho mi zofo ya ja'i de rá noya Ajua de guehni.

¹² Pe de nú'u ya pa mrá nda ra Galio nuni ja ra hai Acaya, ya xodyo bi 'ñu'ti pa da gu ra cu Pablo, ne bi zix'u ja ra ts'utbi. ¹³ Ne bi 'ñembabi ra nda:

—Nuna 'ñøhønq u'ta ya ja'i pa hinda nsunda Ajua ngu mãnga rá ley ra Moise.

¹⁴ Ra cu Pablo mi ma da dahmah, pe ra nda Galio bi 'ñemba ya xodyo:

—'Bu di jahmq te xa 'yø't'ahu nuna ra 'ñøhø, o xa 'yøt'a 'nara ts'ocate nuua ja ra hnini, nu'bu hu, da za ga øt'a nú'á guí mãnhu. ¹⁵ Pe nú'á guí mãnhu honse dega noya ne de ri leyhu, go da nuhu te guí 'yøthu. Nuga hinte dí 'ñent'i con guehna.

¹⁶ Nepu bi japi da bøñ'u de guehni ja ra ts'utbi.

¹⁷ Nu'bu gatho nú'u himyá xodyo mi 'buhni bi mihi ra Soste nú'á mrá nda de yá nija ya xodyo de nura hnini'u, ne ja bi hna'mbabini nts'uedi ja rá thandi ra

ndā Galio, pe nu'á nixi bi 'yøt'a ncaso, y nixi hinte bi mā.

Ra apostol Pablo bi menga pa Antioquía, ne ya rá hñu'qui bi mudi bi 'ño bi mamba rá noya Ajuá

18 Ha nura cu Pablo bi gohi ndunthi ya pa de guehni. Nepu de gue'á bi 'ñedi gatho ya cu, ne bi meui ra cu Aquila co ra nju Priscila pa bi ma ja ra hai Siria. Ne de má 'ñu bi 'ranga ja 'nara zi t'úca hnini rá thuhu Cencrea. Ne ante da gu ra motsa'u pa da 'raxa ja ra ndehe, 'met'o ra cu Pablo bi 'ñaxa gatho rá stā pa bi 'yøt'a ra hñá'ti ngu nú'á xqui mā.
19 Y nu mi zønga Efeso ra cu Pablo ja bi zoguini ra nju Priscila co ra cu Aquila, y nu'á bi ma ja yá nija yá mixodyoui pa bá ñauí'u. **20** Y nu'á bi bantebi ra cu Pablo da gohi 'raya pa, pe nu'á himbi ne.
21 Hangue bi 'ñehui'u ne bi 'ñembabi:

—Dí pe'tsi te grá 'bū Jerusale pa ga øt'a ra ngo nú'á ya ma da dat'i, pe ma ga penga ma'na'qui pa ga c'l'a'ts'a'i'hū 'bū Ajuá go rá paha.

Ne bi bøni de guehni Efeso, ne bi gu ra motsa pa bi 'raxa ja ra ndehe pa bi ma Cesarea. **22** Nu mi zøni de guehni bi thogui 'bestho pa bi ma Jerusale. Ne nu mi uadi bi zengua gatho ya cu de guehni, bi thogui pa bi ma Antioquía. **23** Nepu de ya xqui 'mähni 'raya pa, bi bøni ma'na'qui pa bi ma gatho ja ya hnini de ra hai Galacia ne de Frigia pa da nu te gra ma rá 'bëfi Ajuá, ne mi xipi da zëdi yá jamfri gatho ya gamfri nú'u mbi 'buhni.

Ra Apolo bi mamba rá noya Ajuá nuni Efeso

24 Nú'u ya pa'u bi zønga Efeso 'nara xodyo mrá thuhu ra Apolo mrá mengu ja ra hnini Alejandría. Xi mi pødi da ña xá hñó, ne mi pødi xá hñó gatho

nú'á mā̄nḡa ra Ndāxjua T'ofo. ²⁵ Nu'á xqui t'utuabi rá noya ra Zidada Jesu desde bi gamfri'á, ne xi mrá ehyā mi udi xá hñó de nú'á mi pā̄di de ra Zidada Jesu, masque hōnse mi pā̄di de rá sistehe ra Xuua. ²⁶ Ne bi mā̄di bi zofo ya xodyo ja yá nija'á, ne himi tsu. Nepá mi 'yōde ra nju Priscila ne ra cu Aquila, bi zixa 'nambá pa bi 'ñutuabi ma'na xá hñó de rá noya Ajuá. ²⁷ Nepá nu'á 'm̄fa mi ne da ma Acaya, y ya cu de guehni Efeso bi xipabi gue xá hñó da ma. Ne nu'á bi 'yopa 'nara h̄e'mi pa bi m̄empa ya cu Acaya pa da t'umba ra hoga 'ñehe'á. Ne nu mi zōnga Acaya, nu'á bi mats'i de guehni nú'á xqui gamfribi rá noya Ajuá. ²⁸ Ne xi mi ntsanoyaui ya xodyo ja yá thandi gatho ya ja'i. Nu'á mi xipi ngu nú'á mā̄nḡa ja ra Ndāxjua T'ofo gue ra Jesu go gue'á ra Cristo nú'á to'o bá pēhna Ajuá pa da ndá, ne go gue'á nú'á mi tō'mi'á.

19

Ra apostol Pablo bi zofo ya me Efeso

¹ Nura cu Apolo mi 'bāhni Corinto, ha nura cu Pablo mbi 'yo ra 'ñu pa mri ma Efeso, bi 'ranga ja 'raya t'øhø xi myá mboza, ne de gue'á bi zōnga Efeso habá mi 'bui 'raya gamfri. ² Nepá nu'á bi 'yambabi'á ne bi 'ñembabi:

—¿Ha gue gá hñāñhá ra Māca Ndāhi núbya gá camfrihá rá noya Ajuá?

Nu'á bi dādi ne bi 'ñena:

—Hina, nixi stá øhe ua 'bá ra Māca Ndāhi.

³ Hangue nura cu Pablo bi 'yambabi ne bi 'ñembabi:

—¿Te ma sistehe xcá hñāñhá 'bá?

Ne nu'á bi dādi ne bi 'ñena:

—Rá sistehe ra Xuua.

⁴ Ra cu Pablo bi 'ñembabi'ʉ:

—Nura Xuua mi xi'tsa ya ja'i ngue'ʉ gue'ʉ ngu 'nara seña gue nuya ja'i'ʉ ya xqui ñobri de yá ts'oqui. Pe bi xipabi'ʉ nehe gue mahyoni da gamfri nú'ʉ mi ma da zóhø 'mefa de gue'ʉ, go gue'ʉ ra Jesu nú'ʉ to'o ra Cristo nú'ʉ bá pəhna Ajuʉ pa da nda.

⁵ Ha nu mi 'yøde njabʉ bi nxistehe'ʉ de rá thuhu ra Zidada Jesu. ⁶ Nepʉ ra cu Pablo bi hñuxa yá 'yε ja gatho ya gamfri pa bi hñang'a ra Macea Ndahí. Y nura ora'ʉ bi ña'ʉ 'rama'na'ño ya hñaqui ne bi mañ'ʉ ngu nú'ʉ xqui xipabi Ajuʉ da mꝫ. ⁷ Ngu mi 'ret'amayoho por gatho nú'ʉ xqui hñang'a ra Macea Ndahí.

⁸ Ngu hñu nzanq'a ra cu Pablo bi ma ja yá nijá ya xodyo habʉ mbi mamb'a rá noya Ajuʉ co ndunthi ra ts'edi. Nu'ʉ mi ntsanoyaui ya ja'i ne mi øt'a 'nara ts'edi pa da gamfri'ʉ nú'ʉ mi xipabi hanja go ri manda Ajuʉ. ⁹ Pe 'ra de gue'ʉ xi xmá me yá coraso hangue himbi ne bi gamfri, hønse mi tsanba rá noya Ajuʉ ja yá thandi ya ja'i. Hangue nura cu Pablo bi 'uegue de gue'ʉ, ne bi zixa nú'ʉ xqui gamfri ja 'nara scuela, ne nura xahnate mi 'bøhni rá thuhu ra Tiranno. Y ja guehni ra cu Pablo mbi mamb'a rá noya Ajuʉ hyastho. ¹⁰ Njabʉ bi 'yøt'a yo njeya pa bi 'yødebi rá noya ra Zidada Jesu gatho nú'ʉ mi 'bʉ ja ra hai Asia, ya xodyo ne nú'ʉ himyá xodyo. ¹¹ Y Ajuʉ bi umba ra ts'edi ra cu Pablo pa bi 'yøt'a ya dñanga nt'udi, ¹² asta mi tha'tsua yá nthu'tañaxu ne ma'ra yá dutu nuya da'thi pa mi thani'ʉ ne mi yopa tha'tsuabi ya da'thi

y nu'ú mi ñəni, y nu'ú tó'o mi pe'tsa ya ts'ondəhi nu'ú mi pəni de gue'ú.

¹³ Pe nu 'raya xodyo myá 'ñete mi 'yo'ú mi japa ya ts'ondəhi da bəni de ja ya ja'l'i, nepú nu'ú bi beni gue da zapi da 'yənga ya ts'ondəhi de rá thuhu ra Zidada Jesu nehe ngu mi øt'a ra cu Pablo. Ne mi embabi ya ts'ondəhi:

—Dí xi'a'ihe gui pəni de rá thuhu ra Jesu nú'á manga ra Pablo.

¹⁴ Guehna bi 'yøt'a nú'ú yoto yá t'ú ra Seva nú'á 'namrá ndə gá macja gá xodyo. ¹⁵ Pe nu mi 'yø'tua njaua 'nara ts'ondəhi, nu'á bi dədi ne bi 'ñemba nú'ú ya 'ñøhø:

—Nuga dí pāca to'o ra Jesu, ne dí pāca to'o ra Pablo, xi nu'ahú, ¿to'o'ihú?

¹⁶ Ha nú'á ra 'ñøhø to'o mi pe'tsa ra ts'ondəhi bi ma bá jú nú'ú ya 'ñete co rá ts'edi ra ts'ondəhi ne xi bi na'mbi nts'edi. Ha nu'ú bi nest'ihi bi bəni de guehni myá thelo ngue'á bi thəmba gatho yá dutu, ne bi hñaxa ndunthi ya nts'eni. ¹⁷ Y gatho ya xodyo mi 'bøhni Efeso ne nú'ú himyá xodyo bi 'yøde'ú nú'á xqui nja, nu'bá nu'á xi bi ntsu. Ne ma'na xi mri t'e'tsua rá nsu rá thuhu ra Zidada Jesu.

¹⁸ Ne ndunthi de nú'ú xqui gamfri mi pa mri njuəni de yá ts'oqui. ¹⁹ Y ndunthi ya 'ñete bi hñaxa yá t'ofo pa bi tsət'a ja yá thandi ya ja'l'i, ha nuya libro'ú nu mi t'øt'a ra uənda, mri muui ngu made nthebe 'mo ya t'axaboja. ²⁰ Njabú ma'na mri ntənga rá noya Ajuá co ndunthi ra ts'edi.

²¹ Nepú de gue'á ra cu Pablo bi hñuts'i gue da ma da c'á'tsa ya cu asta ja ra hai Macedonia ne Acaya, nepú rí 'ñehe Jerusale, nepú de guehni mahyoní rí ma Nroma. ²² Hangue bi məhna yoho yá mfats'i

da 'm^{et}'o pa rí ma Macedonia, bi m^{eh}na ra cu Timoteo ne ra cu Erasto. Ha nura cu Pablo bi gohnitho ma'ra ya pa de guehni ja ra hai Asia.

Ya me Efeso bi ñ^unts'i'ñ^u

²³ Nú'^u ya pa'^u bi ñ^unts'a gatho ya me Efeso ngue'q bi z^ønini rá noya Aju^u. ²⁴ Mi 'b^uhni 'nara 'ñ^øhø mrá thuhu ra Demetrio. Nura 'b^{ef}i mi p^{ad}i'q mi p^{oe} ya boj^a dega t'axi. Ne mi 'b^u yá mfats'i mi hoca ya c'oi de 'nara zin^{an}qá rá thuhu Diana pa mi papa ya ja*'i*. Y xi mi t^{aq}ha ndunthi ra boj^a. ²⁵ Nep^u 'nara pa ra Demetrio bi munts'a gatho nú'^u yá mfats'i ne ma'ra nú'^u to'o mi hoca ya c'oi nehe, ne bi 'ñembabi:

—Nu'ahá guí p^{adih}^u gue co nuna 'b^{ef}ina stá t^{aq}ha ndunthi ra boj^a, ne hinte stá 'b^{eh}^u. ²⁶ Pe ngu xcá 'y^øh^u ne xcá hyanth^u gue nura Pablo ri 'yo ne m^{aq} gue nú'^u ya zidada nthoqui, hingyá zidada. Y njab^u xa hñ^{ac}ua ndunthi ya ja*'i* gue hinda nsunda ya zidada, hingue h^øns^{eu}a Efeso, nehe maxøgue gatho ma haih^u Asia. ²⁷ Nuna guehna ma'na xá nts'obyan^u, ha go guehna ma 'b^{ef}ih^u dí hanthm^{aq}h^una. Nubyá da ne ma ga 'b^{ed}ih^u zai, asta ne ra ni^ja de ma zin^{an}q^{ah}^u Diana nú'^u xi rá nsunda, ma da 'medi nú'^u ra nsu pe'tsi. Ha ne gue numa zin^{an}q^{ah}^u Diana ri nsunda gatho ya ja*'i* de guecua ja ma haih^u Asia ne gatho maxøgue ra ximhai.

²⁸ Nu mi 'y^øde njab^u gatho nuyá mfats'i ne gatho nú'^u ma'ra to'o mi hoca ya c'oi xi bi bø yá cu^e'^u, ne mi mafi mi ena:

—Xi rá nsunda ma zin^{an}q^{ah}^u Diana!

²⁹ Ne bi nja ngu ra mpumfri gatho ja ra hnini, ne bri mihi ra cu Gayo ne ra cu Aristarco myá me

Macedonia nū'ʉ xqui 'ñoui ra cu Pablo. Ne bri jʉt'i ne bri ts'its'i asta habʉ mi øt'a yá hmunts'i. ³⁰ Ha nura cu Pablo mi ne xa yʉt'ini pa xa zofo ya jaɻ'i, pe nuya gamfri himbi hyopi bi yʉt'i. ³¹ Nehe 'raya ndā de Asia nū'ʉ mi ntsixui ra cu Pablo, bi məmpa ra noya gue hinda yʉt'a de guehni. ³² Nura ora'a xi mbi ja 'nara hmahni ja yá hmunts'i, 'rama'na'ñō mi mañ'ʉ, ngue'a gatho xi xqui mpumfri, ne xi ndunthi de gue'ʉ nixi mi padi hanja xqui munts'i. ³³ Pe nu 'ra de gue'ʉ bi xipabi ra Jandro hanja xqui munts'i. Nuya xodyo xqui umba ya nt'ent'i ra Jandro pa da 'mai da ña ja yá thandi ya jaɻ'i. Nepʉ nu'á bi 'ñutua ra seña ya jaɻ'i co rá 'yε pa da go'ta yá ne. Nu'á mi ne da ñangá yá mixodyoui nū'ʉ xcrí ju. ³⁴ Pe nu mi badi ya jaɻ'i gue mrá xodyo'a, nu'á bi mafi nts'edi ngu yo ora, ne mi ena:

—;Xi rá nsunda ma zinanahʉ Diana!

³⁵ Nepʉ 'nara ndā de ra hnini bi go'tua yá ne ya jaɻ'i ne bi 'ñembi:

—Nú'ahʉ gyá menguhʉua Efeso, haburaza xa fadi gue nuua ja ma hninihʉ xi drí suphʉ rá nija ma zinanahʉ Diana nū'á xá nsunda, y drí suphʉ rá c'oi nū'á bá cai de mahets'i bá pehna ma zidadahʉ ra Jupite. ³⁶ Gui pahʉ gue xa fadi haburaza, oguí tu ri mʉihʉ, ne ote gui øthʉ 'bʉ hinxcá beñhʉ xá hñio 'met'o nū'á guí ne gui øthʉ. ³⁷ Nuyʉ ya 'ñøhø xcuá tsihʉ hinte xa 'yø't'ahʉ, ha nixi xa ñama'ñʉ de ma zinanahʉ drí nsundahʉ. ³⁸ Y nura Demetrio ne nū'ʉ ma'ra to hoca ya c'oi, 'bʉ ja te da ñapabi, dá ñapabi ja ra ts'ʉtbi, ne dá nhyanthyoui ja ra nzaya. ³⁹ Nu'bʉ ja ma'na te gui mañhʉ, da za gui maha ja ra ts'ʉtbi gui mañhʉ ja ma hmunts'iñʉ ngu

m̄anga ra ley. ⁴⁰ Ngue'a pa guecj̄a xá nts'uni. Da za da hñapcah̄a da t'ena gue xi dyá necatuhnih̄a por nuna ra ñants'i stá ðth̄bya, ne hindí pah̄a te ga th̄dih̄a nu sta t'angah̄a.

⁴¹ Nep̄a mi m̄anga njaua ra nda, bi 'ñehui ya ja'i ne bi ua ra hmunts'i.

20

Ra apostol Pablo bi 'ñō ja ra hai Macedonia ne Grecia

¹ Ha nu mi uadi nú'a ra d̄anga ñants'i xqui nja, ra cu Pablo bi zohna gatho ya cu pa bi umba 'nara ts'ofa. Nep̄a bi 'ñehui gatho co 'nara nth̄afi ne bi b̄oni de guehni bi ḡa ra 'ñu bi ma pa ja ra hai Macedonia. ² Ne bi yopa z̄oni hab̄a gatho mi 'b̄a ya cu pa bi nupa yá mfeni, nep̄a bi ma pa Grecia. ³ Y nuni ja bi 'm̄ahni hñu nz̄an̄a. Ne 'm̄efa ya mi ma da ḡa ra motsa pa da 'raxa ja ra ndehe pa dí ma Siria, pe bi 'yøde gue ya xodyo xqui go 'nara cohi pa da 'yø'tua ra nts'o'm̄hi, hangue nu'á bi beni gue ma'na xá hñu da yopa 'ranga Macedonia. ⁴ Ne bi meui ra cu Sopate mrá me Berea, ne ra cu Aristarco ne ra cu Segundo nú'á myá me Tesalonica, ne nura cu Gayo mrá me Derbe, ne nura cu Tiquico ne ra cu Trofimo myá me Asia, ne ra cu Timoteo. Mri 'ñoui ra cu Pablo bi z̄onga Macedonia hab̄a ndí 'b̄aiga núga drá Luca. ⁵ Nú'á ya cu'á bi 'met'o pa ja ra hnini Ntroa ne ja bá tøbgaheni. ⁶ Nuje asta mi ua ra ngo de ra nts'ithuhme nsi rá nzoi, dá pøñhe de guehni Filipo, dá j̄ahe ra motsa pa dá 'yohe ja ra ndehe cùt'a ma pa pa dá tsøñhe Ntroa, ne ja dá nth̄heni nú'á ya cu xqui 'met'o, nep̄a ja dá 'b̄ahe ni yoto ma pa.

Ra apostol Pablo bi zofo ya gamfri nuni ja ra hnini Ntroa

⁷ Y nú'q ndomingo bi munts'a gatho ya gamfri pa da zi ra Macea Nt'oxi. Y ra cu Pablo bi zofo'q de rá noya Ajuq asta made ra xuui, ngue'q mi ma da bønl'a rá hyax'a 'bestho. ⁸ Y nu habu xqui munts'i'q mrá tøngu y ja mi zøni ndunthi ya ñot'i. ⁹ Nepu 'nara zi ts'unt'u mrá thuhu Eutico mi huhni ja 'nara ventana, xqui do'ma ra t'ahq ngue'q ra cu Pablo xi bi ñaq ndunthi ya ora. Ne nu mi 'ñahq bi dagui desde rá hñu ra tøngu asta nja'ti. Y nu mri juts'i 'ñena ya xqui du. ¹⁰ Nu'bú ra cu Pablo bi gai ne bi 'yots'i ne bi hyufi nú'q ra zi ts'unt'u. Ne bi 'ñembabi ya cu:

—Oguí tsuhu, hinxa du, tetho.

¹¹ Nepu nura cu Pablo bi yopa bøxa ma'na'qui habu xqui munts'i'u. Ne bi hyeca ra thuhme pa bi zi'u ra Macea Nt'oxi, ne bi sigui bi ñaqi ya cu asta mi hyats'i, nepu bi ma. ¹² Y nu mi ts'ixa nú'q ra zi ts'unt'u ya mi te xá hñó, ne gatho ya cu bi hñu yá mai ne bi johya.

Ra apostol Pablo bi ma de guehni Ntroa pa rí zønga Mileto

¹³ Nepu dá ncohe ga juhe ra motsa pa ga 'bet'ohe grá mahe ja ra hnini Asón pa ja grá nthéheni ra cu Pablo ngu nú'q stí mañhe, ngue'q nu'q bi beni da ma 'ñoua. ¹⁴ Nepu de guehni Asón dá nthéhe, nepu nu'q bi gq ra motsa habu ndí ohe pa dá mahe mahyegui ja ra hnini Mitilene. ¹⁵ Ne de guehni rá hyax'q dá pøñhe pa dá tsøñhe gueta ja ra hnini Quío. Y rá yopa dá tsøñhe ja 'nara dængä hnini rá thuhu Samo nú'q ja ja rá hyo ra ndehe. Nepu ma dá

coheni ja ra hnini Trogilio. Ne rá hñupa dá tsøñhe asta ja ra hnini Mileto. ¹⁶ Ra cu Pablo himbi hyodi ja ra hnini Efeso ngue'á himbi ne bi 'm  ndunthi ya pa ja ra hai Asia. Nu'  bi d ma nxøni pa da z ni 'nitho ja ra hnini Jerusale, pa sta dat'a ra ngo Pentecoste ya di 'b hni'  'b  da za.

Ra apostol Pablo bi zofo ya nd  de ra nija nuni Efeso

¹⁷ Ne de ya mi 'b hni Mileto ra cu Pablo bi m mpa ra noya ya nd  de ra nija de guehni Efeso gue mi t mi nuni Mileto. ¹⁸ Ne nu'  b  ehe hab  mi 'b  ra cu Pablo, y nu'  bi 'ñembabi' :

—Nu'ah  gu  p h  x  h o tengu ma 'm i con gue'ah  desde d  ts h  de guecua ja ra hai Asia. ¹⁹ St  p pabi ma zi Hmu  con gatho ra h oja  i, ne ndunthi ya 'mi'qui xa du ma m i asta st  nzoni co n '  ya nts'o'm i xa 'y tca ya xodyo asta mi ne da hyogagui' . ²⁰ Masqu , pe nuga hind  tsaya d  xi'ah  n '  ra h o mri 'n ep'ah . Ne xi d  u't'a'ih  ja ri hmunts'ih  ne ja ri nguh . ²¹ Ne d  zo'a'ih  n 'ah  gy  xodyoh  ne n 'ah  hingyá xodyoh  pa gui  nobrih  de ri ts'oquih  ja r  thandi Aju , ne gui camfrih  ma zi Hmu  ra Jesucristo. ²² Nuby  ra Ma a Ndahi tsixcagui gr  ma Jerusale, pe nixi d  p di te ma gr  thogui de guehni. ²³ H nse d  p di gue ja gatho nuya hnini hab  dr  ma, xicagui ra Ma a Ndahi gue b  t bgagui ya fadi ne ndunthi ya ts'othogui. ²⁴ Pe ni 'na de guehya hingui picagui, nixi tu ma m i, nixi ma te hind  tsu ga 'b di ngue'  hinte di muui, qu  go ga juata ra 'b fi xa 'racagui ma zi Hmu ra Jesu, y nura 'b fi'  gue'  ga m ng  ra hoga noya de r  d nga hm te Aju .

²⁵ Ha nubyá dí pədi xá hñó gue nú'ah^u stá xi'ah^u hanja ri manda Ajua^q, ya hingui ma gui yopa hyandgah^u ma'na'qui. ²⁶ Nubyá dí ne ga xi'ah^u gue nugá ya hinte dí thədi de gue'ah^u. ²⁷ Ngue'a^q nugá ya stá xi'ah^u gatho nú'a^q xa 'ñutcagui Ajua^q de nú'a^q beni'a^q, ne hinte stá cəñ'ah^u. ²⁸ Hangue nu'a^q dí xi'ah^ubya, nsuseh^u, ne suh^u gatho nú'u ya gamfri xa 'yεnt'a'i'h^u ja ri 'yεh^u ra Macea Ndahi nú'a^q xa hñux'ah^u pa gui suph^u rá nija^q ra Zidada nú'a^q xa dai co rá macea ji. ²⁹ Nuga dí pədi xá hñó gue de xcrá ma de guecua ma da 'ñep^u 'raya ts'oja'i nú'u to'o da ne da huata gatho ya gamfri de ra nija, nja ngu 'nara miñ'o hinda pumba ni 'nara deti. ³⁰ Ne ma da 'm^up^u 'ra de gue'aseh^u ma da xi'ah^u ya nt'udi nú'u hingo majuaní pa da 'ueca ya gamfri da zits'i. ³¹ Hangue xi da nsuh^u, ne beñh^u gue nugá stá zo'ah^u hñu njεya ma pa ra xuui, ne asta stá zont'a'i'h^u cada 'na de gue'ah^u.

³² Nubyá zi cuh^u, ra Zidada da max'ah^u, ne da te't'a ri jamfrih^u co rá macea noya'a^q, ne da 'ra'ah^u gatho nú'a^q xa ña'tuabi da umbi gatho nú'u to'o yá meti'a^q. ³³ Nuga hinto stá apa ra boja pa guecs^uhe, nixi hinto stá api te ga he. ³⁴ Ngue'a^q nugá ngu xcá pəseh^u stá mpəfi co ma 'ye pa stá tsədi nú'a^q dí honi pa gueque ne pa nú'u ndrí 'ñō'be. ³⁵ Nzəntho stá u't'ah^u gui 'yøth^u ngu stá øt'e, gui mpəh^u pa gui faxh^u nú'u to'o othobi, ne gui bembabih^u nú'a^q bi m^uŋa ra Zidada Jesu ne bi 'ñena: "Ma'na njapi nú'a^q to'o ri uni que nú'a^q to'o həni."

³⁶ Nep^u mi uadi bi m^uŋa njab^u ra cu Pablo, bi ndandiñahmu gatho ya cu, ne bi 'yapabi Ajua^q mahyεgui. ³⁷ Nep^u gatho ya cu bi nzoni ne bi hyəfi

ra cu Pablo ne bi zʉ'tsua rá hmi, ³⁸ ngue'ã xi mi tu yá mʉi co nú'ʉ ya noya xqui mañ'ã gue ya himi ma da yopa hyandi ma'na'qui. Nepʉ bi ma bá eni'ʉ ja ra motsa pa bi nets'i ne bi ma.

21

Bi ma Jerusale ra apostol Pablo

¹ Dá 'ueguehe de ya cu dá mahe co ra motsa manjuꝑntho asta ja 'nara zi x̱eca hai rá thuhu Cos bí o madetho ra ndehe. Nepʉ rá hyax'ã dá thohe ja ma'na ra hai rá thuhu Roda bí o madetho ra ndehe nehe. Ne de guehni dí mahe ja 'nara hnini rá thuhu Patara bí ja ja rá hyo ra ndehe. ² Nepʉ de guehni Patara dá tsʉhe 'nara motsa mri ma pa Finicia dá mahe con gue'ã. ³ Ha nu de ndí pahe ja ra ndehe dá hanthe ra hai Chipre mi ja lado ng̱ahā, ne dá siguihe asta dá tsøñhe Siria, ngue'ã nú'ã ra motsa ndrí 'ñohe mi ma da zogui nú'ã mri ndude ja ra hnini Tiro nú'ã bí ja ja rá hyo ra ndehe, ja dá caheni. ⁴ Ne ma dá tsʉheni ya gamfri, ne dá 'buheni yoto ma pa con gue'ʉ. Ha nu'ʉ bi xipa ra cu Pablo gue hinda ma pa Jerusale ngue'ã ra Macea Ndahi xqui xipi'ʉ te ma da thoguini. ⁵ Pe nu mi uadi nú'ʉ yoto ma pa, dá mahe con gatho ya gamfri, ya 'bəhñā ne ya bətsi, dá pøñhe de ra hnini pa bi nexcahe ja ra motsa, ne dá ndandiñahmuhe gatho ja ra ñanthe pa dá apabihe Ajua. ⁶ Nepʉ dá edihe ya cu dá nhyʉfihe 'na ngu 'na, ne dá pøxhe ja ra motsa dá mahe. Ha nu'ʉ bi menga ja yá ngu.

⁷ De guehni Tiro dí mahe ja ra hnini Tolemaida. Ja dá zənguaheni ya cu, y dá 'buheni 'na pa con gue'ʉ. ⁸ Nepʉ rá hyax'ã dá thohe pa dí mahe ja ra

hnini Cesarea. Y ja mi 'bəhni ra cu Lipe nū'q mi māmba rá noya Ajuq ne mi 'na de gue nū'u yoto ya ndaq de ra njija, hangue ja dá ma dá oxheni ja rá ngu. ⁹ Nú'q ra cu Lipe mi pε'tsa goho yá t'ixu, y nu'ú hinxqui nthati, y mi ña co rá ts'edi ra Māca Ndāhi. ¹⁰ Ne dá 'bəheni 'raya pa, ne bi zøhø 'nará 'mehni Ajuq mrá thuhu ra Agabo xqui 'ñehe de Judea. ¹¹ Bá ehe pa e da c'ascahe, ne bi hñambá rá ngut'i ra cu Pablo, nepu con gue'a bi du'tase yá ua ne yá 'yε, ne bi 'ñena njaua:

—Rá Māca Ndāhi Ajuq ena gue ya xodyo de guehni Jerusale ma da du'ta njaua nū'q to'o rá meti nuna ngut'inq, ne da 'yεnt'ua ja yá 'yε ya ja'i nū'u hingyá xodyo.

¹² Nu ndá øhe njabu nuje ne ya cu de guehni Cesarea dá bəntebihe ra cu Pablo gue hinda ma Jerusale. ¹³ Nepu nura cu Pablo bi dədi ne bi 'ñena:

—¿Pa te guí zoñhø? Hønse guí jacju da du ma mui nehe. Nuga ya dí 'bəi pa da thogagui de guehni Jerusale po rá thuhu ma zi Hmu Jesu, y hingue hønse pa dra thu'tcagui.

¹⁴ Pe himbi za dá həcuahé ra cu Pablo pa da ma de guehni, ne ya hinte dá məñhe, hønse dá embabihe:

—Nu'bé dá t'ot'a ngu nū'q rá paha ma zi Hmuha.

¹⁵ Ne de gue'a dá hñocje dá mahe pa Jerusale.

¹⁶ Ne bi dəngahe 'raya cu de guehni Cesarea, y 'na de gue'u mrá thuhu ra Nasó mrá me Chipre, ya mi pε'tsa ndunthi ya jεya xqui gamfri ra Zidada Jesu. Y mi ja rá ngu nuni Jerusale hangue bi zixcahe pa duá 'bəheni con gue'a.

Ra apostol Pablo bi c'a'tsa ra apostol Cobo

¹⁷ Y nu ndá tsøñhe Jerusale ya cu de guehni bi 'racje 'nara hoga 'ñehe. ¹⁸ Ha nurá hyax'ä ra cu Pablo bi ma con guecje pa dá c'ä'tshe ra cu Cobo, ne ja mi 'bëhni gatho ma'ra ya dænga cu de ra nija. ¹⁹ Nura cu Pablo bi zëngua'u, ne bi metuabi gatho nú'u xqui 'yøt'e co rá ts'ëdi Ajuä pa bi gamfri nú'u ya ja'i hingyá xodyo. ²⁰ Y nu mi 'yøde njabu'u, bi xøcambeni Ajuä, ne bi 'ñemba ra cu Pablo:

—Nde'bu zi cu, pe ya guí padi gue ya 'motho de ma mixodyohu ya xa gamfri ra Zidada Jesu, pe nu'u ma gue mahyoni da t'øt'e ngu nú'a mänga rá ley ra Moise. ²¹ Ne xa sipabi'u gue nú'i guí utuabi nú'u ma'ra ma mixodyohu bí 'bu ja ma'ra ya hai gue hinda 'yøt'a ngu nú'u mänga rá ley ra Moise. Nehe nu'u ena gue xcá xipabi'u gue hinda hñu'tsua nú'u ra seña yá båtsi, ne hinda 'yøt'a ngu nú'u ma nzaihu. ²² Xibya, ¿te ga øthu? Ngue'ä nu sta bådi ya ja'i gue guí 'bucua ma da munts'i gatho'u. ²³ Hangue ma'na xá hño 'yøt'a núna ma ga xi'ahe: De guecjuua 'bucua goho ya cu mahyoni da 'yøt'a 'nara hñä'ti bi ñä'tuabi Ajuä. ²⁴ Tsits'lí rí me ua nxuqui con guehyu ngu yá nzai ma mixodyohu, ne ju'tuabi yá gasto. Nepu nu'u da za da 'ñäxi. Y njabu ha, da bådi gatho ma mixodyohu gue hinga majuäni nú'u xa sipabi'u gue go xcá manda njabu. Y njabu da bådi'u gue ne'i guí øt'e ngu nú'u mänga rá ley ra Moise. ²⁵ Pe nú'u ya gamfri hingyá xodyo, ya stá opabihe gue hinga mahyoni da 'yøt'e ngu ma nzaihu, hønsu gue nu'u mahyoni da 'yøt'e, hinda zi ra ngø nú'u xa hñä'tua ya c'oi, nixi yá ji ya mbo'oni, nixi nú'u ya mbo'oni xa hmi'tua yá 'yuga hinxa 'bømba yá ji, ne ni 'na de gue'u hinda hñuxui

'nara 'bεhñä nū'ä hingue xi rá 'bεhñä.

Brijus nts'ahni ra apostol Pablo ja ra ndanija

26 Nu'bá rá hyax'ä ra cu Pablo bi zixa nū'ü goho ya cu pa dua nxüca mahyegui con gue'ä ngu yá nzai ya xodyo. Ne 'mefa bi yøt'a ja ra ndanija pa bi unga nt'øde ha'mü da ua yá pa de ra nsüqui, ne ha'mü da dat'a ra pa da unga yá hñä'ti nū'ü ya cu'ü.

27 Pe ya mi ma da uadi nū'ü yoto ma pa de ra nsüqui, 'raya xodyo me Asia bi hyanda ra cu Pablo gue mi o mbo ra ndanija. Nepü nu'ü bi 'yu'ta ya ja'i pa bi japi bi ñants'i, nepü bi gü ra cu Pablo. **28** Ne nu'ü xi mi mafi mi ena:

—¡Nú'ahü gyá me Israelhü, faxcaheua! Nuna guehna ra 'ñøhø 'yo haburaza ü'ta ya ja'i da ñama'ñü de ma hninihü ne de ma leyhü ne de ma nijahü. Ha nubyá xa cü'ta 'raya me Grecia ja ma nijahü, nuyü hindi 'ñepi da yøt'i, y hønse ri ts'onga ma mäca nijahü.

29 Mi manga njabü'ü ngue'ä xqui hyandi'ü ra cu Pablo ja ra hnini mri 'ñoui ra cu Trofimo ra me Efeso. Ha nu'ü mi hu yá müi gue go gue'ä xqui zixa ra cu Pablo ja ra nija.

30 Hangue gatho ra hnini bi njats'i, ne gatho mri nest'ihi'ü haburaza mbrí 'ñehe. Nepü bi gü ra cu Pablo ne bi güt'i pa bi pøni de ra nija, ne 'bestho bi jot'a ya gosthi nija. **31** Ne nu'ü mi 'ramanu pa xa dama hyo. Pe bi 'yøde ra dønga ndä gá soldado gue gatho ra hnini de Jerusale xqui njats'i.

32 Hangue nū'ä bi munts'a gatho yá soldado ne ma'ra ya ndä gá soldado, ne bi ma hnest'ihi pa habü xqui munts'a ya ja'i. Nepü ngu mi hyanda ya ja'i ra dønga ndä gá soldado bi zøni mi zi yá

soldado, ra ora'q̄ ya himbi sigui bi na'mba ra cu Pablo.³³ Hangue nura d̄anga nd̄a gá soldado bi ḡnts'ahni ra cu Pablo ne bi manda dra that'i co yoho ya cadena, nep̄u 'm̄efa bi 'ñani to'o mi gue'q̄ ne te xqui 'yøt'e.³⁴ Nu'bá nuya ja'i xi mi thø ya hmafi ne 'rama'na'ñio mi maññ'u, hangue njabu himbi za bi b̄adi ra d̄anga nd̄a gá soldado de nú'q̄ xqui njá ngue'q̄ mi mantho'u. Hangue ma'na xá hñó bi manda da ts'ixa ra cu Pablo asta ja ra cuarte.³⁵ Ha nu mi zøni ja ra 'rendo de ra cuarte ya soldado bi ndudetho ra cu Pablo ngue'q̄ xi mi ne da na'mbabí ya ja'i.³⁶ Ngue'q̄ gatho ya ja'i mri 'b̄efa mi mantho mi ena:

—¡Dá tho nura 'ñøhø'q̄!

Ra apostol Pablo bi ma de rá jamfri

³⁷ Ne de mi ma da ju'ta mbo ra cuarte, ra cu Pablo bi 'ñemba ra d̄anga nd̄a gá soldado:

—¿Ha hingui 'raca ns̄equi ga ña ts'u?

Ha nura d̄anga nd̄a gá soldado bi 'ñembabi:

—A, xi guí paði gui ña dega griego.³⁸ Nu'bá hingo gue'a'i grá me Egipto nú'q̄ to'o bi 'yøt'a 'nara tuhni ya pe'tsa ya pa, ne bi zixa ja ra mbonthi nú'u goho 'mo ya 'yøt'atuhni.

³⁹ Nep̄u nura cu Pablo bi d̄adi ne bi 'ñembabi:

—Hina. Nugá drá xodyo, drá me Tarso nú'q̄ ra d̄anga hnini de ra hai Cilicia. Ne dí b̄ante'ibya gui 'raca ns̄equi ga zofo nuyu ya ja'i 'bahni.

⁴⁰ Nep̄u nú'q̄ ra d̄anga nd̄a gá soldado bi umba ns̄equi da ña. Nu'bá ra cu Pablo bi 'mai ja ra 'rendo ne bi 'ñutua ra seña ya ja'i co rá 'yε pa da go'ta yá ne, ne ya hinto bi ña. Ha nura cu Pablo bi ña dega ebreo ne bi 'ñembabi'u:

22

¹—Nú'ahu ma cu'iihu guí 'bahabu, ne nú'ahu gyá ndahu de ma nijahu, 'yøhu núna ma ga xi'ahu pa gui pahu te rá 'be nú'a stá øt'e.

² Ha nu mi 'yøde'u gue ra cu Pablo bi ñaca ebreo ngu'u, ma'na xi bi go'ta yá ne, y nura cu Pablo bi 'ñena:

³—Nuga drá xodyo nehe ngu'ahu, ne duá 'bu*i* ja ra hnini Tarso de ra hai Cilicia, pe ja stá te de guecua Jerusale. Ne stá nxadi ja rá hmanda nú'a ra xahnate rá thuhu ra Gamalie. Y nú'a bi 'ñutcagui xá hñó te rí bønga rá ley ndu ma dadahu. Nzantho xi stá pepabi Ajua con gatho ma mui, ngu nú'a guí øthu nehe mapaya. ⁴ Nuga rá mudi ndrí utsa nú'u to'o mi camfri rá noya Ajua, asta ndí ho nehe. Ne ndí tsixa dega nthu'ti ja ra fadi ya 'ñøhø ne ya 'behña. ⁵ Nura danga ndaq gá macja ne numa ndahu de ma nijahu da za da manga núbya gue nú'u bi 'raca nsequi co 'nara he'mi pa dá haq'tsuahma nú'u ma mixodyohu de guehni Ndamasco pa da hñie'ti'u. Nuga ndrá mahma pa guehni pa ma ga honga nú'u xqui gamfri rá noya Ajua pa ga tsi dega nthu'ti nuua Jerusale pa dra castiga.

*Ra apostol Pablo mi pede de hanja bi gamfri
(Hch. 9:1-19; 26:12-18)*

⁶ Pe de ndí ne ra 'ñu de ya ma ga tsønga Ndamasco ngu mi nde ma pa, ndaq thamfri bi gobgatho 'nara ñot'i xqui 'ñe de mahets'i y asta mri huexqui nts'edi. ⁷ Nepu nuga dá tagui ne dá ø 'nara noya mi engagui: “Saulo, Saulo, ¿hanja guí hongui pa gui 'yøtca ra nts'o'mui? ” ⁸ Nepu nuga dá ambabi njaua: “¿To'o'i, zi Hmu? ” Nepu bi 'ñengagui: “Nuga

go gueque drá Jesu drá me Nasare. Ha nu'i guí hongui pa gui 'yøtcagui ra nts'o'mai ngue'ä guí honi pa gui 'yø'tua ra nts'o'mai nú'ü to'o xa gamfrigui", bi 'ñengagui. ⁹ Nehe nú'ü ndrí 'ñó'be bi hyanda nú'ä ra ñot'i nehe, ne xi bi ntsu. Pe nu'ä himbi 'yøde nú'ä ra noya bi zocagui. ¹⁰ Ha nuga dá ambi nú'ä to'o bi zoqui ne dá embabi: "Ma zi Hmu'i, ¿te mahyoni ga øt'ebya?" Ha nu'ä bi 'ñengagui: "'Bai ne sigui ri 'ñu pa grí ma Ndamasco. Ne ja guehni ma da si'ani gatho nü'ä mahyoni gui 'yø'te." ¹¹ Y co nü'ä ra ñot'i'ä bi jaqui dá ngoda 'bestho. Nepü nü'ü ndrí 'ñó'be go gue'ü bi guncagui pa bi za dá tsønga Ndamasco.

¹² Ne de guehni ja mi 'bahni 'nara 'ñøhø rá thuhu ra Ananía, ne xi mi øt'a gatho nü'ä manga ra ley, ne gatho nü'ü ma mixodyohü mbi 'bahni Ndamasco mi ñä xá hñó de gue'ä. ¹³ Y nu'ä bi ma bá c'ascagui, ne mi zøni bi 'ñengagui njaua: "Zi cu Saulo, hñanga ri thandi ma'na'qui." Ne 'bestho ra ora'ä bi za dá handa ra Ananía mi 'bahni. ¹⁴ Nepü nu'ä bi 'ñengagui: "Ajuä nü'ä mi xøcambeni ndu ma dadahü go gue'ä xqui huahn'a'i desde ra mædi pa gui pætua rá paha'ä, ne pa gui hyandua rá T'ü'ä nü'ä to'o hingui tu ni 'nara ts'oqui, ne pa gui 'yøtua rá noya'ä nu sta zo'a'i. ¹⁵ Ngue'ä go nu'i ma gui damajuäni ja gatho ya ja'i haburaza de nü'ä xcá hyandi ne xcá 'yøde. ¹⁶ Xibya, ¿te rá 'bë guí tø'mi? Nxøni maha gui nxistehe, ne 'yapabi ra Zidada da pun'a ri ts'oqui."

*Ra apostol Pablo bi ma hanja xqui 'behna da zofo
ya ja'i hingyá xodyo*

¹⁷ Nepü dá penga pa Jerusale ne dá cæt'a ja ra ndanija pa dá apabi Ajua, ne ja dá handini 'nara

nt'udi ngu dega t'i. ¹⁸ Dá handa ra Zidada, ne bi 'ñengagui: "Nxøni dama pøni de guecua Jerusale, ngue'q̄ nuya ja'i de guecua hinda ma da gamfri'i nú'q̄ ma gui damajuq̄ni de gueque." ¹⁹ Hangue nuga dá embabi: "Ma zi Hmu'i, nu'ú padi xá hñó gue nuga ndí cùt'a mbo ja gatho ya nija, ne ndí tsixa fadi nú'u to'o mi camfri'i ne ndí tsahni, ne ndí na'mbabi. ²⁰ Ne nu mi mfanga rá ji ri hoga mefi ra cu Teba nú'q̄ mi damajuq̄ni de gue'e, nequi ndí 'buhni nehe, ne xi dá ho nú'q̄ bi t'ø'tuabi'q̄. Ne go ndí supabi yá dutu nú'u ya hyote." ²¹ Pe nura Zidada bi 'ñengagui: "Grí ma, ngue'q̄ ma ga pa pen'a asta habu bí 'bú nú'u hingyá xodyo pa gui zofo'u."

Ra apostol Pablo mi o ja yá 'ye ra danga nda gá soldado

²² Hønse gue'u ya noya bi za bi mangra ra cu Pablo, ngue'q̄ ra ora'q̄ bi mudi bi mafi gatho ya ja'i ne mi ena njaua:

—¡Nuni dí 'ñepi da tho ngue'q̄ ya hindi 'ñepi da nte!

²³ Ha nuya ja'i mi mantho himi ne da go'ta yá ne asta mi pants'a yá dutu ne mi fota ya hai co yá cue.

²⁴ Nepu nura danga nda gá soldado bi manda da jot'a ra cu Pablo ja ra cuarte, ne bi manda dra fet'i pa da mahma te ma ts'oqui xqui 'yøt'e, pa njabu da badi hanja mi pø yá cue ya ja'i con gue'q̄. ²⁵ Pe nu mri that'a ra cu Pablo pa dra fet'i, nu'bú bi 'ñembabi 'nara nda gá soldado mi 'bahni:

—¿Ha gue xá hñó gui fethu 'nara 'ñøhø me Nroma nixi hinxcá pahu 'met'o ua xi xa 'yøt'a 'nara ts'oqui ua hina?

²⁶ Ha nu mi 'yøde njabu ra nda gá soldado, bi ma bá xipa ra danga nda gá soldado ne bi 'ñembabi:

—Jamasu nú'á ma gui 'yø'tua nú'á ra 'ñøhø, ngue'a nu'á ra me Nroma.

²⁷ Nepu ra danga ndá gá soldado bi ma bá tsudi ra cu Pablo ne bi 'yambabi:

—¿Ha gue xi mājuani grá me Nroma?

Ra cu Pablo bi dadi ne bi 'ñena:

—Haha, majuaní.

²⁸ Nu'bá nura d̥anga nd̥a gá soldado bi 'ñembabi
njaua:

—Conque nuga xi dá jut'a ndunthi ra boja pa bi za dá me Nroma.

Ha nura cu Pablo bi 'ñembabi:

—Pe nuga drá mengu desde dá 'bui.

29 Ne nu mi 'yøde njabʉ nū'ʉ to'o mi ma xa
mɛthmā ra cu Pablo, nū'ʉ 'bestho bi 'uegue de
gue'a. Ne ra danga ndā gá soldado mi badi gue
xi majuqani mrá me Nroma, bi ntsu ngue'a xqui
manda dra that'i.

*Ra apostol Pablo mi ña ja yá thandi ya hmunts'a
nda gá xodyo*

³⁰ Nepu rá hyax'q ra danga ndaq gá soldado bi 'yøt'e pa da nja ra nthanthq pa da baqdi hanja xqui ñapabi ya xodyo ra cu Pablo. Hangue bi manda da thaqcu ya cadena nú'u mi thaqt'a ra cu Pablo ne bi zohna gatho ya ndaq gá macqa ne gatho ya ndaq gá xodyo pa da munts'i. Nepu bri pønga ra cu Pablo ne bi 'ba'ma ja yá thandu.

23

¹ Nu'bá ra cu Pablo bi hyanda gatho ya ndą gá xodyo xqui munts'ini ne bi 'ñembabi:

—Ma cu'ih̄, nuga nz̄antho stá 'bui xá hñ̄o ja rá thandi Ajua co ma mfeni xá nt'axi asta mapaya.

² Nu'bá ra Ananía nú'á mrá dāŋga ndā gá macja bi 'bepabi nú'á mi 'bahni guetbá ra cu Pablo da mē'tua rá ne. ³ Nu'bá nura cu Pablo bi 'ñemba ra dāŋga ndā gá macja:

—¡Ajuá ma da 'ra'a ri nju'ti, nu'i 'nagrá yohmi! Pa gue'á guí hupá gui 'yangagui te stá øt'e ngu māŋga ra ley. Nu'bá, ¿hanja hinguí øt'e ngu māŋga ra ley, gue hōnse go grí manda da hnabgagui?

⁴ Ha nu ma'ra ya ja'i mi 'bahni bi 'ñembabi:
—¿Ha gue njabá gui thātuabi rá dāŋga macja Ajuá?

⁵ Nu'bá nura cu Pablo bi 'ñembabi'á:
—Ma cu'ihá, nuga hinduí pāhmaħá ua go guehni ra dāŋga ndā gá macja. Stá pāhmaħá hinstá ma njabá, ngue'á māŋga ja ra Māca T'ofó njaua: “Oxqui ñama'ñá de ni 'nari ndā de ja ri hnini.”

⁶ Nepá ra cu Pablo bi bādi gue 'ra de gue'á myá saduceo, ha nu ma'ra myá fariseo. Hangue bi 'ñenga nts'edi:

—Ma cu'ihá, nuga nequi drá fariseo ne drá t'á de ya fariseo. Hangue nubyá xuá ts'igagui pa guecua hōnse ngue'á dí camfri gue ma da yopa nte nú'á xa du.

⁷ Nu de mi māŋga njabá ra cu Pablo, ya fariseo ne ya saduceo bi mādi bi ntsanoya'á, ne bi hyegue 'ra 'nambá. ⁸ Ngue'á nuya saduceo ena gue nú'á xa du ya hinda ma da yopa nte, ne ena gue hinguí 'bá ya εnxε, nixi ya ndāhi. Pe nuya fariseo hā, camfri gue ma da yopa nte nú'á xa du, ne camfri gue 'bá ya εnxε ne camfri gue 'bá ya ndāhi. ⁹ Nepá xi bi māra mahni'á. Y nura ora'á bi 'mai 'raya xahnate de ra ley nú'á myá fariseo ne bi 'ñena:

—Nuna ra 'ñøhø hinte ma ts'oqui dí tsatuhá. Xi'bá xa zofo 'nara ndahi o 'nara enxe, hingui tsa ga nø'tuahá rá ts'edi Ajua.

¹⁰ Ha nu'á co yá cue xi mri mantho, hangue ra danga ndá gá soldado xi bi ntsu ngue'a mi hu rá mai gue nú'á ma xa hyo ra cu Pablo. Hangue bi manda dua ts'i ya soldado pa da zica ra cu Pablo de ja yá 'ye ya xodyo, ne bi yopa zixa ja ra cuarte.

¹¹ Y nu mi nxuui ra Zidada bi zofo ra cu Pablo ne bi 'ñembabi:

—Pablo, oxqui ntsu, ngue'a ngu xcá damajuani de gueque nuua Jerusale, njabá ma grí damajuáni de gueque nuni Nroma nehe.

Yá ncontra ra apostol Pablo bi 'yøt'a 'nara cohi'á pa da hyohma'a

¹² Ha nurá hyax'a 'raya xodyo bi go 'nara cohi pa da hyohma' ra cu Pablo. Bi hñuts'i gue hindu ñuni nixi da ntsithe asta hindu 'yøt'e nú'a xqui 'ye'mbabi'. ¹³ Mi thogui ñote ya 'ñøhø nú'á to'o xqui me'tsa nú'a ra cohi'a. ¹⁴ 'Met'o bi ma bá c'a'tsa ya ndá gá macáne yá ndaxjua ndá ya xodyo, ne bi 'ñembabi'.

—Nuje stá cohe 'nara cohi xá nts'uni gue hinte ma ga tsuhe asta hinga hohe ra Pablo. ¹⁵ Ha nubyá nu'ahá ne ma'ra ya ndá de ma hmunts'a ndahá 'yaphá ra dánga ndá gá soldado gue rixudi dua tsin'ahá'ja ri thandihá. Gui 'ñemfu gue guí ne gui pahá xá hñó de nú'a xa 'yøt'a. Ha nuje ma xi ga acje pa ga hohe ante da zøhø de guecua.

¹⁶ Pe nu 'nará 'bédatsi ra cu Pablo bi bádi gue mi t'ecua rá tio, hangue 'bestho bi ma bá xipabi ja ra cuarte. ¹⁷ Nu'bá nura cu Pablo bi zohna 'na de ya ndá gá soldado ne bi 'ñembabi:

—Tsi'tsua ra d^ang^a nd^a gá soldado nuna ts'^{unt'}una, ngue'^a h^a 'raya noya da xipabi.

¹⁸ Hangue nura nd^a bi zi'tsua ra d^ang^a nd^a n^ú'^a ra ts'^{unt'}u, ne bi 'ñembabi:

—N^ú'^a ra Pablo ofadi bi zoncagui pa duá tsin'a nuna ts'^{unt'}u ngue'^a ne da xi'a'i 'raya noya 'n^a.

¹⁹ Nu'bá nura d^ang^a nd^a gá soldado bi mipa rá 'y^e ra ts'^{unt'}u ne bi zixa 'namb^u pa bá ambas^e ne bi 'ñembi:

—¿Te 'm^e guí ne gui xicagui?

²⁰ Ha n^ú'^a ra ts'^{unt'}u bi 'ñembabi:

—Ya xodyo xa 'y^øt'a 'nara cohi gue ma da 'ya'a'i ra favo gui pempa ra Pablo rixudi ja yá thandi yá hmunts'a nd^a'u, ne ma da 'ñeñ'a'i gue nu'u ne da badi xá hñó n^ú'^a te xa 'y^øt'e. ²¹ Pe oxqui camfri n^ú'^a da xi'a'u, ngue'^a ngu ñote ya 'ñøhø acate, ne xa m^a gue hinda ñuni nixi da ntsithe asta hinda hyo ra Pablo. Nubyá nu'u h^ønse tø'mtho n^ú'^a go gui m^angue.

²² Nep^u nura d^ang^a nd^a bi 'ñehui n^ú'^a ra ts'^{unt'}u ne bi hyu'mba ra hñ^a ne bi 'ñembi:

—Oto xqui xipabi de n^ú'^a gá xicagui.

Ra apostol Pablo bi 'b^ehni pa ja ra nda Feli

²³ Hangue nura d^ang^a nd^a bi zohna yoho ya nd^a gá soldado ne bi 'b^epabi gue da hñóqui co yo nthebe ya soldado dega 'ñoua, ne má hñu'rate ma 'ret'a ya soldado dega ntøgue, ne má yo nthebe ya soldado co ya lansa, pa da ma'u ja ra hnini Cesarea nz^anga g^uto nxuui. ²⁴ Nehe bi manda gue da t'umbabi 'na yoho ya fani ra cu Pablo pa da ma ntøgue, ne da ts'its'i, pe xi dra su xá hñó pa dra dapabi ra Feli n^ú'^a mrá nd^a ja ra hai Cilicia.

25 Nehe bi t'umba 'nara t'ofo ya nda gá soldado pa da umba ra nda Feli, habu mi enga njaua:

26 “Núga drá Claudio Lisia, dí zengua'i, nu'i hoga nda Feli. **27** Nuna ra 'ñøhø rá thuhu ra Pablo bi gu ya xodyo ne mi ma da hyohma. Pe nuga dá padí gue ra me Nroma, hangue dá ñaniga co ma soldado. **28** Nuga ndí ne ga padí hanja mi ñapabi'ü, hangue dá tsixhe ja yá thandi yá hmunts'a nda'ü. **29** Ne nú'ä dá padí gue mi ñapabi de yá leysé'ü, hingo te xqui 'yøt'e de ma leyhu pa xa tho nixi pa xa jothma fadi. **30** Pe nuga bi sicagui gue nuya xodyo mi ne xa 'yaqui pa xa hyohma'ü, hangue 'bestho dá pen'abu'ä. Ne dá xipabi nú'ü to'o ri ñapabi gue da ñapabi ja ri thandi nú'ä xa 'yøt'e. Gue'ä mi ja te ga xi'a'i. Nzenguathohü.”

31 Nu'bá ya soldado bi 'yøt'a ngu nú'ä bri 'bepabi, bi zixa ra cu Pablo dega xuui asta ja ra hnini Antipatri. **32** Ha nurá hyax'ä ya soldado nú'ü mi 'ñoua bi menga pa ja ra cuarte, ha nú'ü mi pa ntøgue bi thoguiui ra cu Pablo. **33** Ha nu mi zønga Cesarea bi t'umba ra t'ofo ra nda Feli, ne ra cu Pablo bi t'ent'ua ja rá 'ye'ä. **34** Ha mi uadi bi hñe'ta nú'ä ra t'ofo ra Feli bi 'yambabi habu mrá mengu. Ha nu mi xipabi gue mrá me Cilicia, **35** nu'bá bi 'ñiembabí:

—Ma ga ø te gui mä nu sta 'ñepu nú'ü to'o ri ñap'a'i.

Nepu bi manda gue dra su xá hñö ja nú'ä ra ngu habu mi ja rá ts'ütbí ra nda Erode.

24

Ra apostol Pablo bi 'mai ja rá thandi ra nda Feli

¹ De ya mi pe'tsa cat'a ma pa mi 'bahni ra cu Pablo nuni Cesarea, bi zonga ra danga ndaq gá macja nú'q mrá thuhu ra Ananía co 'rayá ndaqxjua ndaq ya xodyo, ne mi 'ñoui'u 'nara ponjy q mrá thuhu ra Tértulo, bi zoñ'u pa da ñapa ra cu Pablo ja ra ndaq Feli. ² Nepu bá ts'i ra cu Pablo pa bi nja ra nthanthy q ja rá thandi ra Feli, y ra Tértulo bi madi bi ñate ne bi 'ñembabi ra Feli:

—Dí jamadi'ihe, ma hoga ndaq'ihe, ngue'a stá pe'tshe 'nara hoga'mui ne hinto stá ntuñhe. Po ri danga mfats'igue xa 'mui xá hñó ma hninihe. ³ Gatho nuya ya hñó xcá 'yot'e de guecua ne habaraza, guehna 'nara danga jamadi dí 'ra'ahe, nú'i ma zi hoga ndaq'i Feli. ⁴ Pe pa hinga hac'ahe ri 'befi, dí bante'ihe gui øtca ra favo gui hñuxa nt'øde 'na zi ora de núna ma ga xi'ahe. ⁵ Nuje stá hanthe gue nuna 'ñøhøni gue nuyá noya ma 'ñena 'nara hñeni teste, ne xa 'ñó habaraza xa heca ya xodyo, ne dí paqhe gue go guehni 'nara ndaq de nú'q ra hmunts'i rá thuhu nasareno. ⁶ Nuní mi ne xa ts'onga ma nijahe ngue'q ya mi tsixa 'raya ja'i hingyá xodyo. Hangue nuje dá juhe ne ndí ne stá nhyanthy he con gue'q ngu nú'q manga ma leyhe. ⁷ Pe nura danga ndaq gá soldado rá thuhu ra Lisia bi yut'a madetho de guecje, ne bi ja bi zingahe nuna ra 'ñøhø. ⁸ Nepu nu'q bi ma gue nú'u to'o mi ne da ñapa nuna ra 'ñøhø gue da 'ñehe pa guecua pa da e da ngaste con gue'e. Nu'i go da za gui 'yambase pa gui paqdi hanja dí ñaphe.

⁹ Gatho nú'u ya xodyo mi 'bahni mi eñ'u gue xi majuani nú'q mi manga ra Tértulo. ¹⁰ Nepu nura Feli bi 'ñutua ra seña ra cu Pablo gue da ñq, hangue nura cu Pablo bi madi bi ñq ne bi 'ñena:

—Con gatho ra paha ma ga mä ja ri thandi nú'ä te stá øt'e, ngue'ä dí pädi gue ya øt'a ndunthi ya jeya grá ndä de nuna hnininä. ¹¹ Da za gui 'ñani pa gui pädi gue nugä ja øt'a 'rët'amayoho ma pa dá tsønga de guehni Jerusale pa ga xøcambeni Ajua. ¹² Ne hinto xa zucagui to'o dí ntsanoya'be nixi to'o xa zäqui dí u'ta ya ja'i ja ra ndanija, nixi ja ma'ra ya nija, nixi ja ra hnini. ¹³ Nuya ya ja'i hingui tsa da xitca ma hmi de nú'ä te gra ñapcagui. ¹⁴ Nuga ma xi ga xi'a'i nú'ä majuäni. Nuga dí pepabi nu Ajua nú'ä mi pepa ndu ma dada, ne drí dëna 'nara 'ra'yo jamfri nú'ä mänyü gue hinga majuäni. Pe nehe nugä dí camfri gatho nú'ä xa t'ofo ja rá ley ra Moise, ne nú'ä bi 'yofo ma'ra yá 'mehni Ajua. ¹⁵ Nuga dí camfri nehe ngu camfriyu gue Ajua da 'yøt'e pa da yopa nte nú'ü xa du, ngu ya hoja'i ngu ya ts'o'mü. ¹⁶ Hangue nzantho stá øt'a ra ts'edi ga 'bäi xá hño co 'nara hogä mfeni ja rá thandi Ajua ne ja yá thandi ya ja'i.

¹⁷ Øt'a 'raya jeya ndí 'yo ja ma'ra ya hai, ne duá yopa penga nuua ma hai pa ga umba 'nara mfats'i ya hyoya ne ga unga ma hñä'ti. ¹⁸ Guehna ndí øt'a ja ra ndanijä ha bi zø 'raya xodyo ya me Asia, ne ja bi zäcni ya stí nxäqui ngu yá nzai ma ja'ihe, hingue bi zäcni co 'nara hmuntsja'i ndí u'ti pa da ñants'i. ¹⁹ 'Bü nú'ü ya xodyo me Asia xa zucagui gra øt'a 'nara ts'ocate, nu'bä go guehma'ü di ñapcagui, hingo nuya. ²⁰ Dá mängä núyü ua bi zätcä 'nara ts'ocate nú'bä dá 'ba ja yá thandiyü ne ja yá thandi ma'ra ya ndä de ra hmunts'a ndä gá xodyo. ²¹ Hønse nu'ä dá mä ja yá thandiyü dá ena njaua: "Nubya xcá ñapcaguihü hønse ngue'ä

dí camfri gue ma da yopa nte nú'u xa du.”

22 Ra Feli ya mi padi xá hñó de yá jamfri nú'u to'o xqui gamfri ra Zidada Jesucristo. Y nu'á bi zoguitho njabu de nú'q mi mañ'u, ne bi 'ñena:

—Nu sta zøhø ra dænga ndæ gá soldado ra Lisia gue'bu ma ga yopa øthu ra nthanthya pa ga padi xá hñó de nú'q guí mañhu.

23 Nepu ra Feli bi 'bepabi 'nara ndæ gá soldado gue da su ra cu Pablo mbo ra fadi, ne da umba nsequi nú'u yá ja*l*'iq da c*l*'a'tsi ne da umbi nú'q te da hyoñ'q.

24 Nepu ya xqui tho 'raya pa, bi yopa zøhø ra ndæ Feli mri 'ñoui rá 'behñu mrá thuhu ra Drusila ne mrá xodyo. Y ra Feli bi manda bi ts'i'tsua ra cu Pablo pa bi 'yøde'u bi ñq de rá noya ra Zidada Jesucristo. 25 Pe nu mi maudi bi mænga ra cu Pablo nda'q ri ho Ajuq ga øthu ne ga nsuhu pa hinga øthu ya ts'oqu, ne mænga Ajuq gue ma da hñq'mba nguenda ya ja*l*'i de rá ngqts'i ra pa, nu'bu nura ora'q ra Feli bi ntsu, ne bi 'ñembabi:

—Grí mahmaq, ne nu sta 'ñotho ma 'befi ga yopa zo'a'i pa da za ga ñqhu xá hñó.

26 Mi hu rá mui ra Feli gue ra cu Pablo mi ma da umba ra boju pa da hyegui, hangue ja guetbu mi zohni pa mi ñqui. 27 Rá yo njeya bi bønga ra Feli dega ndæ, ne go bi gohi ra Porcio Festo. Nura Feli hinhya'mu bi hyegui ra cu Pablo ngue'q mi ne da gohi xá hñó co ya xodyo.

25

Ra apostol Pablo bi 'mai ja rá thandir a nda Festo

¹ Ha nu mi zønga ra Festo nuni Cesarea pa da 'm̄ui dega nd̄a, rá hñupa'q̄ bi ma pa Jerusale. ² Ne de guehni nuya nd̄a gá macja ne ma'ra ya nd̄a gá xodyo bi ma bá c'q̄'tsi pa bi xipabi nú'q̄ xqui 'yøt'a ra cu Pablo. ³ Y nu'ú bi 'yapa ra favo gue da manda da ts'i ra cu Pablo pa Jerusale, ngue'q̄ nu'ú bi benga ma'na'qui xa daca ja ra 'ñu pa xa hyo. ⁴ Pe nura Festo bi d̄atuabi'ú ne bi xipi gue nura Pablo ja da gotritho ja ra fadi Cesarea, cabu nu'á 'bestho mi ma da mengui pa guehni. ⁵ Ne bi 'ñembabi'ú:

—Dí xi'ahú 'bú 'ra de gue'ahú guí ne ga maha, maha pa ja grí xicjáni 'bú te xa 'yøt'a nú'q̄ ra 'ñóhø'á.

⁶ Ra Festo bi 'm̄ Jerusale hønse ngu hñato ma pa o 'ret'a ma pa, ne bi menga pa Cesarea. Ne rá hyax'q̄ bi gú rá hudi ne bi manda da ts'i itsua ra cu Pablo. ⁷ Nepú de mi yut'a ra cu Pablo de habú mi hudi ra nd̄a, nuya xodyo xqui 'ñehe de Jerusale bi 'yøt'a 'nara nthets'lí habú mi 'bai'q̄, ne bi ñapabi de ndunthi ya nthøsthai, pe hinte bi ts'utuabi'q̄. ⁸ Ha nura cu Pablo bi m̄udi bi d̄adi ne bi 'ñena:

—Nuga hinstá ts'ocuabi yá ley nuyú ma cu ya xodyo, nixi stá ts'onga ma nijahe, nixi hinte stá ts'ocuabi ra Cesa nú'q̄ ma ndahú Nroma.

⁹ Pe nura Festo mi ne da gohi xá hñó co ya xodyo, hangue bi 'yambabi ra cu Pablo ne bi 'ñembabi:

—¿Ha guí ne ga maha pa Jerusale pa ja grá xuc'ani ra uenda de nú'q̄ xcá 'yøt'e?

¹⁰ Nu'bú nura cu Pablo bi d̄adi ne bi 'ñena:

—Pøde hina, ngue'q̄ dí 'bucua ja rá thandi ra ts'utbi de ma ndahú Nroma, ne ja guecua mahyoní ga nhyantha'be nuyú to'o ñapqui. Y ngu guí padi gue juga hinte stá ts'ocua ma mixodyo'be.

¹¹ Nu'bu stá øt'a 'nara danga ts'ocate ne rí 'ñepcagui da thogagui, da za. Nuga hindí tsu ma du. Pe nu'bu hinga majuani de nú'q ñapcaguiyu, ni 'na hingui pe'tsa ra nsequi da 'yentc'a ja yá'ye ya xodyo. Nuga dí adi gue numa danga ndahu ra Cesa de Nroma go gue'q da hñabga nguenda ua xi stá øt'a 'nara ts'ocate ua hina.

¹² Nu'bu nura Festo bi ñaqui rayá mfats'i, nepu bi 'ñembabi ra cu Pablo:

—Nu'i xcá 'yadi gue ma dí hñap'a nguenda ra ndq Cesa de Nroma de nú'q xcá 'yot'e, hangue nubyá ma gui ma pa guehni.

Ra apostol Pablo bi 'mai ja rá thandi ra ndq Agripa

¹³ Nepu de ya xqui thogui 'raya pa, ma'na ra ndq rá thuhu Agripa bi meui rá 'behñq nú'q mrá thuhu ra Berenice, ne bi ma pa Cesarea pa bá zengua ra ndq Festo. ¹⁴ Ne bá 'bu de guehni ndunthi ya pa. Y nura Festo bi metuabi ra ndq Agripa de ra cu Pablo, ne bi 'ñembabi:

—Nuua jot'a ja ra fadi 'nara 'ñøhø bi zogui ra Feli. ¹⁵ De duá 'buhni Jerusale 'raya ndq gá macja ne 'rayá ndaxjua ndq ya xodyo bi ma bí ñate'u ne bi xicagui te xqui 'yot'q, ne mi adi'u gue stá manda xa tho. ¹⁶ Pe nuga dá embabi'u gue ra ts'utbi de Nroma hingrá nzai da hyo 'nara ja'i 'bu hinxa nhyanthyathoui nú'q to'o xa ñapabi. ¹⁷ Hangue ngu dá tsøheua nú'u ya 'ñøhø de Jerusale, rá hyax'q dá hudi ja ma hudi, ne dá manda dua ts'i nú'q ra 'ñøhø. ¹⁸ Pe nú'u to'o mi ñapabi hinte bi maq de gue nú'q ndí beni. Ngue'q nuga ndí beni gue nu'q mi ts'oca ma leyhu de Nroma. ¹⁹ Pe hina, hønse nú'q

mi ñ^ate'^u, por nuyá jamfri pε'tsasε'^u, ne bi m^a de 'nara 'ñøhø rá thuhu ra Jesu mañ'^u gue xa du, pe nura Pablo ena gue bi yopa nte 'na. ²⁰ Ha nuga hinduí p^adihm^a te ga øt'e con gue'^u, hangue dá ambabi ra Pablo 'b^u mi neh^m^a xa ma pa Jerusale pa ja xuá tha'mbani nguenda de nú'a mi hñapabi. ²¹ Pe nu'á bi 'yadi gue go da hñ^a'mba nguenda ma ndah^u ra Augusto Cesa, hangue dá manda da gohitio ja ra fadi asta hinga p^ehna ja ma ndah^u Nroma.

²² Nep^u ra nd^a Agripa bi 'ñembabi ra Festo:

—Nequi dí ne ga øde te rá 'b^e'a m^ang^a nú'a ra 'ñøhø'a.

Nu'b^u ra Festo bi 'ñembabi:

—Nu'b^u 'bestho rixudi ma gui 'yøde te 'b^e da m^a.

²³ Hangue nurá hyax'^u ra Agripa ne ra Berenice bi zøhø bi y^ut'a co ndunthi ra nsu ja ra ts'^utbⁱ, nehe mi 'ñoui ma'ra ya nd^a de ra hnini ne ya nd^a gá soldado. Nep^u ra Festo bi manda da ts'i'itsua ra cu Pablo. ²⁴ Nep^u bi 'ñena:

—Ma nd^a'ihe Agripa, ne gatho'ih^u guí 'b^uh^uua con guecj^e, xi 'b^ucu^a nuna ra 'ñøhø xi xa ñ^ama'ñ^u ya xodyo de guehni nuni Jerusale ne de guecua Cesarea, ne hingui tsaya xicagui'^u gue mahyonⁱ ga manda da tho. ²⁵ Pe nuga hinstá tsatuabini ni 'nara ts'oqui pa da za ga manda da tho. Y nuni xa 'yadis^e gue da ma pa nuni ja ma ndah^u Augusto Cesa pa go da hñ^a'mbase^e ra u^anda, hangue stá beni ma'na xá hñ^o ga p^empabi'^u. ²⁶ Ha nuga hindí p^adi te ma noya ga ofo pa ga p^empa ma ndah^u Nroma, hangue stuá tsin'^u ja ri thandi, ma nd^a'ihe Agripa, ne ja ri thandih^u gatho nú'ah^u guí 'b^uh^uua, pa gui 'yamfa ts'^u te xa 'yøt'e pa gui xicaguih^u te ma

noya da za ga pempabi ma ndahh. ²⁷ Ngue'a nuga dí beni gue hindí 'ñepi ga pehna 'nara ts'ahni ja ma ndahh Cesa 'bu hindí pehna ra noya hanja xa hñapabi.

26

Ra apostol Pablo bi ma de rá jamfri ja rá thandi ra nda Agripa

¹ Nepu ra nda Agripa bi 'ñembabi ra cu Pablo:

—Dí 'ra'a nsequi gui ma hanja xa hñap'a'i.

Hangue nura cu Pablo bi 'ñena:

² —Con gatho ma paha ma hogu nda'i Agripa ma ga xi'a'i hanja ñapcagui nú'u 'ra de ma mixodyohh.

³ Ne drí johya ngue'a nu'i guí pádi xá hñó gatho ma nzaihh núju dyá xodyohh, nehe guí pádi de gatho nú'a te dí mañhh. Hangue nuga drí bánte'i gui 'yóde gatho núna ma ga ma.

Ra apostol Pablo bi ma de rá 'mui ante da gamfri

⁴ Gatho ya xodyo xa bátca ma 'mui desde nú'bu ndrá notsi, nú'bu ndí 'bu'be ma ja'i ja ma hai ne ja ndá ehe Jerusale. ⁵ Ne'u nehe pádi xá hñó ne tsa da ma 'bu go da ne'u gue desde ndí ts'unt'u stá 'yo xá hñó ja ma jamfrihh ngue'a ndrá fariseo, ne guí pádi gue nuya fariseo ma'na ø'tua rá ley ra Moise que gatho ma'ra ma mixodyohh.

⁶ Nubyá xa ts'ancagui de guecua ja ra ts'utbi hónse ngue'a dí camfri gue ma da yopa nte nú'u xa du ngu nú'a xqui ña'tua Ajuq nú'u ndu ma dadahh.

⁷ Hangue gatho ma mixodyohh tó'mi da hñanga nú'a ra hña'ti'a, ne nzanho ri xócambeni Ajuq ne pepabi ma pa ra xuui. Nuna guehna dí tó'mi nehe, ma hogu nda'i Agripa, y hangue por gue'a xa

ñapcagui'ʉ. ⁸ ¿Hanja hinguí camfrihʉ gue Ajuʉ ma da japi da yopa nte nú'ʉ xa du?

Ra apostol Pablo bi ma de rá nts'o'mʉisε co ya gamfri

⁹ Nequi nehe rá mʉdi ndí benga ndunthi ya ts'omfeni pa ga ø'tua ra nts'o'mʉi nú'ʉ to'o mi camfri ra Jesu nú'ʉ mrá me Nasare. ¹⁰ Y njabʉ dá øt'e nuni Jerusale. Stí pønga ra nsequi ja ya nda gá macjɑ pa ndí jʉ ndunthi ya gamfri pa ndí cot'a fadi, ne dá thʉdi gue hʉ da tho 'ra de gue'ʉ. ¹¹ Ne ndunthi 'mi'qui ndí castiga nts'edi ya gamfri ja yá nija ma mixodyohʉ pa ndrí japi da ncøni de yá jamfri xqui me'tsi. Ne xi ndí ncue con gue'ʉ ne ndí pa ja ma'ra ya hnini yabʉ pa nduí honi pa ga ø'tua ra nts'o'mʉi.

Ra apostol Pablo bi ma ma'na'qui de hanja bi ñobri de yá ts'oqui

(Hch. 9:1-19; 22:6-16)

¹² Hangue gue'ʉ ndrá mahmʉ Ndamasco ngue'ʉ ya stí pønga ra nsequi ja ya nda gá macjɑ ne xqui 'raca ra ts'edi pa ga ju ga cot'a fadi ya gamfri. ¹³ Pe dí xi'a'i ma nda'ʉ, nu ja ra 'ñu ngu mi nde ma pa, nura ora'ʉ dá handi bi gobgatho 'nara ñot'i mahyegui co nú'ʉ to'o ndrí 'ñó'be, y nura ñot'i'ʉ ma'na mi tsedi que ra hyadi. ¹⁴ Nepʉ ra ora'ʉ dá taguihe gatho, y nuga dá øde 'nara noya bi ñaca ebreo ne bi 'ñengagui: "Saulo, Saulo, ¿hanja guí hongui pa gui 'yøtca ra nts'o'mʉi? Nu'i grí 'ñunsehε, guí nja ngu ra ndamfri ora tica ra nsʉmboi." ¹⁵ Nepʉ nuga dá embabi: "¿To'o'i, zi Hmu?" Nu'bá nu'ʉ bi 'ñengagui: "Nuga go gueque drá Jesu. Ha nu'i guí hongui pa gui 'yøtca

ra nts'o'mai ngue'a guí honi pa gui 'yø'tua ra nts'o'mai nú'ʉ to'o xa gamfrigui. ¹⁶ Nubyá nangui ne 'bai, ngue'a nuga go stá zo'i y go stá huan'a'i pa gui pεpcagui, ne pa gui damajuāni ja ya ja'i de nú'a xcá hyandibya ne de nú'a ma ga u't'a'i 'mefa. ¹⁷ Nuga go ma ga ñañi'a'i de ja yá 'ye ya xodyo ne de nú'ʉ hingyá xodyo nuni habʉ dí pεñ'a'i gui ma. ¹⁸ Nuni ja guehni ma gui zofo ya ja'i pa da pata yá mfeni pa da 'ño ja ra macea ñot'i, ne ya hinda sigui da 'ño ja ra 'bexuui. Ne gui xip'ʉ da 'uegue de ja yá ts'o'bεfi ra Satá, ne da mεpabi Ajuā ma Dada, ne da gamfrigui pa da hñanga ra mpumbi de yá ts'oqui, ne pa dyá mεtigui ngu gatho nú'ʉ ma'ra xa nt'axca yá mfeni ngue'a xa gamfrigui." Njaua guehna bi xicagui ra Zidada.

Ra apostol Pablo himrá ts'o'yøde de rá noya ra Zidada

¹⁹ Hangue njabʉ, ma nda'i Agripa, hindá nts'o'yøde de nú'a dá øde de mahets'i. ²⁰ Hangue dá fudi dá zofo ya ja'i 'bestho de guehni Ndamasco, nepʉ dá ma pa Jerusale ne gatho ja ma'ra ya hnini Judea. Ne dá ma nehe habʉ bí 'bʉ nú'ʉ hingyá xodyo, dá zofo gue da ñobri'ʉ de yá ts'oqui ne da gamfri Ajuā, ne da 'yøt'a nú'a xá hñó pa da hnequi gue majuāni xa pata yá 'mui. ²¹ Y hangue por guehna ma mixodyohʉ bi gugagui ja ra ndañija ne mi ne xa hyogagui. ²² Pe co rá mfats'i Ajuā asta nubya dí siguitho dí zofo nú'ʉ ja yá nsu ne nú'ʉ otho yá nsu. Y nuga nzántho dí mā̄ ngu nú'a bi mā̄nga ra Moise ne ma'ra yá 'mehni Ajuā de nú'a mi pε'tsi da nja. ²³ Nu'ʉ mi mā̄ gue ra Cristo nú'a xqui hñuxa Ajuā pa da nda, mi pε'tsi te da thogui

ndunthi ya ts'othogui asta hinda tho. Pe 'mefa de rá du'a go gue'a rá mudi mi pe'tsi da yopa nte de ra du. Ne go gue'a mi ma da xipa ya xodyo ne nú'ʉ hingyá xodyo de nú'a ra 'ra'yo te da umbi, ne nura 'ra'yo te'a nja ngu 'nara ñot'i ri yot'i'ʉ.

Ra apostol Pablo bi zofo ra nda Agripa

²⁴ Y nu mi mānga njaua ra cu Pablo pa bi mā hanja xqui hñapi, ra ora'a ra Festo bi ña nts'edi ne bi 'ñembabi:

—¡Asta xcá 'bē ri mfeni, Pablo! Ngue'a oda ri mfeni de ya hē'mi xcá hñe'ti, hangue xcá 'bē ri mfeni.

²⁵ Pe nura cu Pablo bi dādi ne bi 'ñembabi:

—Hinstá 'bē ma mfeni, ma hoga nda'i Festo, ngue'a nuga dí mānga nú'a majuani. ²⁶ Nuni ra nda Agripa, nehni pādi xá hñó de nú'a dí mā, hangue nuga hindí tsu ga ña ja rá thandini. Dí pādi xá hñó gue nuní ya xa unga nguenda de gatho núna dí mā, ngue'a hinxa t'ót'e mant'agui. ²⁷ Ma zi hoga nda'i Agripa, ¿ha guí camfri nú'a bi mānga yá 'mehni Ajuá? Nuga dí pādi gue nu'i guí camfri nú'a bi māñ'ʉ.

²⁸ Nepʉ nura nda Agripa bi dādi ne bi 'ñena:

—Ya ma'na tui ri 'bēdi pa gui jacagui ga camfri ra Jesucristo nehe.

²⁹ Hangue nura cu Pablo bi 'ñembabi:

—Hahá, co rá mfats'i Ajuá da njabʉ, ne hinga hōnse'i, nehe gatho núyʉ xa 'yøde nú'a stá mambya. Dí ne da gamfriyʉ ngu stá camfriga nehe, hōnse hindí ne dra that'i co ya cadena ngu xra jagagui.

30 Nepu de ya bi uadi bi ña ra cu Pablo, bi 'mai ra nda Agripa co ra Berenice ne ra Festo ne gatho nú'u mi huhuini. **31** Ne bi njaqui'u pa bá ñase'u 'na ngu 'na, ne bi 'ñembi:

—Hinte xa 'yot'a nuna ra 'ñøhø pa rí 'ñepi da tho, nixi pa da mfadi.

32 Nepu ra nda Agripa bi 'ñembabi ra Festo:

—Ya xa za xa thehma nuna ra 'ñøhø 'bu hinxqui 'yadi da ma ja ma ndahu ra Augusto Cesa pa ja dí tha'mbani nguenda 'bu te xa 'yot'e.

27

Ra apostol Pablo bri ts'ixa nts'ahni pa Nroma

1 Y mi zø ra pa de nú'a xqui benga ra nda Festo pa da mencahe ja ra hai Italia, ra cu Pablo ne ma'ra ya 'yofadi bi t'ent'ua yá 'yε 'nara nda gá soldado mrá thuhu ra Julio nú'a 'na de yá soldado ra nda Augusto Cesa. Y núga drá Luca dá me'be'u. **2** Y bi zixcahe 'nara danga motsa xqui 'ñehe de ra hnini Adramitio, ne dá poñhe de guehni Cesarea pa dá 'raxhe ja ra ndehe dí mahe pa ja ra hai Asia. Nehe drí 'ñohe ra cu Aristarco nura me Tesalonica 'nara hnini de ra hai Macedonia. **3** Y rá hyax'q dá tsøñhe ja ra hnini Sidó. Y nura Julio xi bi nhyoja'i co ra cu Pablo ne bi umba nsequi da ma dua c'q'tsa ya cu nú'u mi 'bu de guehni, ne pa bá t'umbi nú'a te mi honi. **4** Nepu dá poñhe de guehni Sidó dá thothe po ra lado mac'angui de ra hai Chipre nú'a o madetho ra ndehe. Dá øthe njabu pa dá 'banpahe ra banthi mi 'yo. **5** Ne dá 'raxhe ja ra ndehe dá 'ranthe manjuantho de ra hai Cilicia ne Panfilia, ne dá tsøñhe ja ra hnini Mira de ra hai Licia.

⁶ De guehni ra ndā gá soldado ja bi zāhni 'nara motsa mrá me Alejandría de ra hai Egipto mri ma pa ja ra hai Italia. Nu'bú dá jāhe nú'a ra motsa'a pa dá thoguihe habu ndrá mahe. ⁷ Ndunthi ya pa ndrí 'yohe 'ramats' ja ra ndehe, xi xmá hñei pa dá tsøñhe gueta Gnido. Nepu ngue'a mi 'yo ndunthi ra bānthi himi hocaguīhe ga 'yohe, hangue dá 'rañhe gueta ra hnini Salmón, dá 'bañhe po lado mac'angui de ra hai Creta o madetho ra ndehe. ⁸ Xi dá 'yohe masque 'ramats' ngue'a mi 'yo ndunthi ra bānthi himi hocje ga 'yohe xá hñó. Y hingá 'me dá tsøñhe ja rá hyo ra ndehe habu xqui thu'mbabí Ya Hoga Gosthi gueta ra hnini Lasea.

⁹ Ya xqui thogui ndunthi ya pa ndí 'yohe ja ra ndehe, y ya ma'na xi xmá nts'uni pa ga 'yohe ngue'a ya mi ma da zøhø ya pa de ya tse, ne gue'bū xi 'yo ndunthi ra bānthi. Hangue nura cu Pablo bi zofo gatho ya ja'i, ¹⁰ ne bi 'ñembabi:

—Compahu, dí handi gue ma ga thohu ndunthi ya ts'othogui má 'ñu, da za da yui ra motsa con gatho nú'a te di cu, ha nujá ga tuhu nehe.

¹¹ Pe nura ndā gá soldado himbi 'yø'tua ncaso ra cu Pablo, ma'na bi 'yøta nú'a mi māngā ra 'yøt'amotsa ne nú'a to'o mrá meti. ¹² Y ngue'a xmá nts'uni da gohni ra motsa ja Ya Hoga Gosthi pa nú'u ya pa'u de ya tse, hangue ndunthi nú'u to'o mi pani bi beñ'u gue ma'na xá hñó da bøni de guehni pa xahmāxa zahmāxa zønga Fenice nú'a ja ja ra lado yahyadi de ra xeca hai Creta, pa ja xa 'muhmāni'u nú'u ya pa de ya tse.

Ra data bānthija ra ndehe

¹³ Nepu bi mudi bi 'ñó 'na tui ra nduhi nu'a mri 'ñe ngue mac'angui, hangue bi beñ'u gue xá hñó da sigui da thogui pa habu mri ma'u. Hangue dá pøñhe de guehni habu stí ntsayahe, ne dá 'bañhe gueta rá hyo ra hai Creta. ¹⁴ Nepu hinga ya'a bi zucje 'nara bunthi xi nts'uedi mbrí 'ñehe ngue mahuifi habu ndrá mahe. ¹⁵ Nura bunthi'a bi duxa ra motsa ngue'a xi mi tsudi, ne himi tsa ga tsumhe. Hangue dá huehe bi duts'i. ¹⁶ Dá thothe gueta 'nara zi xuca hai rá thuhu Claudia o madetho ra ndehe, ja ra lado habu hints'u mi tse ra bunthi. Nu'bu ja dá pø'tsheni ra t'uca motsa pa ja ra danga motsa nu'a mri gut'i, pe xi dá henbahe. ¹⁷ Nepu de ya dá pø'tshe ra t'uca motsa, dá thuthe co ya nthuhi nura dunga motsa ne xi dá du'the pa hindu nhuati. Nepu nu'u to'o mri 'yut'a ra motsa, mi tsu da pø'tsa pa ja ra 'bomu ja 'nara t'uca hai rá thuhu ra Sirte, hangue bi ja'ma ya dutu nu'u xqui thuxa mañu de ra motsa pa da 'ñó co ra nduhi, ne bi hopabi'u da duxa ra nduhi. ¹⁸ Ha nurá hyax'a hinxqui tsayatho nu'a ra bunthi xi mi tsudi, hangue nu'u bi futa ja ra ndehe nu'u te mri du ra motsa. ¹⁹ Nepu nurá hñupa dá futhe nehe ja ra ndehe ma'ruya t'uøt'e nu'u mi pupabi ra motsa. ²⁰ Bi thogui ndunthi ya pa hindá hanthe ra hyadi nixi ya tsu ngue'a xi mi 'yo ndunthi ra bunthi, hangue ndí hu ma muihe gue ya ma stá tuhmuhe.

²¹ Ya mi pe'tsa ndunthi ya pa hinte stí tsihe, hangue ra cu Pablo bi 'mai madetho de guecje ne bi 'ñena:

—Compahu, 'bu xcá 'yøhmuahu nu'a dá xi'ahu gue stá cohmahu*ni* Creta, nu'bu hinstá thohmuahu nuna dí thohu, ne hinxa 'medihmu gatho nu'a stá

'bchu. ²² Pe nubyá, oguí tu ri muih, ngue'a ni 'na de guecju hinga ma ga tuhu, masque ra motsa da nxen*i* ne da yai nuua ja ra ndehe. ²³ Ngue'a manxuui bi zocagui 'nara εnxε bá penca Ajuq nú'a to'o dí camfri ne dí pepabi. ²⁴ Y nú'a ra εnxε'a bi 'fiengagui: "Pablo, oguí tsu, ngue'a mahyoni gui tsønga Nrroma habu bí 'bu ra nda Cesa, ne gui 'ba ja rá thandi'q, ne por gue'a'i Ajuq ma da ñanga de ra du nuyu guí peuua ja ra motsa." ²⁵ Hangue compahu, nubyá dí xi'ahu, oguí tu ri muih, ngue'a nuga dí camfri gue Ajuq da suju, ngue'a dí camfri gue ma da njabu ngu nú'a bi xicagui rá εnxε'a. ²⁶ Nu'a ma da nja, ma da 'yetc'ahu ra ndahi ne ma dí zogahu ja 'nara zi xeca hai o mbo ra ndehe.

²⁷ Ne ya mi pe'tsa 'net'ocet'a ndí 'yohe njabu co nú'a ra banthi, ndí 'yohe ja ra danga ndehe nú'a rá thuhu Adria, mi 'yetc'ahe ra ndahi pa haburaza. Ne ngu made ra xuui nú'u to'o mi et'a ra motsa bi medi bi unga nguenda gue ya mi ma ga tsøñhe ja 'nara hai. ²⁸ Nu'bu bi medi bi 'yeni hangu rá hñe ra dehe, y ya mi pe'tsa ntsøca 'natema'ret'a ne 'rato metro rá hñe. Nepu dá thohe má ts'u de guehni pa ja ra hai, bi yopa 'yeni ma'n'a'qui, y ya mi pe'tsa ntsøca 'natemayoto metro. ²⁹ Y co ra ntsu da mfant'ui ya do nura motsa, bi ja'ma goho ya boja de mote ra motsa asta habu bi zadi ra hai pa ya hints'u bi ntihi nts'edi, y gathoguihe ga nehmahe ya xa hyats'i. ³⁰ Y nú'u to'o mi et'a ra motsa bi mámbi gue xahmu xa za xa 'bathmu', hangue nu'u bi yopa ca'ma ra t'uca motsa ja ra ndehe mi mantho'u gue pa xa 'yent'a ma'ra ya boja ja rá ñaxu ra motsa. ³¹ Hangue nura cu Pablo 'bestho bi

xipabi ra nda_{gá} soldado ne ma'ra ya soldado ne bi 'ñembabi:

—Nu'bá núa da gai de guecua ja ra motsa, nu'bá hinda za ga pøñhá de guecua.

³² Nu'bá ya soldado bi dama hyéca ya ntháhi de ra t'uca motsa ne bi døgue bi ma.

³³ Nepá rá hyax'a hamxuditho, ra cu Pablo bi xicje drí gathohe gue ga tsuhe te ga tsuhe, ne bi banteguihe bi 'ñenje:

—Nu'ahá, ya øt'a 'nøt'ocat'a hinte xcá ahá ne hinte xcá tsihá. ³⁴ Dí bánte'ihá gui tsihá te gui tsihá, ngue'a guehna mahyoni pa njabá da nja ri ts'edihá, ngue'a dí padi gue ni 'na de gue'ahá hingui ma gui tuhá.

³⁵ De mi mánga njabá ra cu Pablo bi gá 'nara thuhme ne bi umba njamádi Ajuá ja yá thandi'á. Nepá bi heque, ne bi mádi bi zi'a. ³⁶ Nepá gathogu-ihe xi bi hñu ma muihe, ne dá ñunihe nehe. ³⁷ Y nuje ndí pahe ja ra motsa, ndí tsøxhe yo ntthebe ne hñu'rate ne 'ret'ama'rato. ³⁸ Y ya de dá juahé dá ñuñhe ne dá niñáhe, nú'a ra trigo bi bongui dá føthe mbo ra ndehe pa ma'na ya hinxmá hñu nú'a mri du ra motsa.

Ra motsa bi nxeni co rá ts'edi ra dehe

³⁹ Nepá de ya bi hyats'i, nú'u to'o mri 'yet'a ra motsa bi hyandi gue ya ma da zønga ja ra hai pe himi padi te ma hai'a. Ne bi hyanda 'nara luga ngu ra gosthi mbo ra zi xéca hai habá mri hnequi 'na xéni ra 'bomu guetbu rá hyo ra ndehe. Ne nu'u bi beni xahmáda za da zønga ra motsa asta habá mi ja ra 'bomu. ⁴⁰ Bi hyéca ya ntháhi nú'u mi thát'a ya bøja nú'u mri gát'a mbo ja ra dehe. Nehe bi xo'tua yá ntháhi nú'u ya za dega nt'et'a motsa. Nepá bi

pø'tsa ya dutu pa da daca ra ndáhi ja rá ñaxu ra motsa. Nepu ra motsa bi 'yent'a ra ndáhi gá ma ja rá hyo ra hai. ⁴¹ Pe bi zønga habu mi ja yoho yá ts'edi ra dehe, nepu bi 'yent'a ra motsa pa ja ra 'bomu. Ha nurá ñaxu ra motsa xi bi yu ja ra 'bomu, hangue ya himbi za bi 'ño. Ha nu de rí móte bi mudi bi nxeni co rá ts'edi ra dehe. ⁴² Nura ora'a ya soldado mi ne xa hyo gatho ya 'yofadi pa hinda 'ba'tuabi'u dega ncunthe. ⁴³ Pe nura ndá gá soldado bi hñacuabi'u pa hinda hyo, ngue'a nu'á mi ne da ñanga ra cu Pablo. Nepu nu'á bi 'bepabi gue da mfóte rá mudi pa ja ra dehe nú'u to'o mi pa da 'raxa ja ra dehe dega nsaha, pa da zønga asta ja ra hai. ⁴⁴ Ha nu'u ma'ra nú'u to'o himi pa da 'raxa ja ra dehe dega nsaha, bi 'bepabi da gu'ra 'na xeni ra za nú'u xqui xó'tsa ra dehe de ja ra motsa. Y njabu ha, bi za bi zønga gatho'u ja ra hai.

28

Ra apostol Pablo bi 'ño ja ra xeca hai rá thuhu Malta nú'a o madetho ra ndehe

¹ Nu ndá pøñhe gatho de ja ra dehe, ni 'na de guecje hindá jathe. Nepu ja dá pøhe te rá hu nú'a ra hai habu dá tsøñhe. Gue'a 'nara xeca hai rá thuhu Malta o ja ra ndehe. ² Nepu nuya mengu de guehni xi bi 'yøtcahe ndunthi ra hñojal'i. Ne bi 'ñutcahe 'nara dønga faspi pa dá mpa'the, ngue'a xi xmá tse 'nara 'ye mi 'uaj. ³ Nepu ra cu Pablo bi xu'raya za pa mi u'tsa ja ra tsibi. Y nura ora'a co ra pa bi bønga 'nara zatequ'eñá habu xqui t'u ra tsibi, ne bi 'mat'a ja rá 'ye ra cu Pablo. ⁴ Y nu mi hyanda njabu nú'u ya mengu de nú'a ra hai'a gue ra qu'eñá

mi zədi ja rá 'yε ra cu Pablo, mri 'ñémbi'✉ 'na ngu 'na:

—Nuna 'ñøhøni pøde xa hñote. Nuní masque bi c'othmä rá du de ja ra ndehe, pe nura ts'utbi xa zədi de guecua, ya hinda hopi da nte.

⁵ Pe nura cu Pablo bi huat'a rá 'yε ja ra tsibi pa bi dagui nú'q̄ ra zatequ'eñä, y hinte bi ja ra cu Pablo.

⁶ Gatho ya mengu de nú'q̄ ra hai'q̄ mi tø'mi gue xa hyandi xa nenga rá 'yε, o xa datho xa du. Mi tø'mtho'✉ te xa thogui hmähä'q̄, pe nu mi hyandi gue ya hinte bi ja, nu'bá nu'q̄ bi pata yá mfeni. Nep✉ nu'q̄ bi beñ'✉, gue nura cu Pablo mi gue'a 'nara zidada.

⁷ Guetb✉ de guehni ja mi jani yá hai 'nara 'ñøhø mrá thuhu ra Publio nú'q̄ mrá ndä de maxøgue nú'q̄ ra hai'q̄. Nu'q̄ xi bi 'yøtcahe ndunthi ra hñojä'i ne bi 'racje ntsaya hñu pa ja rá ngu. ⁸ Y nurá dada'q̄ mi 'benga ja ra mfidi mri hñeni mri umba ra nzø ne ra nást'i. Y nura cu Pablo bi ma bá c'a'tsi pa bá apabi Ajuä por gue'q̄ ne bi hñu'tsua rá 'yε. Nep✉ 'bestho bi ñäni'q̄. ⁹ Y nu mi fədi njab✉, bi zøhø ndunthi ya da'thi nú'q̄ myá mengu de nú'q̄ ra hai'q̄, ne gatho bi ñäni. ¹⁰ Ne xi bi numansuguihe, y nu ndá pøñhe de guehni bi 'racje gatho nú'q̄ mi pad'i'✉ gue da 'yøtcahe ra 'bədi má 'ñu.

Ra apostol Pablo bi zønga Nroma

¹¹ Dá 'bəheni hñu nzanä con gue'✉. Nep✉ ja dá jüheni 'nara motsa nú'q̄ xqui gohni nehe nú'q̄ ya pa dega tse. Nú'q̄ ra motsa'q̄ mrá me Alejandría 'nara hnini de ra hai Egipto. Ne de mbo ra motsa xqui thøteni 'raya c'oi de 'ra nú'q̄ t'embı ya ajuä, 'na de gue'✉ rá thuhu ra Casto, ha nu ma'na rá thuhu

ra Polu. ¹² Nepu dá tsøñhe ja 'nara hnini rá thuhu Siracusa, ja dá 'buheni hñu pa. ¹³ De guehni dá thoguihe mahuifi dá mahe ja rá hyo ra ndehe pa dá tsøñhe asta ja ra hnini Regio. Nepu rá hyax'q bi 'ñó ra ndahi mri 'ñehe mac'angui, nepu rá yopa dá tsøñhe ja ra hnini Puteoli de ra hai Italia. ¹⁴ Ne de guehni ja dá ntheheni 'raya cu nú'u bi zixcahe pa ja yá ngu pa dá 'buheni con gue'u hñato ma pa. Nepu de ya dá pøñhe de ra hnini Puteoli dá ma dí mahe ja ra hnini Nroma. ¹⁵ Y nuya cu de guehni Nroma ya mi padí gue ma ga tsøñhe, hangue nú'u xqui boni e da dacje ja ra da'ñu nú'u mri ma Nroma, gueta ra tai de ra t'uca hnini rá thuhu Foro de Apio ne ra hnini rá thuhu Hñu Ngu. Ha nu mi hyanda ra cu Pablo nú'u ya cu, nu'u bi umba njamadi Ajua ne bi hñu rá mai ne xi bi johya'q. ¹⁶ Nepu de dá tsøñhe Nroma, ra nda gá soldado bi 'yent'ua ja rá 'ye ra nda gá nsufadi nú'u ya 'yofadi mri zi'q. Pe nura cu Pablo bi umba nsequi pa bi ts'ixa 'nambu bá 'bui, ne bá 'buhuini'q 'nara soldado pa bi su.

Ra apostol Pablo bi mamba rá noya Ajua nuni Nroma

¹⁷ Ne rá hñupa de xqui zønga ra cu Pablo nuni Nroma, bi zohna gatho ya nda gá xodyo nú'u mi 'buhn*i*. Nepu de ya xqui munts'i bi 'ñembabi:

—Ma cu'iha, masque núga hinte stá ø'tua ma mixodyohu, nixi stá øt'a 'nara nts'o'mai co nú'u yá nzai ndu ma dadahu, pe masque hinte stá øt'e, nuga bri jugagui nts'ahni nuni Jerusale ne bi t'entc'a ja yá 'ye ya me Nroma. ¹⁸ Pe nu ndá nhyanthyahe, himbi ts'utcagui ni 'nara ts'oqui te stí øt'e pa xa hyocjhma'u, hangue nú'u mi ne da

hyεgagui. ¹⁹ Pe numa mixodyohh de guehni himbi ne'u gue da thεgagui, hangue ma'na xá hñó dá adi ga ehe pa guecua pa go da hñamga nguenda ma ndahu ra Augusto Cesa, pe hingue pa e ga ñapabi ma mixodyohh. ²⁰ Hangue stá zon'ahu pa ga ñahu. Nuga dí 'bacua ja ri thandihu dí that'i co ya cadena ngue'q dí tø'mi nú'q ra hñq'ti xa ñatcaguihh Ajuq núu dyá me Israelhu.

²¹ Nu'bu nuya ndq gá xodyo bi 'ñemba ra cu Pablo:

—Nuje ni 'nara he'mi hinte stá hañhe de guehni Judea de gue'a'i, ne ni 'na de gue nú'u ma mixodyohh xqui 'ñehe de guehni hinte xa xicje de gue'a'i, nixi xa ñap'a'i. ²² Dí ne ga øhe nú'q guí mq de nú'q guí camfri, ngue'q dí pahe gue haburaza ñama'ñu ya ja'i de nuna ra 'ra'yo jamfri.

²³ Nepu bi mámbi'u te ra pa mi ma da yopa ña'u ma'na'qui. Y nu mi dat'a nú'q ra pa'q xqui mqñ'u, ndunthi de gue'u bi zønga habu mi 'bu ra cu Pablo. Desde mi xudi bi mudi bi ña'q asta mi nde tobya mi zofo ya ja'i de hanja ri manda Ajuq. Nú'q mi mq de rá ley ra Moise ne gatho nú'q xqui 'yofo ma'ra yá 'mehni Ajuq, pa nu'u da gamfri nehe gue ra Jesu go gue'q ra Cristo nú'q to'o bá phehna Ajuq pa da ndq. ²⁴ Nepu 'ra de gue'u bi gamfri nú'q mi mqanga ra cu Pablo, pe nu ma'ra himbi gamfri. ²⁵ Ne 'ra de gue'u bi ntsanoyase ne bi mudi bi ma'u. Pe ante da ma'u ra cu Pablo bi 'ñembabi'u:

—Go gue'q majuqni bi mqanga ra bqadi Isaía po rá Mqaca Ndqhi Ajuq bi xipa ndu ma dadahu, ne bi 'ñena njaua:

²⁶ Rí ma ua xipa nuya ja'i:
Ma gui 'yødehu, pe hinda zo ri mfenihu,

ma gui hyanthh, pe hingui ma gui pahh te rí bøni
nú'q gui hyanthh.

27 Ngue'q xi xa megui ri mfenihh,
ne hinguí ne gui hñuxhh nt'øde nú'q guí ødehh,
ne hinguí ne gui pahh nú'q guí hanthh.
Nu'ahh hinguí ne gui hanthh,
nixi gui 'yødehh,
nixi gui pahh,
ngue'q hinguí ne gui ntsø'mhh pa ga pun'a ri
ts'oquihh.

Guehna mãnga ra Mãca T'ofo. 28 Hangue pahh xá
hñø gue desde nubya ma da t'umbabi ra noya dega
mpøhø nú'h hingyá xodyo. Nuga dí camfri gue
nu'u hq, ma da 'yøde ne da gamfri.

29 Ne nu mi uadi bi mãnga njabh ra cu Pablo, ya
xodyo bi ma ne mri ntsanoya seh'u.

30 Ha nura cu Pablo bi 'mãhni maxøgue yo njεya
ja 'nara ngu dega njut'i, ne mi umba ntsaya gatho
nú'u mi tsøni pa da ñauí. 31 Ne mi zofo ya ja'i hanja
go ri manda Ajuq, ne mi xipabi'u de ra Zidada
Jesucristo. Himi tsu da ñq, ne hinto mi hacuabi'q.

**Ra 'Ra'yo Testamento
New Testament in Otomi, Mezquital (MX:ote:Otomí,
Mezquital)**

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Otomi, Mezquital

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Otomi, Mezquital

ote

Mexico

Copyright Information

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Otomi, Mezquital

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022

c6437f19-566b-5232-8b2a-5c88e5a5622b